ADMINISTRATION — REDACTION
98, rue Georges, Ottawa
Tél. Rideau 514

4, rue Langevin, Hull
Tél. Sherwood 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
PLUS DOUX
MAXIMUM HIER 32
MINIMUM (NUIT) 18
A 8 H. CE MATIN 20

22e Année No 273 — OTTAWA LUNDI 26 NOVEMBRE 1934 — Le numéro 2 sous

PLUSIEURS PAYS SE DRESSERONT CONTRE LA YOUGOSLAVIE

LE RÉSULTAT D'ACCUSATIONS YOUGOSLAVES

Un front solide de la part de l'Italie de la Hongrie et de l'Autriche.

LA FRANCE

Les accusations contre la Yougoslavie seront peut-être entendues la semaine prochaine.

MUSSOLINI

(Presse Associée)

ROME, 26. — L'Italie, l'Autriche et la Hongrie présenteront un front uni à Genève, au moment où seront entendues, la semaine prochaine peut-être, les accusations portées à Genève par la Yougoslavie, qui accuse la Hongrie de complicité dans les assassinats de Marseille, dit aujourd'hui un personnage officiel du gouvernement.

Des nouvelles de Vienne disent que le gouvernement Schuschnigg appuie fortement la Hongrie et l'Italie en demandant une investigations immédiate sur les accusations yougoslaves. Les autorités de ces trois pays demanderont à la Société des Nations une enquête au sujet des exilés politiques.

Les négociations en vue d'un rapprochement franco-italien ne seront pas suspendues par la présente situation, dit le personnage gouvernementtal en question. Il fait remarquer que la France n'a pas présenté de note à Genève, à la suite de celle présentée par la Yougoslavie, comme l'ont fait la Tchécoslavie et la Roumanie. Les journaux italiens en concluent que la France n'approuve pas les accusations yougoslaves.

Un autre personnage politique qualifie l'attitude de Belgrade de tentative en vue de créer un obstacle dans les négociations franco-italiennes.

Le premier ministre Mussolini, dit-on, a modifié son attitude au sujet de la Yougoslavie. Jusqu'à vendredi, il désirait ne pas s'en occuper afin de ne pas troubler l'at-

(Suite à la 10ème)

TROIS ROIS SONT À CE BANQUET

Un banquet en l'honneur du duc de Kent et de la princesse Marina.

(Presse Canadienne)

LONDRES, 26. — Les rois George V, d'Angleterre, Christian, du Danemark et Haakon, de Norvège, ainsi que les reines de ces trois monarques ont assisté hier soir à un banquet au palais de Buckingham, en l'honneur de la princesse Marina et du duc de Kent. Le roi et la reine de Danemark et le prince Waldemar sont arrivés aujourd'hui à Londres pour le mariage, qui aura lieu jeudi.

Nouveau procès à Mme Chapdelaine

IL EST ORDONNE PAR LA COUR SUPREME DU CANADA

Un jugement rendu aujourd'hui par la Cour Suprême du Canada ordonne un nouveau procès dans la cause de Mme Béatrice-Bernard Chapdelaine accusé du meurtre de son mari, Ludger Chapdelaine. L'accusée a déjà subi deux procès. En décembre 1932, lors du premier procès, le jury rendit un verdict de culpabilité, mais ce verdict fut infirmé en cour d'Appel de Québec, pour la raison que la prétendue confession de Mme Chapdelaine n'avait pas été obtenue volontairement. A un second procès, un jury la trouva coupable d'avoir administré de l'arsenic à son mari.

LES NOUVELLES RELIGIEUSES

Départ de missionnaires pour l'Océanie

ROME.— Sept missionnaires de la Société de Marie se sont embarqués à Naples sur le Viminale, le 9 novembre 1934, pour l'Océanie, six d'entre eux sont prêtres et se dirigent sur les Iles Salomon du nord et du sud, la Nouvelle Calédonie et les Iles Fidji, le septième, un frère, sur les Iles Samoa.

Le petit groupe avait été reçu quelques jours plus tôt par le Pape, qui s'entretint familièrement avec eux, tous sont de jeunes missionnaires, sauf le R. P. Villaine, du diocèse de Nantes, qui a passé déjà quarante ans aux Iles Fidji: ce dernier a trois frères prêtres et quatre soeurs religieuses et deux de ses frères, capucins, sont aux missions comme lui. Des autres partants quatre sont français un hollandais, et le frère allemand. (Fides)

(suite à la page 3)

S. E. OFFICIE AUX OBSÈQUES DE SA MÈRE

Les funérailles de Mme Rodrigue Villeneuve ont eu lieu samedi matin à Montréal.

MONTREAL, 26. (D.N.C.) — D'imposantes funérailles ont été faites samedi matin à 9 heures, à Mme Rodrigue Villeneuve, mère de Son Eminence le Cardinal Villeneuve, en l'église de l'Immaculée-Conception. Le cardinal a officié pontificalement samedi matin. Le vendredi soir, Son Eminence a présidé la récitation de l'office des morts.

Parmi les nombreux télégrammes reçus jusqu'à midi, mentionnons les suivants: Son Exc. Mgr Cassulo; S. E. Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa; S. E. Mgr Omer Plante, de Québec; S. E. Lord Bessborough, gouverneur général du Canada; l'hon. E.-S. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province de Québec; S. E. Mgr Athanase Forget, évêque de St-Jean; S. E. Mgr Joseph-A. O'Sullivan évêque de Charlottetown; S. E. M. Raymond Brugère, ministre de France à Ottawa; le sénateur Chapais, Québec; les honorables Alfred Duranleau, ministre de la Marine, et Arthur Sauvé, ministre des Postes, Maurice Dupré, Solliciteur général; l'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre du Québec; l'hon. Hector Laferté, président du Conseil législatif; l'hon. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines; l'hon. J.-N. Francoeur, ministre des Travaux publics; l'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail; Sir Charles Fitzpatrick, Québec; l'hon. Fernand Rinfret, le Père Bourque, O.P., Prieur, Québec; le Père George Albert, O.F.M. Provincial; les chanoines Beaulieu, Laberge et Perron, de Québec; le maire J.-E. Grégoire, de Québec; l'Hôpital du Sacré-Coeur, de Hull (Soeur Adéodat, supérieure); le Père Albert, capucin, curé de Limoilou; le Père Paul Droesch, supérieur du collège St-Alexandre de la Gatineau, des Pères du Saint Esprit; M. Roméo Desrochers, Pembroke; le Père Léonard St-Georges, O.M.I., Hull; le personnel de l'Ecole Normale, Hull; famille Edmond Massé, Hull; abbé C.-H. Falardeau, Québec; Commission des Ecoles séparées, d'Ottawa, par E.-C. Désormeaux; MM. Gaston Doucet et A.-G. St-Jean, Hull; M. et Mme Hector Laferté, Québec; M. Joseph Parent, Hull; paroisse et curé Albert Rouleau, de St-Isidore, Québec; M. Arthur Loyer, Hull; M. et Mme Maurice Massé, Hull; Ami-

(Suite à la 3e page)

UNE MÈRE ET SON ENFANT SONT BRÛLÉS

Mme Guy Denis et son fils, de Montréal, sont victimes d'un incendie.

LE PERE BLESSE

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 26. — Mme Guy Denis et son fils ont perdu la vie hier dans l'incendie de leur maison. Les deux corps ont été trouvés calcinés. La maison incendiée était de bois, et les flammes avaient déjà pris des proportions considérables quand elles furent aperçues par M. et Mme Denis. Ils songèrent aussitôt à leurs enfants endormis. Ils se frayèrent un chemin à travers les flammes. Le père parvint à sauver son fils, Guy, âgé de deux ans et demanda à sa femme de s'efforcer de sauver un autre enfant, Roland. Il sorti alors de la maison, pendant que sa femme le suivait, mais il s'aperçut bien vite qu'il était seul. Il était alors trop tard pour retourner à la maison afin de sauver sa femme et son enfant. Il se fit de graves brûlures et son état est grave. Les pompiers trouvèrent ensuite les corps de la mère et de l'enfant.

Deux personnes demeurant dans un logis adjacent furent cernés par les flammes et ont été sauvées par les pompiers.

NAGASAKI, Japon, 26. — On a abandonné l'espoir de recueillir 53 mineurs ensevelis dans une mine de charbon, près d'ici.

CEUX QUI S'EN VONT

IN DE SEMAINE

(Presse Canadienne)

TIRANA, Albanie, — La reine Sadie, 58 ans, mère du roi Zogu d'Albanie.

MONTREAL, — I.-F. Avard, 70 ans, surintendant des poids et mesures du Canadien National.

TORONTO, — Le rabbin Jacob Gordon, 58 ans, écrivain et orateur.

Politique du gouvernement Hepburn passée au crible

S. E. OFFICIE AUX OBSÈQUES DE SA MÈRE

Les funérailles de Mme Rodrigue Villeneuve ont eu lieu samedi matin à Montréal.

MONTREAL, 26. (D.N.C.) — D'imposantes funérailles ont été faites samedi matin à 9 heures, à Mme Rodrigue Villeneuve, mère de Son Eminence le Cardinal Villeneuve, en l'église de l'Immaculée-Conception. Le cardinal a officié pontificalement samedi matin. Le vendredi soir, Son Eminence a présidé la récitation de l'office des morts.

Parmi les nombreux télégrammes reçus jusqu'à midi, mentionnons les suivants: Son Exc. Mgr Cassulo; S. E. Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa; S. E. Mgr Omer Plante, de Québec; S. E. Lord Bessborough, gouverneur général du Canada; l'hon. E.-S. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province de Québec; S. E. Mgr Athanase Forget, évêque de St-Jean; S. E. Mgr Joseph-A. O'Sullivan évêque de Charlottetown; S. E. M. Raymond Brugère, ministre de France à Ottawa; le sénateur Chapais, Québec; les honorables Alfred Duranleau, ministre de la Marine, et Arthur Sauvé, ministre des Postes, Maurice Dupré, Solliciteur général; l'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre du Québec; l'hon. Hector Laferté, président du Conseil législatif; l'hon. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines; l'hon. J.-N. Francoeur, ministre des Travaux publics; l'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail; Sir Charles Fitzpatrick, Québec; l'hon. Fernand Rinfret, le Père Bourque, O.P., Prieur, Québec; le Père George Albert, O.F.M. Provincial; les chanoines Beaulieu, Laberge et Perron, de Québec; le maire J.-E. Grégoire, de Québec; l'Hôpital du Sacré-Coeur, de Hull (Soeur Adéodat, supérieure); le Père Albert, capucin, curé de Limoilou; le Père Paul Droesch, supérieur du collège St-Alexandre de la Gatineau, des Pères du Saint Esprit; M. Roméo Desrochers, Pembroke; le Père Léonard St-Georges, O.M.I., Hull; le personnel de l'Ecole Normale, Hull; famille Edmond Massé, Hull; abbé C.-H. Falardeau, Québec; Commission des Ecoles séparées, d'Ottawa, par E.-C. Désormeaux; MM. Gaston Doucet et A.-G. St-Jean, Hull; M. et Mme Hector Laferté, Québec; M. Joseph Parent, Hull; paroisse et curé Albert Rouleau, de St-Isidore, Québec; M. Arthur Loyer, Hull; M. et Mme Maurice Massé, Hull; Ami-

(Suite à la 3e page)

UNE MÈRE ET SON ENFANT SONT BRÛLÉS

Mme Guy Denis et son fils, de Montréal, sont victimes d'un incendie.

LE PERE BLESSE

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 26. — Mme Guy Denis et son fils ont perdu la vie hier dans l'incendie de leur maison. Les deux corps ont été trouvés calcinés. La maison incendiée était de bois, et les flammes avaient déjà pris des proportions considérables quand elles furent aperçues par M. et Mme Denis. Ils songèrent aussitôt à leurs enfants endormis. Ils se frayèrent un chemin à travers les flammes. Le père parvint à sauver son fils, Guy, âgé de deux ans et demanda à sa femme de s'efforcer de sauver un autre enfant, Roland. Il sorti alors de la maison, pendant que sa femme le suivait, mais il s'aperçut bien vite qu'il était seul. Il était alors trop tard pour retourner à la maison afin de sauver sa femme et son enfant. Il se fit de graves brûlures et son état est grave. Les pompiers trouvèrent ensuite les corps de la mère et de l'enfant.

Deux personnes demeurant dans un logis adjacent furent cernés par les flammes et ont été sauvées par les pompiers.

NAGASAKI, Japon, 26. — On a abandonné l'espoir de recueillir 53 mineurs ensevelis dans une mine de charbon, près d'ici.

CEUX QUI S'EN VONT

IN DE SEMAINE

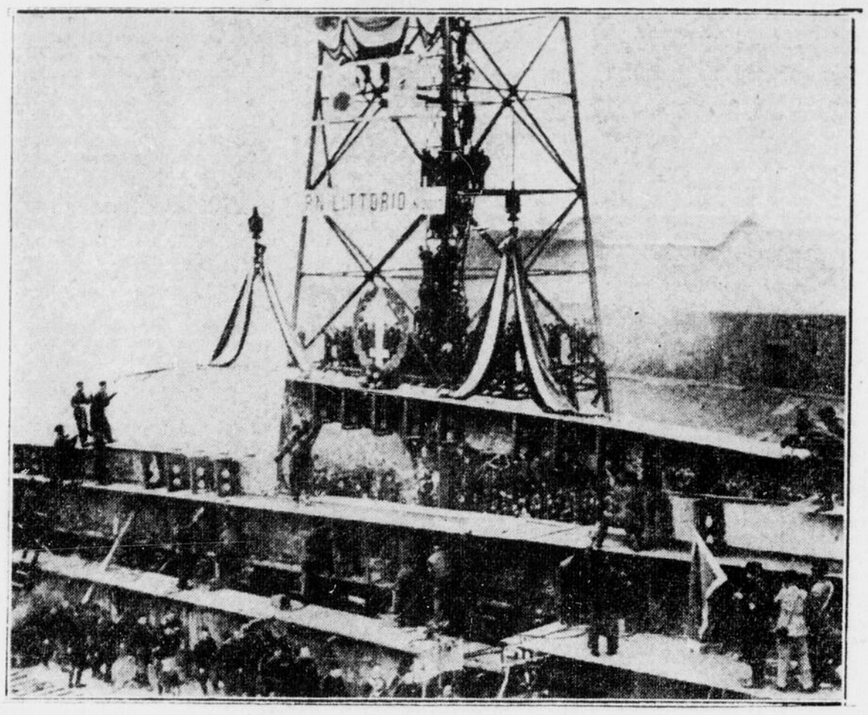
(Presse Canadienne)

TIRANA, Albanie, — La reine Sadie, 58 ans, mère du roi Zogu d'Albanie.

MONTREAL, — I.-F. Avard, 70 ans, surintendant des poids et mesures du Canadien National.

TORONTO, — Le rabbin Jacob Gordon, 58 ans, écrivain et orateur.

LA QUILLE D'UN CUIRASSE



Des milliers de personnes ont assisté récemment à la pose de la quille du nouveau cuirassé italien "Littorio", à Gênes. On voit ici les ouvriers abaissant les énormes plaques d'acier.

LE TRAVAIL FÉMININ ET LE R. P. FOREST

Ce serait la désorganisation, dit-il, si on réussissait à faire congédier les femmes.

A MONTREAL

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 26. — Si ceux que la crise a fait perdre la tête pouvaient réussir à faire congédier les femmes ce serait la désorganisation de l'industrie, du commerce, de l'enseignement et des services publics, a déclaré hier soir le R. P. Ceslas Forest, O.P., président de la faculté de philosophie de l'Université de Montréal, à une réunion tenue sous les auspices de la ligue des droits de la femme. Le R. P. Forest ajoute que des milliers de foyers à Montréal seulement ne sont maintenus que par les salaires des femmes. Je suis surpris, dit-il, qu'on puisse s'imaginer qu'il est possible de modifier, au moyen de lois, la direction dans laquelle le monde se meut. Des milliers d'hommes sont sans travail, mais qu'on ne tente pas de se soustraire à un malheur en lui en substituant un autre. On devrait plutôt s'efforcer de faire naitre un état de choses où la richesse serait distribuée d'une manière plus équitable.

La crise, continue l'orateur, diffère quelque peu de la description donnée par les adversaires du travail des femmes. Il se trouve dans la province de Québec 13.000 femmes sans travail, dont 10.000 à Montréal. D'autres se font des salaires si bas qu'ils sont absolument insuffisants à leur subsistance. Le Pape ne dit pas que la mère devrait être renvoyée à son foyer. Il regrette simplement que les conditions actuelles l'obligent à le quitter, et il demande que nous fassions notre possible pour qu'elle y retourne. Nous ne devons pas édicter de lois pour la faire retourner au foyer, mais bien des lois lui permettant d'y rester.

LIBÉRATION DE TIM BUCK

Il est de retour à Toronto avec les membres de sa famille.

(Presse canadienne)

Toronto, 26-Tim Buck chef du parti communiste canadien incarséré pendant trois ans et demi, fut libéré, et il est maintenant à Toronto avec sa femme et ses enfants. Il est arrivé ici samedi soir. Je suis heureux, dit-il, d'être de retour, heureux de combattre de nouveau contre des conditions intolérables.

Buck et huit autres furent arrêtés à Toronto et en d'autres endroits le 11 août 1931. Trois accusations pesaient sur eux: celles d'appartenir à une association illégale, d'agir comme membres d'une association illégale et d'être mêlé à une conspiration séditieuse.

TORONTO, 26. — Eddie Foxton, messager 17 ans, a pu se soustraire à une mort probable grâce à ses bons arguments. Un bandit le menaça avec un revolver et lui demanda de l'argent, mais Foxton lui répondit qu'il avait aussi besoin d'argent, sans quoi il ne serait pas messager. Le bandit laissa Foxton en paix.

Petites Dépêches

85.919 électeurs

QUEBEC, 26. — Le nombre des électeurs inscrits sur les listes électorales fédérales dans Québec-est, Québec-ouest et Québec-sud est de 85.919, soit une augmentation de 9.000 sur 1930.

Réception à Laval.

QUEBEC, 26. — Le lieutenant-gouverneur et Mme Patenaude ont été aujourd'hui l'objet d'une réception à l'Université Laval, de la part de Mgr Camille Roy, recteur, et des professeurs de cette institution.

Il est attaqué

MONTREAL, 26. — Jean-Baptiste Hétu, 59 ans, a été attaqué par deux hommes samedi soir en arrière de sa maison, et il subit un traitement pour blessures à la tête. Les détectives font des investigations.

Mort accidentelle

CHATHAM, N.-..., 26 — François Doucette, 25 ans, est mort hier soir à l'hôpital local, après avoir reçu par accident une balle dans la poitrine, pendant une excursion de chasse.

YARMOUTH, N.-E., 26. — George Grace, 18 ans, a comparu samedi en cour, sous accusation d'avoir volé une collection de timbres, et sa cause a été remise à aujourd'hui. La collection, qui appartenait à Mlle G. Murray, a été retrouvée.

On retrouve son corps

YARMOUTH, N.-E., 26 — Le corps d'Edouard Leblanc, 62 ans, disparu depuis le 12 novembre, a été trouvé hier dans la rivière Metaghan, par E. Comeau, gardien d'un phare. Le jury du coroner a rendu un verdict de noyade accidentell...

Pas d'élections.

SANDWICH, Ont., 26. — Il n'y aura pas cette année d'élections municipales dans Sandwich-ouest. Les hommes mis en nominations sont simplement suffisants pour remplir tous les postes.

R. B. BENNETT ATTENDU JEUDI

Le malentendu Gordon-Hepburn-Heenan sera-t-il composé à une conférence.

Le premier ministre R.-B. Bennett est attendu jeudi matin de son voyage à Calgary. En attendant son retour, il n'y a rien d'extraordinaire "sur la colline". On s'attend à ce que le très honorable Sir George Perley convoque ses collègues en séance du cabinet aujourd'hui ou demain.

L'entrevue entre M. Bennett et le permier ministre Mitchell Hepburn d'Ontario, aura probablement lieu à la fin de la semaine. On compte régler les questions du coût des secours d'administration. Le projet de l'hon. Peter Heenan, ministre provincial des terres et forêts, pour un déboursé de $18.000.000 en travaux de voiries, rencontre peu d'adhésion à Ottawa.

Ontario n'a pas encore accepté le projet fédéral pour une entente au sujet des secours jusqu'à la fin de l'année. Le ministre fédéral du travail, l'hon. W.-A. Gordon, a dit qu'un nouveau projet provincial ne sera pas considéré tant que l'entente entre Ottawa et Toronto n'aura pas été ratifiée.

La détresse de 40.000 familles dans la partie aride des prairies de l'Ouest absorbait beaucoup plus les autorités fédérales que l'aide aux Ontariens avant l'inbroglio Gordon-Heenan-Hepburn.

DEUX CARTELS DE VOLAILLES TRÈS ACTIFS

Ceux de Plantagenet et de Casselman ne mettront pas moins de 28 tonnes sur le marché.

TROIS AUTRES

PLANTAGENET, 26 novembre.— Un cartel de volailles vient d'être formé pour le district de Plantagenet dans le comté de Prescott. Ce cartel comprend les municipalités de Plantagenet, Wendover, Alfred, Treadwell, Curran, Fournierville. Il a été formé sous les auspices de l'inspecteur F. Higgerty du département fédéral de l'agriculture pour l'est d'Ontario. Les classificateurs choisis sont A. Adley, P. Beck et L. Lalonde, ce dernier de Riceville. On n'y préparera pas moins de 12 tonnes de volailles.

CELUI DE CASSELMAN

CASSELMAN, 26 novembre.— Le cartel local ne fournira pas moins de 16 tonnes de volailles pour la vente sur le marché d'ici Noël.

La vallée d'Ottawa a à elle seule cinq cartels sur les 500 en existence au Canada et qui fourniront un total de 20,000,000 livres de volailles.

UNE COLLISION DOUBLE ENTRE TROIS NAVIRES

L'Ascania et le Sulairia sont plus ou moins endommagés et le Beaverbrae ne l'est pas.

DE MONTREAL

(Presse canadienne)

QUEBEC, 26— Une double collision s'est produite samedi dans le St-Laurent entre trois vapeurs océaniques: l'Ascania, de la ligne Cunard, le Sulairia, et le Beaverbrae. Le premier a été légèrement endommagé pendant que le Sulairia est en cale-sèche à Québec pour y subir des réparations. Le Beaverbrae n'a pas été endommagé.

L'Ascania descendait le courant, dans la direction du golfe St-Laurent, samedi, matin, et son hélice s'engagea dans la chaine retenant l'ancre du Beaverbrae, navire du Pacifique Canadien. La chaine se cassa et s'enroula autour de l'hélice, ce qui l'empêcha de fonctionner. Le Beaverbrae put continuer sa marche après un bref délai, mais l'Ascania fut remorqué dans le port pour y subir quelques réparations. Pendant qu'on le remorquait, le Sulairia sortit soudain du brouillard et frappa le côté de l'Ascania, près de la poupe. Les réparations à l'Ascania ont été complétées hier et il a pu continuer sa marche. Les trois vaisseaux étaient partis de Montréal, et le Beaverbrae et l'Ascania arrêtèrent à Québec pour y prendre des passagers et du fret.

Prix du raisin

STE-CATHERINE, Ont., 26. — L'association des producteurs de raisin de la région de Niagara demandera au comité sur les écarts des prix de la chambre des communes de faire une investigation sur les prix du raison destiné à fabriquer du vin.

VIOLATION D'UN TRAITÉ CONCLU PAR LOUIS XIV

Les Iroquois de Caughnawaga prétendent que le Dominion a violé l'entente signée par le Roi Soleil.

SYSTEME DES CHEFS

(Presse Canadienne)

CAUGHNAWAGA, Québec, 26 novembre. — Les Iroquois de Caughnawaga veulent revenir aux libertés qui leur étaient allouées sous le régime français et que Louis XIV leur avait garanties par traité, c'est-à-dire être gouvernés par les anciens, les chefs de la tribu au lieu de par un conseil de ville comme actuellement. "Sous l'ancien système, disent les Indiens, ils avaient le droit de s'occuper de leurs affaires eux-mêmes tandis que maintenant ils ne peuvent rien faire sans l'approbation d'Ottawa.

A une réunion des trois quarts de la population qui aura lieu, ce soir, à la réserve iroquoise de la rive sud, près de Montréal, ont protestera sur la façon dont la réserve est administrée à l'heure actuelle par le département des affaires indiennes à Ottawa.

Les Iroquois prétendent que, d'après le traité qu'ils ont signé avec Louis XIV, il leur fut garanti que les Indiens de leur tribu n'auraient jamais faim ni ne seraient insuffisamment vêtus. L'échevin John, l'un des principaux protestataires prétend que le gouvernement fédéral a violé ce traité.

"Nous voulons, continua-t-il, que les traités indigènes soient respectés. Le traité de Louis XIV a assuré que les Iroquois n'auraient jamais froid ni faim. Les secours ne nous donnent rien pour nous vêtir. Chaque famille a environ sept dollars par mois, ce qui est insuffisant pour vivre et acheter en même temps combustible et vêtement. Plusieurs d'entre nous doivent vivre de maïs et de choux. Si nous nous plaignons nous n'avons rien. C'est à prendre ou à laisser".

L'échevin John dit que les Iroquois voulaient un comité de secours composé d'Indiens seulement, "parce que seuls ils pourraient comprendre leurs propres besoins".

BUT PROPOSÉ PAR LA LÉGION DE LA DÉCENCE

Ce but est de faire éviter aux fidèles les occasions de péché.

LES MEMBRES

(Presse Canadienne)

TORONTO, 26. — Dans une lettre aux prêtres du diocèse de Toronto, Mgr E. F. Carroll, vicaire capitulaire et administrateur, a déclaré que le but de la légion de décence était de faire éviter aux fidèles les occasions de péché, en les éloignant des mauvaises vues de cinéma et en engageant le public à protester fortement contre ces sortes de vues.

Son Ex. Mgr O'Brien, a adressé une lettre à peu près semblable au clergé et aux fidèles de Kingston.

La lettre publiée à Toronto dit que l'Eglise n'attaque pas la censure des vues par le gouvernement et n'a pas l'intention de tenter de faire altérer les lois de censure. Mgr Carroll dit aussi que la légion n'attaque pas les compagnies de vues de cinéma pas plus que les propriétaires individuels de théâtre. Il ajoute que la légion n'a pour officiers que le chef ecclésiastique de chaque diocèse. La légion ne demande pas de contributions. Pour en être membre, il suffit d'être fidèle à la promesse de répudier les pellicules indécentes et les théâtres qui montrent de telles vues.

Mgr Carroll critique les vues de nature à créer chez les spectateurs de la sympathie pour le péché. Il déclare qu'à une réunion d'évêques de la province d'Ontario tenue à Ottawa le six novembre, il a été décidé à l'unanimité de faire une campagne contre les vues indécentes et obscènes, au moyen de la légion de décence.

C'est un fait bien connu, dit-il, que plusieurs pellicules sont absolument mauvaises et offensantes, vu la façon dont elles représentent la morale, le divorce, l'amour-libre. Le résultat de ceci est l'approbation de la fausse morale dans les jeunes intelligences et la déchéance dans la conduite.

D'après la décision de la hiérarchie d'Ontario, dit la lettre, la légion sera établie dans chaque paroisse du diocèse de Toronto, et les fidèles sont exhortés à prendre part de tout coeur à cette campagne.

Un monopole.

SOFIA, Bulgarie, 26 — Le gouvernement bulgare a décrété samedi un monopole sur la production et le commerce du pétrole et des autres huiles minérales.

S. INSULL ET SEIZE AUTRES SONT ACQUITTÉS

De nouvelles poursuites seraient cependant prises contre Samuel Insull.

SES AMBITIONS

(Presse associée)

CHICAGO, 26. — Un jury de la cour fédérale a acquitté Samuel Insull, son fils et quinze autres anciens financiers de la rue LaSalle, sous le coup d'accusations de fraudes entrainant une somme de cent millions de dollars. Je suis prêt, dit Insull, à subir trois autres procès. J'ai été vengé dans le premier et j'aime à croire que je le serai dans les autres.

Les autorités du gouvernement gardent le silence au sujet de nouvelles poursuites contre Insull et ses associées, à la suite de banqueroutes, et aucune décision ne sera prise avant une conférence qui sera tenue dans deux semaines entre le procureur général D.-H. Green et le général H. Cummings.

On dit dans les milieux financiers qu'Insull, s'il est acquitté de toutes les accusations qui pèsent contre lui, tentera de refaire sa fortune de deux milliards. Il est aussi sous le coup d'une accusation de détournement de soixante-dix mille dollars de la Middle West Utilities Company.

On fait savoir que Martin Insull, frère de Samuel, déporté d'Orillia, Ont., sera traduit aujourd'hui en cour d'assise sous accusation de détournement, mais que le procès n'aura pas lieu avant le 3 décembre.

Samuel Insull et ses compagnons étaient sous le coup d'accusations au sujet de transactions d'actions de la Corporation Securities Company.

LA RÉFORME DES VOLONTÉS VRAI REMÈDE

Ce n'est pas le capitalisme qui est à blâmer mais nous, dit le professeur Jackson.

LA RESPONSABILITE

"Le remède aux maux du capitalisme n'est pas dans la réorganisation du système capitaliste mais dans la réforme de nos volontés", a dit M. Gilbert Jackson, professeur d'économie à l'Université de Toronto, dans une conférence au luncheon du Canadian Club au Château Laurier. M. Jackson a parlé du "Chômage".

Il faut, dit-il, mettre la machinerie capitaliste aux mains d'une génération ayant le sens de la responsabilité, qui mettra dans sa manière de faire des dépenses, des placements et de la spéculation le même esprit de sécurité et de stabilité que l'on rencontre en Grande-Bretagne aujourd'hui.

M. Jackson considère tout changement comme pleins de dangers. Je crains le communisme, dit-il, car c'est un système beaucoup plus difficile à administrer que le capitalisme.

Le professeur a fait l'éloge du Dr R.-H. Coats, statisticien du Dominion et de M. Graham Towers, gouverneur de la Banque du Canada.

SE MAITRISER

Plus d'un million de Canadiens sont assistés dans le moment, affirme-t-il, en se basant sur la statistique. La manipulation des tarifs, la baisse des heures de travail ne sont pas des remèdes efficaces à cet état de choses. Ne jouons pas trop avec le crédit, c'est dangereux. Si nous pouvons stabiliser nos émotions et nos besoins, si l'humanité apprend à se maitriser elle-même, à vivre en paix, alors le capitalisme pourra se corriger et il se corrigera de fait. Sinon, je tremble en pensant à ce qui peut arriver, conclut le professeur Jackson.

Le lieutenant-colonel L.-P. Sherwood, président du club, présenta et remercia le conférencier.

A la table d'honneur, on notait le président, le conférencier, Sir Robert Borden, Sir George Perley, l'honorable Dr R.-J. Manion, l'hon. M. Burrell, le sénateur H.-H. Horsey, le juge A. Constantineau, le major-général A.-G.-L. McNaughton, le député G.-B. Nicholson, Norman Archer, Hector Charlesworth, Tom Moore.

Feu de $2.500

WINCHESTER, Ont., 26. —Un violent incendie a détruit une vaste grange, des étables et un silo, hier soir, sur la ferme de M. Foster Hanes, à un demi-mille au sud d'Ormond, causant des pertes de $2.500 en partie compensées par les assurances. Un cheval, sept bêtes à cornes, plusieurs porcs, cent poules, 25 tonnes de foin et 500 boisseaux de grain furent brûlés.

G. LITTLE CRÉE UN COMITÉ POUR FAIRE ENQUÊTE

On veut savoir de quelle façon le gouvernement s'y prend pour fixer le niveau moral.

DANS LES ECOLES

Le champ de l'enquête sera étendu aux liqueurs, à la justice et au patronage gouvernemental.

PARADE D'ENFANTS

(De la Presse Canadienne)

TORONTO, 26 novembre. — Un comité a été formé d'urgence pour étudier les événements qui ont entouré la suspension du sous-ministre du bien-être, M. A. Sorsoleil, et faire enquête sur les méthodes employées par le gouvernement d'Ontario pour juger de la morale. On sait que M. Sorsoleil fut suspendu à cause des déclarations faites devant un groupe de pasteurs de l'Eglise unie sur l'immoralité qui existerait parmi les enfants des écoles.

Le Révérend Georges A. Little, directeur des publications du dimanche de l'Eglise unie, a annoncé en fin de semaine la création de ce comité. Il ajouta que, par suite des déclarations du premier ministre Mitchell F. Hepburn, "il ne s'agissait plus maintenant de sauvegarder seulement la réputation du sous-ministre, mais de problèmes autrement plus graves."

"Il s'agit maintenant d'étudier sur quoi se base le gouvernement pour fixer le niveau de la morale", continue le docteur Little, qui n'a pas donné les noms de l'effectif de ce comité, mais a assuré toutefois qu'il tiendrait le public au courant des faits qui ont entouré la suspension de Sarsoleil ainsi que des conditions morales auxquelles le sous-ministre a fait allusion.

ENQUETE ELABOREE

Le comité fera également enquête sur les raisons qui ont motivé la restriction de l'enquête sur les "pots-de-vin" à la Commission des liqueurs à la seule administration Henry; sur l'administration de la justice et des liqueurs; sur les taxes scolaires; sur le patronage politique dans quatre procès importants.

On demandera en plus aux organisations scolaires, religieuses et sociales d'envoyer des résolutions au gouvernement Hepburn, tandis que l'on projette de faire parader dans les élèves des cours du dimanche qui ont déjà reçu l'enseignement de M. Sarsoleil. On demandera, en outre, aux citoyens en vue de conférer avec les députés, libéraux ou conservateurs. On étudiera en même temps la valeur du successeur temporaire du sous-ministre suspendu, dont on parle de rendre la nomination permanente.

Débits fermés.

SUDBURY, 26 —Dix débits clandestins de liqueurs ont été fermés ici hier, à la suite d'une randonnée d'agents de police, qui ont arrêté dix personnes sous accusation de vente illégale de liqueur.



(Presse canadienne)

TORONTO, 26. — La pression est élevée à l'embouchure du fleuve St-Laurent (30,86 pouces à Québec et à la Pointe-au-Père), et il fait froid depuis l'Ontario jusqu'aux provinces maritimes. La pression est aussi élevée et il fait également froid dans le nord-ouest du continent, et la pression est relativement basse depuis la Saskatchewan jusqu'au Etats du sud-ouest. Il a fait modérément froid dans les provinces de l'ouest et il a neigé en certaines régions.

Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent.—Vents frais de l'est, beau et froid. Mardi.—Vents frais ou forts de l'est au sud-est; partiellement nuageux et un peu plus doux.

Maximum hier 32
A 8 heures ce matin: — Dawson, Minimum (nuit) 18
12 sous zéro; Aklavik, 16 sous zéro; Fort Simpson, zéro; Fort Smith, 10 sous zéro; Prince Rupert, 42; Victoria, 44; Kamloops, 34; Jasper, 28; Calgary, 22; Edmonton, 8; Prince 30; Moosonee, 26; S. S. Marie, 38; Albert, 24; Churchill, 10; Winnipeg, London, 30; Toronto, 36; Kingston, 24; Ottawa, 26; Montréal, 20; Doucet, 10; Québec, 20; Saint John, 24; Moncton, 24; Halifax, 28; Charlottetown, 26; Détroit, 40; New-York 38.

Radio-Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio. S'il arrive qu'un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, Le Droit n'en peut être tenu responsable

CA ET LA

Voici le programme du concert de Richard Crooks à 8 h. 30, ce soir, à WEAF et CFCF.

"America The Beautiful", et choeur; "I Live Thee", Crooks; "Someone Will Make You Smile" Crooks; "Carillon Chimes" orchestre; "Wagon Wheels" choeur; "Tell Me Tonight" Crooks; "Una Furtiva Lagrina" Crooks; et "Hymn of Thanksgiving" choeur.

On entendra aussi Nelson Eddy, baryton, et Gladys Swarthout. L'archestre de William Daly les accompagnera.

* * *

Leo Delibes a écrit des ballets charmants. Il est d'ailleurs connu surtout pour ce genre. Comme on le sait, Radio-Canada consacre l'un de ses programmes à cette musique. Ce soir, à 6 h. 30, on entendra une des oeuvres les plus goûtées du célèbre compositeur, "Coppélia".

Mlle Jeanne Mignolet, soprano, chantera des extraits de Lakmé, au cours de ce programme, avec accompagnement d'orchestre sous la direction de Gulio Romano.

* * *



On entendra à 9 heures, ce soir, à WABC, Rosa Ponselle, la fameuse artiste du Métropolitan Opera dans un programme spécial dont nous donnons les détails sous une autre rubrique.

* * *

Ernest Dainty sera à l'orgue, ce soir, à CRCO, à 7 heures.

* * *

Jack Dale, ténor, chantera à 7 h. 45, ce soir, à CRCO, accompagné de l'orchestre de Jack Slatter.

* * *

"Le grenier de grand'maman" sera donné sous la direction de Robert Choquette à 8 heures, ce soir, à CKCH.

* * *

On entendra de nouveau le programme "Une heure près de vous" à 9 heures, ce soir, à CRCO.

* * *

Les nouvelles seront données à 10 heures 45, ce soir; en français, à CKCH, et en anglais, à CRCO. Il y aura aussi des nouvelles en français à 11 heures, ce soir, à CFCF. Les nouvelles aux poste américains sont: à 6 heures 30, WEAF, WJZ: à 6 heures 55, WABC.

* * *

Edwin C. Hill, journaliste américain connu, donnera le "coté humain" des nouvelles à 8 h. 15, ce soir, à WABC.

* * *

Carol Deis, soprano, chantera à 6 h. 35, ce soir, à WEAF.

* * *

On entendra Donald Novis, ténor, et Frances Langford, chanteuse de "blues" à 9 h. 30, ce soir, à WEAF, accompagnés par l'orchestre de Don Voorhees.

* * *

Jesse Crawford sera à l'orgue à 11 h. 15, ce soir, à WEAF.

* * *

On entendra Amos et Andy à 7 heures, ce soir, à WJZ.

* * *

Des chansons de mer seront radiodiffusées sur ondes courtes de la goélette "Seth Parker" à 8 h. 45, ce soir, à WJZ. Phillips Lord et son équipage seront au programme.

Dette de $7.000.000.000.

WASHINGTON, 26 — Une somme de près de $7.000.000.000 est due au gouvernement des Etats-Unis, en vertu d'un nouveau mode de prêts. D'après des statistiques de cinq agences de crédits, les prêts faits au public et aux entreprises privées sont au total de $6.947.069.-897. Les intérêts sont de 4 à 6 pour 100 et les obligations sont de six mois à trente ans.

PROGRAMMES DETAILLES

On entendra les programmes détaillés suivants, ce soir, à WABC:

7.30 P.M. **Silver Dust Serenaders avec Paul Keast, baryton et l'orchestre de Rollo Hudson.**
Give Me a Roll on a Drum de Romberg (orchestre).
I Love Life by Mana-Zucca (Keast et orch.)
Medley de valses de Victor Herbert: A Kiss in the Dark; Falling in Love with Someone; When You're Away (orchestre.)
Softly as in a Morning Sunrise by Romberg (Keast et orchestre); S'Wonderful de "Oh Kay" de Gershwin orc.

8.30 P.M. **Radio Hour avec l'orchestre Josef Pasternack, et Aida Doninelli, soprano.**
Pan-Americana de Herbert (orchestre).
Indian Love Call de "Rose Marie" de Friml. Siboney by Lecuona (Doninelli et orchestre).
Valses de "Bitter Sweet" de Coward (avec Zigeuner) (orchestre).
Songs My Mother Taught Me de Dvorak; La Violetera de Padilla (Doninelli et orchestre)
Flying Down to Rio de Youmans (orchestre); Aria de Micaëla de "Carmen" (Acte II) de Bizet (Doninelli et orchestre).

9.00 P.M. **Rosa Ponselle avec l'orchestre André Kostelanetz et choeur.**
Somewhere in Your Heart (orchestre).
Habanera de "Carmen" de Bizet (Ponselle et choeur).
Water under the Bridge (orchestre).
A Dream de Bartlett; What Is in the Air Today? d'Eden (Ponselle).
Rosita (orchestre).
Music from the South: Can't You Hear Me Calling, Caroline?; O Susanna; Louisiana Hayride (orchestre et ensemble).
The Rosary de Nevin (Ponselle).

LES GRANDS RESEAUX

CCR

6.30—Concert sous la direction de G. Romano.
7.00—L'orchestre de Rex Battle, de l'hotel Royal York.
7.15—Prélude du soir.
7.30—Billy et Pierre.
7.45—"A pair of Jacks".
8.00—Le grenier de grand'maman.
8.15—"Melody Mart".
8.30—"Say It With Music".
9.00—Une Heure Près de Vous.
10.00—"The Youngbloods of Beaver Bend".
10.30—Gilbert Watson et son orchestre.
10.45—Nouvelles (en français) et pronostics de la temp[illegible]rature.

NBC et CBS

6.00—Nouvelles, orchestre Cugat (NBC) WEAF
Buck Rogers (CBS) WABC
U. S. Army Band (NBC) WJZ WENR
6.15—Bobby Benson & Sunny Jim (CBS) WABC WBBM
Tom Mix (NBC) WMAQ WTMJ
Mysterious Island (NBC) WEAF, WENR
6.30—The Shadow (CBS) WABC KLRA
Nouvelles; Shirley Howard chanteuse de "blues" (NBC) WJZ
6.45—Lowell Thomas (NBC) WEAF
Billy Batchelor (NBC) WEAF
7.00—Amos 'n' Andy (NBC) WJZ WENR
Myrt & Marge (CBS) WABC WISN
7.15—Just Plain Bill (CBS) WABC
Plantation Echoes (NBC) WJZ WENR
Gene & Glenn (NBC) WEAF
7.30—Mollie Show (NBC) WEAF WMAQ
Serenaders (CBS) WABC
Red Davis, Olin Dutra, Nat'l Open Golf Champion (NBC) WJZ WENR
7.45—Boake Carter (CBS) WABC WBBM
Uncle Ezra's Radio Station (NBC) WEAF
Dangerous Paradise (NBC) WJZ WENR
8.00—Bar X Days & Nights (CBS) WABC WBBM
Orchestre Himber (NBC) WEAF WMAQ
Orchestre Jan Garber (NBC) WJZ WLS
8.15—Edwin C. Hill (CBS) WABC WBBM
8.30—Orchestre Pasternack (CBS) WABC WBBM
Quatuor King's Guard (NBC) WJZ WENR
Voice of Firestone (NBC) WEAF WMAQ
9.00—Rosa Ponselle et Orchestre Kostelanetz (CBS) WABC WBBM
A. & P. Gypsies (NBC) WEAF WMAQ
Minstrel Show (NBC) WJZ WLS
9.30—House Party—Joe Cook, Don Novis, Orch. Voorhees (NBC) WEAF WMAQ
The Big Show, Gertrude Niesen (CBS) WABC WBBM
Princess Pat Players (NBC) WJZ WENR
10.00—The Contented Program (NBC) WEAF WENR
Orchestre Wayne King (CBS) WABC WBBM
America in Music (NBC) WJZ WENR
10.30—Doctors, Dollard & Disease (CBS) WABC WBBM
Nat'l. Radio Forum (NBC) WEAF
10.45—Emery Deutsch & Violin (CBS) WABC
11.00—Family Sketches (NBC) WEAF KYW
Orchestre Glen Gray (CBS) WABC
Orchestre Kemp (NBC) WJZ
11.15—Gene & Glenn (NBC) WMAQ
Jesse Crawford, organiste (NBC) WEAF WENR
11.30—Orchestre Will Osborne (NBC) WEAF
Kate Smith (CBS) WABC
Concert (NBC) WTMJ WIBA
Orchestre Jolly Coburn (NBC) WJZ KYW
12.00—Orchestre Fisher (CBS) WABC WBBM
Garfree Carnival (NBC) WEAF WENR
Orchestre Lombardo (NBC) WJZ KYW
12.30—Orchestre Claude Hopkin (CBS) WABC WBBM
Special (NBC) WJZ WMAQ
Orchestre Anson Week (NBC) WEAF WENR

HORAIRE

Lundi, 26 nov., 1934

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—800

12.00—Programme musical.
12.30—Causerie.
5.00—Programme spécial.
5.30—Musique de Chambre.
5.45—Tante Marie.
7.00—Santa Claus.
7.15—Ténor inconnu.
7.30—Sketch (Montréal)
7.45—Chant.
8.00—Orchestre (Montréal).
8.30—Spécial.
9.00—"Une heure près de vous" (Montréal).
10.00—Théâtre (Winnipeg).
10.30—Orchestre.
10.45—Les nouvelles.
11.00—Orgue.

CKCH—HULL—1210

12.00—Ottawa et Hull en parade
12.45—Disques.
5.30—Disques.
5.45—Bourse.
6.00—Heure du crépuscule.
7.30—Programme pour les enfants.
8.00—Le grenier de grand'maman.
8.15—Spécial.
8.30—Programme.
9.00—Chant.
9.15—Léo et ses hayshachers.
9.45—A annoncer.
10.00—Chant.
10.15—Orchestre du Standish Hall
10.45—Nouvelles.

CKAC—MONTREAL—730

5.15—Une page d'histoire.
5.30—Programme du foyer
6.25—Heure récréative.
7.00—Oncle Jos.
7.15—Chant.
7.45—Drames vécues.
8.00—Kate Smith.
8.30—Spécial.
9.00—Spécial.
10.00—La St-Jean-Baptiste.
10.30—Spécial.
11.00—Sport.
11.30—Musique de danse.

CFCF—MONTREAL—600

6.15—Around Town.
6.45—Lowell Thomas.
7.00—Oncle Troy
7.15—A annoncer.
7.45—Spécial
8.00—Orchestre.
8.30—Concert
9.00—Spécial.
9.30—Orchestre.
10.00—Spécial.
10.30—Causerie.
11.00—Les nouvelles.
11.15—Orchestre.

Mardi, 27 nov., 1934

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880

12.00—Musique et pronostics de la température.
1.30—Orchestre de Rex Battle
5.45—Causerie
7.00—Santa Claus.
7.15—Orchestre.
7.30—Billy et Pierre
8.00—Sous bois.
8.30—Musique (Détroit).
9.00—Programme de Saint-Jean.
10.00—Spécial
10.30—Orchestre.
10.45—Nouvelles.
11.00—Orgue.

CKCO—OTTAWA—1010

5.30—Valses.
6.30—Valses.
6.45—Vadriétés.
7.00—Orchestre.
7.15—Musique.
7.30—Danse.
8.15—Piano.
8.30—Chant.
8.45—Revue.
9.45—Orchestre.
10.15—A annoncer.
10.30—Orchestre du Gatineau.

CKCH—HULL—1210

12.00—Ottawa et Hull en parade
12.45—Chansons françaises
6.00—L'heure du crépuscule.
7.00—Disques.
7.15—Spécial
7.30—Concert
8.00—Musiques d'hier.
8.15—Chant.
8.30—Canadian Ramblers.
9.00—Soprano.
9.30—Orchestre de danse.
10.00—Radio théâtre
10.30—Studio.
10.45—Nouvelles.
11.00—Orchestre du Standish Hall.

CKAC—MONTREAL—730

5.00—Orchestre.
5.30—Programme du foyer
6.15—Musique classique.
6.25—Heure récréative
7.00—Spécial
7.15—Croyez-le ou non.
7.30—Chansons françaises.
8.00—Heure provinciale
9.00—Radio-divertissements.
9.30—Tribune de l'air.
10.00—Mélodies.
10.30—Les troupiers
11.00—Sport.
11.05—Musique de danse.

CFCF—MONTREAL—600

6.00—Orchestre
6.15—De par la ville.
6.45—Spécial
7.00—Oncle Troy
7.17—Bourse.
7.45—Causerie.
8.00—Orgue.
8.30—Chant.
9.15—Soliste.
9.45—Spécial.
10.00—Beauty Box Revue.
11.00—Nouvelles.
11.15—Orchestre.
11.30—Orchestre.

Lisez les annonces. Dix minutes passées avec votre journal quotidien vous épargnent des heures à trotter aux magasins.

98 Femmes sur 100 disent en avoir bénéficié.



Voici le soulagement pour les Femmes qui travaillent

Mme M. Windscheffee, 732 rue Margaret, Oshawa, Ontario, dit:—

"Je travaille à une machine dans une usine et, de plus, je vaque à mes occupations domestiques. J'entrerai bientôt dans l'âge critique. Votre Composé m'a fortifiée. Je n'ai plus de douleurs comme autrefois. Je suis mieux portante que depuis plusieurs années."

Ce remède soulage les douleurs périodiques et les malaises. Il vous soulagera comme il en a soulagé d'autres.

Le COMPOSE VEGETAL de LYDIA E. PINKHAM

700,000 Femmes le recommandent

ECOUTEZ LE

Programme Radiophonique 5 étoiles

La Voix de Firestone

CE SOIR, à 8 h. 30

CFCF, MONTREAL, et RESEAU COLUMBIA

SOUS LES AUSPICES DES FABRICANTS DES

PNEUS High Speed Firestone

POUR VOYAGER A BON MARCHE

VOYAGEZ EN TRAMWAYS

Les tramways édifient et maintiennent la valeur immobilière, aident au fonctionnement de l'industrie, activent toute la vie commerciale et sont un actif pour le bien être de chaque individu dans la collectivité.

Mais nous nous basons avant tout sur l'économie personnelle qu'ils procurent comme mode de transport commode, confortable et sûr dans les rues de la ville, en sollicitant votre clientèle.

La compagnie des tramways d'Ottawa

CREME GLACEE
Appelez Q. 161
Ottawa Dairy LIMITED
Délicieuse et Appétissante

A LA RADIO



Ce ténor de réputation internationale chantera à 8 h. 30, ce soir, à WEAF, à CFCF.

Deux Fascinantes Blouses

Genres pour jeunes filles et dames de tailles juvéniles

Publié par

LAURA I. BALDT, A.M.

Plusieurs années durant, professeur adjoint des Arts domestiques, Collège des Instituteurs, Université de Columbia, New-York.

Une leçon illustrée de confection de robes accompagne chaque patron





La blouse joue un rôle important dans les toilettes de cette saison. De fins remplis renversés donnent une apparence individuelle au Style No 3192, avec un petit collet de chemisette. L'original, comme plusieurs des nouvelles blouses de crêpe, est de tissu à fils dorés, des plus chics. D'une exécution facile et peu coûteuse. La flanelle et les lainages souples ainsique le jersey sont très appropriés à la confection de ce modèle pour l'école ou le bureau. Le Style No 3192 est conçu pour les grandeurs 14, 16, 18 ans, 36, 38 et 40 pouces de buste. La grandeur 16 exige 1 7-8 verges d'un tissu de 39 pouces avec 3-8 verge d'un tissu opposition de 35 pouces.

La nouvelle encolure nouée est très juvénile et avenante dans le Style No 3475. Vous ne sauriez demander quelque chose de plus simple à faire. Les manches ne font qu'un avec les épaules. La soie crêpée et le crêpe satin étant si populaires cette année, vous pouvez les utiliser à votre choix. Les tissus métaliques et le velours sont aussi ravissants pour ce chic modèle. Le Style No 3475 se présente dans les grandeurs 14, 16, 18 ans, 36, 38 et 40 pouces de buste. La grandeur 16 exige 2 1-4 verges d'un tissu de 39 pouces.

Chaque patron se vend 20 cents. Envoyez 20 cents en timbres ou argent (argent de préférence) pour le patron. Ecrivez lisiblement votre nom, adresse et le numéro du style. N'oubliez pas de mentionner la grandeur que vous désirez.

Le récent livret de modes d'automne et d'hiver résoudra vos problèmes de vêtements, et cela à un minimum de frais et d'effort. Vous y apprendrez à confectionner un chic manteau aussi facilement qu'une robe simple. Il y a des conceptions pour les occasions de gala ainsi que pour l'usage en général.

Ecrivez aujourd'hui pour avoir votre livret de modes. Prix du livret de modes 15 cents. Livret de modes et patrons, les deux, 35 sous.

Adressez votre commande au Service des Modes, Journal "Le Droit", Ottawa, Ont.

Où le trouver . . .

CRCO	—	Ottawa	— 880
CKCO	—	Ottawa	— 1010
CKCH	—	Hull	— 1210
CKAC	—	Montréal	— 730
CFCF	—	Montréal	— 600
CRCM	—	Montréal	— 910
CFRB	—	Toronto	— 690
CRCT	—	Toronto	— 840
WABC	—	New-York	— 860
WEAF	—	New-York	— 660
WJZ	—	New-York	— 760
WCCO	—	Minneapolis	— 810
WGY	—	Schenectady	— 790
WLW	—	Cincinnati	— 700
WGN	—	Chicago	— 720
KMOX	—	St-Louis	— 1090
WTAM	—	Cleveland	— 1070
WTIC	—	Hartford	— 1060
WOWO	—	Fort Wayne	— 1160
WGR	—	Buffalo	— 550
WBAL	—	Baltimore	— 1060
WCAU	—	Buffalo	— 1170
WHAM	—	Rochester	— 1150
KDKA	—	Pittsburg	— 980
WENR	—	Chicago	— 870
WBBM	—	Chicago	— 770

Carnet Mondain

Leurs Excellences le Gouverneur Général et la comtesse de Bessborough sont arrivés à Toronto samedi, dans l'après-midi, ils ont visité l'hôpital Mothercraft et le soir, ils ont assisté à la pièce "The Man with a Load of Mischief" à la Hart House. Pendant leur séjour dans la Ville-Reine, ils sont les hôtes du lieutenant-gouverneur de la province d'Ontario.

* * *

L'honorable Hugh Guthrie, ministre de la Justice, et Mme Guthrie, sont revenus à Ottawa samedi soir, après une visite prolongée à Toronto.

* * *

Lady Perley a reçu à un déjeuner intime samedi.

* * *

L'honorable T.-G. Murphy et son épouse ont passé la journée de samedi à Montréal.

* * *

Le major A. de L. Panet était à Montréal samedi à l'occasion du mariage Pugh-Logan.

* * *

L'honorable W.-D. Robbins, ministre des Etats-Unis au Canada, sera l'orateur au dîner d'Action de Grâces qui aura lieu à Toronto jeudi soir par le Club des Femmes américaines de cette ville.

* * *

Mlle Gertrude Heenan arrive à Ottawa aujourd'hui et visitera Mlle Dorothy Porter à la demeure de ses grands-parents, M. et Mme N.-D. Porter.

* * *

Karson's restaurant favoris des fins gourmets — pour le lunch, le thé ou le dîner donnez-vous rendez-vous chez Karson, 49, rue Rideau, Ottawa.

La Ste-Catherine fêtée hier soir à Ste-Famille

UN INTERESSANT PROGRAMME PRESENTE PAR LES JEUNES FILLES DE LA PAROISSE.

Les paroissiens de Ste-Famille se rendaient nombreux à la salle paroissiale hier soir pour fêter la Sainte Catherine. Un intéressant programme artistique et musical a été présenté par les jeunes filles de la paroisse. Deux comédies très appropriées à la fête ont été interprétées avec succès. De gentilles fillettes ont distribué généreusement la bonne tire traditionnelle à tous les assistants. Le R. P. A. Michaud, O.M.I., curé, présidait la fête. Il avait à ses côtés les RR. PP. Latrémouille et Ducharme, O.M.I., du Scolasticat St-Joseph.

LE PROGRAMME

Le programme de la soirée était le suivant:

1 PIANO:
"Valse en "La" bémol" ..... Johannès Brahms
Mlle T. Bruyère.

2 Comédie en un acte:
"Miss Arabella fait ses confitures" ... Ch. Le Roy-Villar

PERSONNAGES

Miss Arabella ..... Mlle S. Pagé
Suzy ..... Mlle M. Moreault
Lucy ..... Mlle F. Chartrand
Clary ..... Mlle M. Morisset
Maud ..... Mlle A. Moreault

3 CHANT:
"La tire" ..... Albert Larrieu
"La mort du cerf" ..... Albert Larrieu
CHOEUR
Au piano: Mlle Marguerite Moreault.

4 Comédie en un acte:
"Cousine Aurore" .. L. Fortolis

PERSONNAGES

Cousine Aurore .. Mlle A. Morisset
Florence .... Mlle J. Charbonneau
Lucile ..... Mlle M. Morisset
Marthe ..... Mlle T. Bruyère
Simone ..... Mlle C. Payette

5 CHANT:
"Compliments de Normandie" ... Louisa Puget
Mlles M. Moreault et F. Chartrand.
Au piano: Mlle Marguerite Moreault.

UNE NOUVELLE HAUSSE DANS LES AFFAIRES

Amélioration de cinq facteurs importants. Lindice économique.

OBLIGATIONS

L'indice économique du Bureau Fédéral de la Statistique a subi une nouvelle hausse durant la semaine terminée le 17 novembre; il est passé de 93.5 qu'il était la semaine précédente à 95.5. Les six facteurs sur lesquels le calcul est basé se sont améliorés, sauf les prix de gros. L'indice du prix des denrées a baissé de 71.3 à 71.2. La moyenne générale n'a presque pas oscillé depuis la première semaine du mois passé, de sorte que la période de stabilité n'a pas été interrompue depuis le commencement de l'année. Les céréales ont haussé à Winnipeg, le blé No 1 Northern étant coté à 81.2 cents le boisseau au lieu de 80.1. Les bouvillons et les porcs ont également renchéri à Toronto.

L'indice des chargements de wagons est remonté après deux baisses consécutives durant la quinzaine précédente. Le grand total des premières 45 semaines de l'année est de 2,019,000 contre 1,754.000 la période correspondante de 1933, soit une amélioration correspondant à 15%.

OBLIGATIONS

La tendance à la hausse des obligations a continué à se manifester durant la semaine terminée le 17 novembre, atteignant un nouveau maximum pour la période écoulée depuis la première semaine d'octobre. Une proportion considérable de la réaction qui a atteint son bas fond durant la deuxième semaine du mois passée a été contrebalancée par la hausse récente. Le rendement de quatre émissions fédérales de remboursement est de 3.69%. La semaine terminée le 17 novembre contre 3.75% la semaine précédente. Le bas niveau des taux d'intérêts à long terme demeure un des facteurs les plus constructifs de la situation économique au Canada.

L'indice des compensations bancaires dans 32 centres est passé de 81.6 qu'il était la semaine du 8 novembre à 87.0. La hausse sur la semaine correspondante de 1933 est de 1.3%. Le total des paiements par chèque en octobre est de $3.-499,900,000 au lieu de $2,581,000,000 le mois passé et accuse une augmentation ajustée de 7.2%. L'accroissement sur le mois correspondent de 1933 est de 20.8% alors que le grand total des premiers dix mois de l'année enregistre une augmentation de 8.4% sur la période correspondante de l'année passée.

L'indice de la cote des actions ressort à 94.4 la semaine terminée le 15 novembre et a donc atteint le maximum de la période écoulée depuis la fin du mois de juin. La hausse sur la semaine précédente et la semaine correspondante de 1933 est de 2.7% et 12.8% respectivemetn. La hausse se répartit sur toute la ligne de la classification officielle sauf les textiles. L'indice de seize actions d'énergie et de traction a fléchi de 60.5 à 58.8.

Il y a eu regain d'activité dans les places de Montréal et Toronto, le total des virements portant sur 279,000 unités au lieu de 169,000, la semaine précédente.

AMELIORATION

Résultat net: Amélioration de 2.2% et 13% respectivement dans l'indice économique par rapport à la semaine précédente et la semaine correspondante de l'année passée.

L'amélioration de divers principaux facteurs en octobre, indicateurs des tendances de la situation économique au pays, a été contrebalancée par des fléchissements pour d'autres facteurs. Il en est résulté une baisse du niveau relativement élevé du mois précédente. La baisse de l'indice des denrées de 72.0 à 71.4 est attribuable dans une large mesure à la baisse des céréales et des autres produits agricoles. Cet indice se trouve donc à un niveau plus bas que jamais depuis le mois de mai, mais les oscillations de la moyenne générale ont été relativement modérées au cours des premiers dix mois de l'année.

Les obligations de tout repos étaient plus bas en octobre que le mois précédent. Le rendement de quatre émissions fédérales de remboursement ressort à 3.81% au lieu de 3.68%. Le rendement des effets publics de l'Ontario est passé de 3.93% à 3.97%. Après la souscription au pays de l'émission fédérale effectuée en octobre, la cote des émissions les plus importantes a haussé: l'émission fédérale échéant en 1943 (5%) était cotée à 110½ la semaine terminée le 15 novembre contre 110 la semaine précédente.

L'amélioration de certains facteurs bancaires constatée depuis quelque temps reflète un redressement financier prononcé. Les dépôts enregistrent une augmentation notable à la fin de septembre, alors que la somme des prêts courants augmente depuis deux mois même si l'on tient compte de l'ajustement saisonnier. Le portefeuille et les biens aisément réalisables ont atteint un nouveau maximum dans les annales bancaires du pays; l'émission de billets fédéraux et la circulation de la monnaie papier sont plus élevées que depuis quelques années.



GRAND SPÉCIAL

comme on n'en a jamais vu en coiffure à l'occasion de NOTRE TROISIEME ANNIVERSAIRE commençant lundi le 26 nov. au 12 déc.



Machine Eugène

avec les sachets à l'eau, ce qu'il y a de mieux en Permanent. Combiné spiral et croquignole, garanti pour 6 mois. Prix spécial, $6.00, 4 item pour $1.00. Komol, 50c.

SALON DALHOUSIE

ALEX. BROSSEAU, Prop.

102½, rue Rideau, Apt. 3 — Tel: Rid. 6041

Entrée en dedans des vitrines de Sol Mox.

POUR VOUS MÈRES CANADIENNES

Le Conseil Canadien de la Sauvegarde de l'Enfance et de la Famille se fera un plaisir de vous envoyer gratuitement sur demande, des brochures maternelles.

Chaque année, les statistiques canadiennes nous révèlent que les mortalités maternelles et infantiles, associées à la naissance des enfants, sont beaucoup trop élevées. Un grand nombre de ces décès peuvent être prévenus par de bons soins avant et après la naissance.

Pour votre propre intérêt et pour l'amour de votre bébé et de votre famille, instruisez-vous afin que, possédant les connaissances nécessaires, vous puissiez, vous et votre bébé, vous maintenir en santé et être heureux.

Détachez et expédiez cette carte au

Conseil Canadien de la Sauvegarde de l'Enfance et de la Famille 245 Cooper, Ottawa, Ont.

Nom .....

Adresse .....

Date de la naissance attendue .....

Le niveau de la cote des actions a été plus élevé en octobre que dans tout autre mois écoulé depuis juin; la hausse sur septembre est très marquée. Le minimum de l'année avait été atteint en juillet lorsque l'indice avait fléchi à 81.3; la tendance à la hausse manifestée depuis l'a fait remonter à 85.2 à la fin du mois passé.

En dépit de relèvements variés, le niveau fédéral des opérations productives accuse une légère baisse sur septembre, l'indice du volume physique des affaires ayant baissé de 97.1 à 95.8. L'amélioration sur le mois correspondant de 1933 est toutefois de 8.5%. La moyenne des premiers dix mois de l'année est de 94.2 contre 78.5 la période correspondante de l'année passée, soit une hausse de 20%.

La production minérale, la production d'énergie électrique et les services de distribution enregistrent plus d'activité qu'en septembre; il y a eu toutefois ralentissement dans les industries manufacturières et le bâtiment.

L'INDUSTRIE

Les neuf facteurs relatifs à l'industrie extractive enregistrent une hausse moyenne de 7% par rapport à septembre. Les expéditions de zinc, de cuivre et d'or accusent des accroissements accentués. Il en est de même pour les importations de bauxite. La production houillère a été inférieure à la normale saisonnière. L'indice de la production minière est de 142 contre 133, l'accroissement en volume faisant plus que contrebalancer la baisse du cuivre, du plomb et du zinc.

La production manufacturière a baissé beaucoup comparativement à septembre de sorte que l'indice a baissé de 99.5 à 94.8. L'accroissement de la production des minoteries a été inférieur à la normale saisonnière; quant à l'industrie de la conserverie, les données relatives aux abatages indiquent qu'elle a été plus active que depuis quelques mois.

Les raffineries de sucre enregistrent un redressement notable durant la période de quatre semaines terminée le 3 novembre; leur rendement est de 126,400,000 livres contre 86,934,000 la période précédente, soit une augmentation ajustée correspondant à 28%.

Les dédouanements de tabac sont en hausse marquée, l'indice étant passé de 128.1 à 142.5. On constate des augmentations importantes pour tendances saisonnières. Les importations de matières premières pour l'industrie textile ont baissé, notamment en ce qui concerne le coton brut et les filés de coton.

En dépit du léger fléchissements des exportations de planches et madriers, le groupe des produits forestiers est en redressement pour octobre. La production de papier-journal ainsi que les exportations de pâte de bois et de bardeaux ont augmenté.

L'indice primaire du fer et de l'acier a fait bonne figure. La production de fonte est en augmentation. Quant à la production d'acier en lingots, l'accroissement a été inférieur à la normale saisonnière. La production d'automobiles a diminué en attendant l'introduction des nouveaux modèles.

La production d'énergie électrique est de 1,853,000,000 kw-h en octobre contre 1,627,000,000 le mois précédent. Le rendement quotidien enregistre, après ajustement saisonnier, une augmentation de 4.7% sur septembre. Il y a eu augmentation dans les provinces de Québec et Ontario mais des diminutions dans les trois autres régions économiques du pays.

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSEES.

BASTARIF

d'Ottawa et Retour, partant

11.35 p.m., ven. le 7 déc.
9.00 a.m., sam. le 8 déc.

TORONTO

$5.00

Détroit	$9.50
Chicago	$12.00
Belleville	$2.70
Hamilton	5.70
Kingston	2.25
London	7.25
Niagara Falls	6.60
Owen Sound	7.35
Peterboro	3.70

Tarifs proportionnels à d'autres endroits.

Enfants de 5 ans et moins de 12 ans demi-tarif.

Les billets sont bons dans les wagons de première classe seulement.

Limite de retour, lundi 10 décembre excepté bon pour départ de Windsor jusqu'à 2.30 a.m., Détroit 2.30 a.m. et Chicago 11.59 p.m. le mardi, 11 décembre 1934.

Pour plus de renseignements, s'adresser aux agents.

Canadien Canadie Pacifique National

SAVON COMFORT



PARTOUT, depuis cinquante ans, les ménagères savent que le Comfort est un savon de buanderie vraiment bon et sûr. Elles savent aussi combien il est bon marché.

Les coupons Comfort s'échangent contre des cadeaux de valeur.

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.
Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET
PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS
Quotidien

Canada	$5.00	Ottawa, par poste,	$6.00
Etats-Unis	$ 7.00	Union Postale	$10.00

Hebdomadaire

Canada	$1.50	Etats-Unis et Union Postale	$2.50

LUNDI, 26 NOVEMBRE 1934

Le problème ferroviaire au Canada

L'importance de ce problème. — Taxes et déficits. — Recommandations du rapport Duff.—A M. Bennett d'agir.

Le **Financial Post** entreprend une campagne. Il pose implicitement comme premier principe que les contribuables ne se rendent pas un compte très exact de l'importance du problème ferroviaire au Canada. Pourtant, il est bien le plus grand de nos problèmes nationaux.

"Impôts, impôts, impôts, écrit le journal de Toronto.

"Considérez tous les impôts spéciaux du gouvernement fédéral:

"un timbre sur tous les chèques que vous signez:

"une taxe sur tous les billets de wagon-dortoir que vous achetez;

"une taxe sur chaque bouteille de boisson, sur chaque cigare, sur chaque cigarette;

"une taxe sur chaque boîte d'allumettes, sur chaque paquet de cartes (à jouer);

"une taxe sur chaque automobile.

"Ajoutez à cela la somme des taxes sur les ventes domestiques.

"Faites le total de toutes ces taxes: celles que vous payez; celles que 10,000,000 de Canadiens paient. Quelle somme obtenez-vous? Pour l'année financière de 1933: $99,075,151.

"Maintenant, voyez ce que le Canadien National a coûté pendant l'année financière de 1933: $97,700,000.

"Vos taxes servent à payer cette somme."

Le Canadien National coûte aussi cher à lui seul que tout ceci ensemble: politique agricole, politique étrangère (y compris nos légations à l'étranger), politique des pêcheries, politique d'immigration, administration des affaires indiennes, administration de la justice et des bagnes, pensions de vieillesse, secours aux chômeurs, etc., etc. Le Canadien National a coûté aussi cher que toute l'administration ordinaire prise en bloc.

Le **Financial Post**, après avoir montré l'importance du problème, résume ce qui a été accompli depuis trois ans pour le résoudre: nomination d'une commission royale d'enquête, publication et recommandations du rapport Duff, nomination d'une commission de trois administrateurs devant coopérer avec le Pacifique Canadien et mettre en vigueur une politique de rigoureuse économie.

Le rapport Duff a donné un avertissement grave aux contribuables. Le **Financial Post** justifie cette mise en garde en publiant les frais que le Canadien National nous a occasionnés depuis 1919:

	Revenus bruts d'opération	Déficits
Avant la consolid.		
1919	$198,900,000	$55,300,000
1920	236,700,000	80,500,000
1921	228,700,000	69,900,000
1922	234,100,000	57,900,000
Après la consolid.		
1923	253,100,000	51,700,000
1924	235,600,000	54,900,000
1925	245,000,000	41,700,000
1926	266,200,000	29,700,000
1927	274,900,000	36,700,000
1928	304,600,000	33,400,000
1929	290,500,000	46,200,000
1930	250,400,000	74,200,000
1931	200,500,000	99,300,000
1932	161,100,000	101,300,000
1933	148,500,000	97,700,000
	$3,528,800,000	$930,400,000

A la fin de l'année financière de 1934, la somme totale des pertes du Canadien National dépassera le milliard.

Deux questions viennent naturellement à l'esprit:

1.—Les administrateurs du Canadien National ont-ils mis en vigueur une véritable politique d'économie?

2.—Ont-ils fait des efforts sérieux pour coopérer avec le Pacifique Canadien?

Evidemment non, répond le **Financial Post.**

Si les administrateurs demeurent inactifs, ils devront être démis de leurs fonctions. Ils ne sauraient l'être cependant que par une mesure toute spéciale du parlement (une "adresse" du parlement). C'est ici que M. Bennett entre en scène.

Les deux articles du **Financial Post** (17 et 24 novembre) seront suivis de plusieurs autres. Mais dès aujourd'hui nous pouvons rappeler au porte-parole des financiers que M. Bennett, en 1930, s'est engagé à résoudre le problème ferroviaire et qu'il a ajouté à sa promesse: **"Competition ever, amalgation never!"** Depuis plus de quatre ans qu'il est au pouvoir qu'est-ce qui l'a empêché d'agir et de remplir ses engagements électoraux?

Léopold RICHER.

BILLET

LES SOUS-COMITES

(Lecture pour un temps d'élection)

Je viens d'asssister à une séance de comité pour la libération du petit commerce. Un problème difficile, vous pouvez m'en croire, et qui suppose beaucoup d'études préparatoires, des conseils d'experts, etc. Quand on se lance en de pareilles croisades, on est mieux d'apporter son bougon, parce qu'on sait à l'avance que, pour commencer la bataille, personne ne se présentera . . . Ce n'est pas d'hier qu'il y a des conseils tenus par les rats . . .

Nous étions onze pipes, dont trois élevées à la hauteur de la présidence et de la vice-présidence. En un quart d'heure, il a été adopté une quinzaine de "résolutions", dont seize resteront lettre morte. Le crachoir ne désemplissait pas. Ce qu'il s'est fumé de pétun, ce soir-là, me rappelait les jours où les gouverneurs de la Nouvelle-France fournissaient le tabac aux Cinq Nations Iroquoises venant faire la paix.

Ces résolutions ne manquaient pas d'à-propos, car, dans nos parlottes, nous sommes en ce genre le premier peuple de la terre.

Leur sagesse étant reconnue à peu de frais (je ne me donnerai pas une entorse pour vous démontrer ce qu'elles ont coûté de Petit Quesnel et d'Alouette et de Duchesse.), je passe à la partie critique.

La partie critique précède l'heure critique, en ces circonstances. Il faut choisir qui commencera la bataille et quand. Vous me comprenez, maintenant.

Eh bien, quand arrivent ces deux affaires ennuyeuses, il y a toujours un des vice-présidents pour revenir sur les "résolutions". Tuer le temps sur les "résolutions" ne résout rien, c'est vrai, mais ça empêche les choses d'aboutir, et les personnes d'être forcées d'agir. Etre forcé d'agir, plutôt la mort !

Les chefs ont un autre moyen de ne se pas compromettre: C'est l'institution des sous-comités. Plus ils sont nombreux, ces sous-comités, plus on a de chance de préciser ce que les autres — les sans-grade — auront à faire. Il faut bien utiliser les fantassins.

On créa sept sous-comités, dont quelques-uns, si vous savez les mathématiques, se réduisaient à la simplicité même. A minuit et quarante-cinq minutes, le premier sous-comité commençait à rédiger son rapport. Les autres "sous" n'y réussirent qu'à une heure et cinquante-sept, et encore! Pour se retremper le caractère, on demanda aux liqueurs douces un rafraichissement généreux; cette libation honnête et peu coûteuse eut pour résultat d'éclaircir certain esprits qui entrèrent en plein temple de la lumière, vers les quatre heures du matin. Au chant du coq, si j'en crois les mauvaises langues, leur doyen, personne fort prudente,

Opina qu'il fallait, et plus tôt que plus tard,
Retourner au logis, avant six heures moins quart.

Cette opinion remporta tous les suffrages. Alors, d'une touchante unanimité, on renvoya la séance au printemps qui vient et chacun s'en fut coucher. La Patrie, la Religion, le Commerce, rassurés par ces preux bardés de "résolutions" n'avaient qu'à en faire autant.
J'ai maints chapitres vus
Qui pour néant se sont ainsi tenus . . .

Ne faut-il que délibérer,
La cour en consseillers foisonne;
Est-il besoin d'exécuter,
L'on ne rencontre plus personne.

BAYARD.

AU JOUR LE JOUR

Contre le socialisme agraire

Les dépêches nous ont apporté l'autre jour l'opinion de l'"Osservatore Romano" sur la nationalisation outrancière, autrement dit sur le socialisme d'Etat: "Afin de résister aux excès du capitalisme et aux abus de la propriété privée, certains pays, en vertu d'une nouvelle conception des devoirs de l'Etat, ont dressé de vastes programmes de nationalisation.

"Afin d'aider à la réalisation de ces programmes, des sociologues catholiques ont invoqué l'encyclique "Quadragesimo Anno" et sont allés jusqu'à préconiser la socialisation de la terre.

"C'est là une interprétation erronée. La véritable socialisation, c'est-à-dire l'appropriation publique du sol, suppose généralement la mise en acte de procédés contraires aux principes du Saint-Siège. Elle réduit les ouvriers agricoles à la condition de prolétaires."

L'Eglise a toujours été le défenseur de la propriété privée et l'ennemie du socialisme. Aussi ne faut-il pas s'étonner qu'elle s'oppose à la dépossession des premiers occupants du sol, qu'elle repousse le socialisme ou communisme agraire, tel qu'il se pratique, par exemple, en Russie.

Divers étatismes

Mais lorsqu'il s'agit de l'administration de biens qui sont, naturellement, la propriété du public et dont l'usufruit doit être réservé à la collectivité des citoyens, alors l'Etat a des droits que l'Eglise reconnait et qui ne doivent pas se confondre avec le socialisme, c'est pourquoi nous lisons dans l'encyclique "Quadragesimo Anno": "Il y a certaines catégories de biens pour lesquels on peut soutenir avec raison qu'ils doivent être réservés à la collectivité, lorsqu'ils viennent à conférer une puissance économique telle qu'elle ne peut, sans danger pour le bien public, être laissée entre les mains des personnes privées.

"Des demandes et des déclarations de ce genre sont justes et n'ont rien qui s'écarte de la vérité chrétienne; encore bien moins peut-on dire qu'elles appartiennent en propre au socialisme. Ceux donc qui ne veulent pas autre chose n'ont aucune raison pour s'inscrir parmi les socialistes."

Dans ce domaine, que l'Etat administre directement, ou par concessions, ou bien qu'il délègue ses pouvoirs à des commissions, il doit faire en sorte que l'intérêt général soit protégé et que les richesses publiques ne deviennent pas, aux mains des intérêts privés, un instrument d'exploitation et de tyrannie.

Cette attitude est logique. L'Eglise défend les droits de la propriété, qu'elle soit privée ou publique.

Ch. G.

EPHEMERIDES

IL Y A VINGT ANS

26 NOVEMBRE 1934.

L'A. C. J. C., de Montréal, promet d'aider les écoles d'Ontario. Le docteur G.-H. Baril, du comité central de Montréal, adresse une lettre émouvante à l'Association d'Education.

On admet à Berlin que les Allemands ont subi une écrasante défaite.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Les maitres du Mexique

LE SOLEIL—Le Mexique est actuellement gouverné par une bande d'anarchistes et d'athées, affirme le délégué apostolique du Saint-Siège auprès du gouvernement mexicain. Il est de fait qu'on n'a pas cru, à l'étranger que la population mexicaine se trouvait mêlée directement dans son ensemble, aux perpétuelles querelles des généraux qui se disputent la mainmise sur le gouvernement. Le Mexique donne depuis un demi-siècle le spectacle d'un pays bouleversé par des guerres intestines sans cesse renouvelées au plaisir des chefs de bandes qui vivent de l'agitation.

Mgr Ruiz ajoute que la population ne demande qu'à conserver ses églises et se soucie bien peu des promesses du socialisme officiel. Le Mexique est en très grande majorité un pays catholique, par suite fortement opposé par principe aux thèses socialistes. La figure que ses chefs essaient de lui prêter au dehors n'a pas encore réussi à gagner les nations étrangères, en dépit de la publicité qui lui a été faite. On ne s'est pas encore imaginé d'aller chercher des exemples au Mexique, quand on a voulu montrer ce qu'est le socialisme.

L'idée la plus nette que l'on se soit faite de la situation politique dans la république mexicaine, c'est précisément celle qu'a présentée Mgr Ruiz. On demandera peut-être comment une poignée d'aventuriers a pu s'emparer du gouvernement et persécuter impunément la population. Mais l'objection n'est pas considérable. Nous ne manquons pas d'exemples de dictatures imposées à des populations hostiles. Sans aller consulter même le passé, nous n'avons qu'à nous rapeler l'avènement du fascisme en Italie. Personne n'affirmera que le Duce avait rallié toute la population italienne derrière lui au moment de la marche sur Rome. La comparaison ne va pas plus loin, heureusement pour l'Italie. Mais rien n'empêche une bande d'anarchistes de réussir un coup de main et de se maintenir au pouvoir en face d'une population hostile, avec beaucoup d'audace et en attachant l'armée à sa fortune. Cela durera-t-il longtemps? Le Mexique a eu tant de révolutions et de guerres intestines! D'ailleurs, les révolutions n'ont pas corrigé grand'chose jusqu'ici dans les destins de la nation mexicaine.

* * *

Nouveau deuil

L'ACTION CATHOLIQUE.—Son Eminence le cardinal Villeneuve vient d'être frappé à nouveau dans ses affections les plus chères par la mort de sa mère, qui n'a survécu que trois mois à l'époux qui l'a précédée dans la tombe. Ainsi se trouve définitivement brisé un des foyers dont le peuple canadien avait le plus raison de s'enorgueillir.

Nous sympathisons de tout coeur avec Son Eminence dans la nouvelle épreuve qui l'atteint. On ne se sent pas véritablement orphelin tant que le foyer paternel existe, et que le coeur peut encore venir s'y réchauffer près du père ou de la mère. Mais après le départ du dernier, l'impression de solitude s'accentue, en même temps que la sensation d'avoir perdu le refuge le plus sûr et le plus cher, de se trouver seul en face de la tâche, du devoir soudain devenu plus austère.

C'est de Maistre, je crois, qui disait des mères: Elles n'ont à leur crédit aucune des grandes inventions modernes, mais c'est sur leurs genoux que se forme ce qu'il y a de plus grand au monde. un honnête homme et une honnête femme.

La regrettée disparue dont le fils aîné est devenu prince de l'Eglise, et le second religieux, a formé sur ses genoux des fils dont l'Eglise et la patrie ont raison d'être fiers.

Puisse-t-elle rester un exemple pour les mères canadiennes.

Jules DORION

* * *

Spectacles reposants

L'ILLUSTRATION.—Il y a quelquefois des éclaircies. On sent comme une satisfaction revancharde à voir la toute mignonne princesse Marina éclipser dans l'attention mondiale la hideuse publicité que l'on accorde aux poules de cinéma et aux gigolettes de marque. Marina repose de la femme Vanderbilt, et son très pur et très beau roman d'amour rafraichit des effluves fauves et moites qui émanent du cinquième divorce de Gloria Swanson, née Svennson.

Il est touchant de voir les Anglais baptiser du nom de Marina une rose d'automne qui n'avait pas d'appellation particulière jusqu'ici. Ce peuple, que ceux qui ne le connaissent pas trouvent froid, est, quand il le veut, le plus délicatement sentimental. Il est aussi le plus enthousiaste. A preuve les chiffres fantastiques qu'atteint déjà la souscription populaire au Royal George Hospital, et ce fait que tous les Anglais qui le pourront seront à Londres le 29, au nombre d'un million et demi, à ce que l'on prévoit.

La petite princesse, qui a connu l'exil et l'adversité, entre comme en une terre promise. La famille royale d'Angleterre est d'abord une famille. Le Roi et la Reine sont d'abord un père et une mère, et ceux de leurs enfants qui sont mariés font excellent ménage. L'esprit moderne ne semble pas de mode à la cour. Et si certains ont pu sourire respectueusement de l'attachement de la Reine à certaines coutumes passées, ils ne peuvent que s'incliner devant l'intransigeance de ses principes chrétiens. Sa légal, en Angleterre. Elle vient de montrer Majesté n'admet pas le divorce, bien qu'il soit une fois de plus qu'elle n'entend pas le badinage sur les moeurs de princes; elle a catégoriquement refusé d'inviter au mariage de son fils le roi Carol de Roumanie et la soeur de celui-ci, l'ex-reine Elisabeth de Grèce, divorcés tous les deux.

En ces temps de démagogie, de publicité malsaine, de glorification du "stunt", où les dirigeants sont si souvent méprisables, il reste tout de même quelques spectacles qu'on peut regarder avec plaisir.

Vaincus en apparence, les chrétiens sont toujours les vainqueurs véritables. Le monde a toujours l'illusion de vaincre Celui qui a vaincu le monde.

Cardinal ANDRE ROULLET

UN FAIT HISTORIQUE PAR JOUR

LE PREMIER GOUVERNEMENT DE MACDONALD.

Durant les années qui suivirent l'établissement d'un gouvernement responsable au Canada, des partis politiques multiples rendirent l'existence des administrations plutôt éphémère. Grâce aux efforts de John A. MacDonald, une certaine coalition fut organisée qui ne laissait dans l'opposition que les "Grits déclarés" et les Rouges ou radicaux du Bas-Canada. Cette nouvelle coalition, MacDonald l'appela le parti libéral-conservateur, qui est encore le nom officiel du parti dont les membres sont connus du peuple sous l'appellation de conservateurs. Moins d'un an plus tard, MacDonald et son collègue canadien-français, Georges-Etienne Cartier, furent les véritables chefs sinon les chefs accrédités du gouvernement, et leur administration se poursuivit, sauf pour quelques alertes peu importantes, à travers la période de la Confédération jusqu'en 1873. Le 26 novembre, 1857, à la suite d'une réorganisation nécessitée par la retraite de Sir Etienne-Pascal Taché, MacDonald devint premier ministre du Canada pour la première fois. Ce gouvernement fut défait l'année suivante après le choix d'Ottawa comme capitale, mais l'administration de George Brown ne dura que quatre jours, et Cartier et MacDonald retournèrent au pouvoir.

LES NOUVELLES RELIGIEUSES

Suite de la 1re

Le commandant d'un aviso italien à la mission de Chefoo.

CHEFOO, (Shantung, Chine). — Le vicaire apostolique de Chefoo, S. Exc. Mgr Wittner, O.F.M., recevait le 12 août 1934, la visite du capitaine de frégate italien commandant l'aviso "Quarto" visite qui revêtit un caractère de grande solennité et produisit une vive impression sur la population toute entière, chrétiens et non chrétiens.

L'officier visita les oeuvres des missionnaires et proposa aimablement aux Franciscaines Missionnaires de Marie de faire visiter son vaisseau à leurs petits orphelins. Le lendemain une chaloupe les y conduisit, tandis que le vicaire apostolique prenait place à bord de la chaloupe du commandant, les marins italiens rendirent à l'évêque les honneurs réservés aux contre-amiraux.

Les petits chinois visitèrent avec l'intérêt que l'on devine l'aviso italien, dont les marins firent voir les tourelles et les cabines, les enfants purent voir en bonne place dans la cabine du commandant, au dessus de son bureau, près des portraits de sa famille, un beau crucifix. Puis ce fut le retour en ville tandis que les canons du bord saluaient de quinze coups l'évêque représentant du pape et que le drapeau italien était hissé et abaissé quinze fois aux mâts. Le drapeau pontifical flotta aux tours de la cathédrale tous le temps que dura la visite de l'aviso. (Fides).

* * *

Une maison de retraite pour les vieux colons de Madagascar.

ANTSIRABE, (Madagascar)— Un comité de laïques s'est formé à Madagascar pour venir en aide aux vieux colons et leur assurer une maison de retraite et de repos. L'oeuvre, fondée à Antsirabé la station climaterique de l'île, a été reconnue d'utilité publique.

La direction de l'établissement a été confiée aux Franciscaines Missionnaires de Marie, et le vicaire apostolique, S. Exc. Mgr Dantin, des Missionnaires de la Salette, a pu, le 11 août 1934, bénir leur petite chapelle.

* * *

Les sorciers chez les Indiens de l'Equateur

TENA, (Equateur, Amérique du sud)— La croyance aux sorciers les brucos, comme ils les appellent, reste profondément ancrée chez les indiens de l'Equateur. Le bruco peut jeter un mauvais sort, cela va de soi, mais encore les plus terribles maladies, comme aussi ses incantations peuvent guérir les malades, il fait école, garde jalousement ses élèves loin des profanes, les fait jeûner, boire des narcotiques, mâcher du tabac dont le jus servira plus tard à guérir toutes sortes de maladies l'apprentissage dure un an, mais le jeu vaut la chandelle, et le nouveau bruco gagnera largement sa vie; on viendra le consulter ou l'apaiser suivant les cas, mais toujours au moyen de cadeaux, l'appellent-t-on au chevet d'un malade, qu'on le paiera grassement, sinon lui-même fera main basse sur tout ce qu'il trouvera dans la maison.

Déraciner la confiance des indiens dans leurs brucos sera long, tant ils exercent sur eux une peur qu'on a peine à s'imaginer. Les missionnaires s'y emploient, et les autorités civiles, quand elles se trouvent en face d'un abus des sorciers le punissent avec la plus grande rigueur, mais souvent les indiens une fois convertis au christianisme cherchent à concilier leur foi d'ailleurs sincère avec leur confiance au bruco, ou la peur qu'il leur inspire. Pour se préserver de ses maléfices la tradition veut qu'on se barbouille la figure de grandes raies rouges, qu'on se fait avec le suc de certaines plantes ou avec les crayons que vendent les européens, et les missionnaires ont toutes les peines du monde à empêcher leurs fidèles d'entrer à l'église avec ces raies sur la figure. (Fides).

* * *

Le premier prêtre indigène de la préfecture apostolique de Cubango.

GALANGUE, (Angola).— S. Exc. Mgr Alves de Pinho, évêque d'Angola et Congo, ordonnait le 24 août 1934, à Cubango, le premier prêtre indigène de la préfecture apostolique de Cubango, M. l'abbé Antonio Maiomba.

Le lendemain le préfet apostolique, Mgr Keiling de la congrégation du Saint-Esprit, fêtait le vingt-cinquième anniversaire de sa nomination. La vaste mission de Cubango, autrefois de la Haute Cimbébasie, plus étendue que le Portugal, comptait en 1909 à peine 8.000 catholiques; après vingt-cinq ans elle en compte près de 250.000, et si l'on ajoute à ce chiffre celui des blancs et des mulâtres, près de 300.000.

Mgr Keiling, du diocèse de Strasbourg, a reçu du gouvernement portugais, en janvier 1933 la croix de commandeur de l'ordre de l'Empire Colonial, qui lui fut remise à l'endroit même ou trente-huit ans plus tôt, tout jeune prêtre, il fondait sa première mission. (Fides)

* * *

Au carmel de Kottayam (Malabar).

VIJAYAPURAM, (Inde).— Le carmel du Malabar, fondé le 8 octobre 1933 à Kottayam par le monastère de Cerro de Los Angeles (Espagne), a fêté son premier anniversaire par la profession d'une novice de Bilbao qui accompagnait les religieuses à leur arrivée aux Indes.

Quelques jours plus tard une indienne entrait au monastère comme postulante, mademoiselle Makil, la nièce de S. Exc. Mgr Makil, le premier évêque indien de Kottayam. Elle appartient à une vieille famille chrétienne et elle a cinq de ses frères ou de ses oncles qui sont prêtres. Le Malabar d'une exceptionnelle richesse de vocations religieuses, n'avait pourtant donné encore qu'une carmélite (au monastère de Mangalore). La prieure de Kottayam attend pour l'instant trois nouvelles postulantes: deux lui arriveront d'Espagne, et l'autre de Goa. (Fides)

W. PARISIEN EST MAIRE DE CORNWALL, ONT.

Elu sans opposition. Coup d'oeil général sur la situation municipale.

BULLBROOK REELU

(Presse canadienne)

TORONTO 26— Plusieurs municipalités dans toute la province ont aujourd'hui tenu leur appel nominal pour les élections annuelles tandis que les autres avaient complété leurs listes de candidats à la mairie, à la préfecture, au conseil, à la commission scolaire et à la commission des utilités publiques. Les élections auront lieu le lundi, 3 décembre.

En fin de semaine, les candidats se sont présentés pour confirmer leurs candidatures. Plusieurs candidats à la mairie et à la préfecture ont été élus sans opposition. Dans quelques cas, tout le conseil fut réélu sans opposition.

North-Bay accorda un renouvellement de mandat au maire W.-G. Bullbrook et à six des dix conseillers. Les quatre autres devront subir une lutte électorale.

LES MAIRES ELUS

Parmi les maires élus sans opposition, mentionnons MM. William-A. Parisien de Cornwall; T.-J. Major, Brockville; W.-G. Bullbrook, North-Bay; J.-Albert Smith, Kitchener; Campbell Grant Walkerton; Donat Grandmaitre, Eastview; William Sutch, Tillsonburg; William Blair, Barrie; John-G. Ellenton, Kincardine; H.-E. Statham, Strathroy; William McPherson, Grimsby; J.-R. Hoar, Orangeville; K.-C. Kerr, Petrolia et Percy-R. Carter, Simcoe. Il y avait encore des vacances à la mairie de Paris et Meaford.

Dans la capitale du Dominion, le maire P.-J. Nolan élu l'an dernier, aura à faire face à Wm.-P. Clermont, Albert-H. Colem, Edward-E. Kesterton et James Connah. Le maire Peter Fenton de Sudbury aura deux adversaires, les échevins J.-D. McInnes et W.-J. Cullen. Le maire de Kingston a aussi deux adversaires, les échevins J.-C. Reynolds et H.-A. Stewart. A Windsor, il y a quatre candidats à la mairie, en remplacement de l'hon. David Croll. Ce sont les commissaires Clyde Curry, George Bennett et Fred Reid et le Dr W.-S. Hodgins.

* * *

M. PIGEON, MAIRE

ROCKLAND, Ont., 26— M. Frédéric Pigeon a été élu maire de Rockland sans opposition. MM. Alex Marion et Léo Lafleur sont candidats à la préfecture. Pour les six sièges du conseil les candidats sont MM. Elz. Lafleur, J.-C. Ryan, Adélard Descôtes, le Dr Théobald Régnier, Antoine Sex, Azarie Joanisse et Jos. Florent.

* * *

A CORNWALL, ONT.

CORNWALL, Ont., 26— M. William-A. Parisien, homme d'affaires bien connu, a été acclamé maire de la ville samedi soir, succédant au maire Aaron Horovitz, titulaire depuis cinq ans. M. J.-Léonard Johnston a été réélu préfet sans opposition. Il y aura une lutte intéressante au conseil, chacun des trois quartiers ayant droit à trois conseillers. Mentionnons les candidats suivants: A.-C. Payette, Alfred Charlebois, Zénophile Bonneville, Arthur Chevrier, Georges-A. Lalonde.

Le nouveau maire de Cornwall, qui entrera en fonctions au début de l'année, a siégé au conseil en 1927. Il fut président du Board pendant deux ans.

* * *

NORTH-BAY, 26— Parmi les échevins réélus sans opposition cette année, mentionnons les échevins D. Moreau et C.-E. Tremblay. Les autres sont MM. R.-H. Thomson, S. Bush, G.-E. Palmer et E.-A. Ruttledge. L'échevin M. Guénette a de l'opposition.

* * *

ALEXANDRIA, Ont., 26— M. M. Leroux aspire à la sous-préfecture du canton de Kenyon contre F. MacLeod. M. F. Legroulx est candidat au même poste dans Charlottenburg et MM. A. Latreille et J.-A. Soya, le sont a uconseil.

A Alexandria proprement dit, les candidats à la mairie sont MM. A. Laurin et J.-G. Sabourin, M. E.-A. MacGillivray a été élu préfet sans opposition. Les conseillers ont aussi été élus sans opposition. Ce sont MM. G. Taillefer, A. Lauzon, le Dr M. Markson, W. Gibeau, C. MacKinnon et A. Cameron.

* * *

PEMBROKE, Ont. 26— Le conseiller Nap. Lafrance a été réélu sans opposition. Le Dr Matthew McKay et l'ancien préfet J.-D.-L. Leitch sont candidats à la mairie.

* * *

HAWKESBURY, Ont., 26— Les autres candidats s'étant retirés, le maire James-E. Holland et tous les membres du conseil, sauf le préfet et les conseillers du quartier ouest, ont été réélus sans opposition. MM. Ovila Labelle et Maxime Pinard sont candidats à la préfecture. L'ancien maire J.-B. Woods a refusé de se présenter à la mairie. Les conseillers Isidore Sabourin, Joseph Langlois, Arthur Sabourin et P. Portelance ont été élus sans opposition. Les trois candidats dans le quartier ouest sont MM. E. Lavictoire, Jos. Polnicku et Patrice Pilon. Le préfet Delphis Tittley de Hawkesbury-est et les conseillers A. Leroux, H. Brennan et James McDuff ont été réélus. MM. G. Daoust et C. Gravel se font la lutte à la sous-préfecture. A Hawkesbury-Ouest, le préfet Alex Hunter a été réélu pour un 17ème terme) M. B. Charbonneau est candidat au conseil.

* * *

COBDEN, Ont. 26— M. Lawrence Lalonde est au nombre des membres du conseil réélus par le village. Les autres sont le préfet Albert Ross, les conseillers Archie Ross, S.-E. Morris et le Dr J.-E. Ritchie.

CORNWALL Ont., 26— Dans le canton de Cornwall, MM. John-L. McDonald et J.-A. Lafave se feront la lutte à la préfecture, Arthur Tessier et Charles Johnston à la sous-préfecture, Adrien Marleau, Edward Maloney, Louis Degan, Alex Eamer et Everard Bowen, au conseil.

* * *

MAXVILLE, Ont., 26— Le conseil a été réélu pour 1935. Mentionnons le préfet Robert Mackay et le conseiller Osie Villeneuve.

* * *

DANS GLOUCESTER

BILLINGS BRIDGE, Ont. 26— Les candidats officiels dans le canton de Gloucester sont: John Innes et John-M. McMahon à la préfecture; J.-J. Fox, William-J. Perrault et Robert-J. White, à la sous-préfecture; Charles Henri, Jean-Baptiste Potvin, M.-O. Benson, E.-P. Alexander, J.-D. Boyce, R.-G. Ormond et J.-A. Brown au conseil.

Il doit la vie à sa compagne

MORRISBURG, Ont., 26. — M. Ray Hallor, de Hollywood, Cal., doit probablement la vie à sa compagne de voyage, Mme Caroline-D. Jackson, de Fort Smith, Arkansas. Celle-ci tint la tête de M. Hallor au-dessus de l'eau d'un fossé pendant une demi-heure, après que leur auto eut capoté dans ce fossé près de Winchester Springs samedi. Hallor était pris sous l'auto et ne pouvait bouger.

M. Hallor et Mme Jackson se rendaient à Morrisburg sur la route Ottawa-Morrisburg au moment de l'accident. Les pluies récentes avaient partiellement rempli le fossé. M. Harvey Grieve, de Morrisburg, en revenant d'Ottawa, prêta main-forte aux Américains. Il les conduisit au bureau du célèbre Dr M.-W. Locke, à Williamsburg. Le constable Eugène Rose de la sûreté provinciale a fait enquête.

DUNDAS, Ont., 26. — E. R. Hill, 36 ans, de Dundas, est mort hier à l'hôpital local, après avoir été frappé par un train du Canadien National. Il se fit fracturer le crâne et couper le bras gauche.

Animaux brûlés à mort

GRIMSBY, Ont., 26. — Dix bestiaux, deux chevaux, trois veaux, trois porcs et un grand nombre de poulets ont été brûlés à mort dans l'incendie de la grange de V. Tufford, canton de Clinton.

VENTE, MARDI, DE

Souliers de Soirées

3.95

Escarpins Souliers lacés Souliers à Lanières

Une aubaine sensationnelle en Sandales, Souliers à Lanières et Escarpins de qualité de choix, conceptions du dernier cri. De faille blanche qui peut être teinte en toute couleur, faille noire et chevreau aluminium. En formes combinaisons; pointures 4 à 9, AAA à B.

Murphy-Gamble
Limited

Guy Richer récompensé de son acte

CET ADOLESCENT DE 15 ANS AVAIT SAUVE UN COMPAGNON D'UNE NOYADE EN JUILLET.

IROQUOIS, Ont., 26 — A la collation des diplômes de la High School, par permission spéciale du principal E.-C. Beaupré, Guy Richer, 15 ans, a été officiellement félicité de sa bravoure par le préfet William Barclay, pour avoir sauvé d'une noyade Edward Millard, 15 ans, en juillet dernier sur le Saint-Laurent.

A la demande de l'Iroquois Women's Institute la présentation se fit à la séance de graduation de la High School bien que ni Guy Richer, ni Edward Millard ne soient élèves de l'école secondaire. La salle municipal débordait de monde. Le Dr. W.-J. Armstrong présidait la cémonie. Millard était tombé d'un radeau et allait se noyer quand Richer lui sauva la vie.

S. E. officie aux obsèques . . .

Suite de la 1re

cale du collège Notre-Dame de Hull; M. Osc. Dompierre, président du collège et école d'agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière; abbé Albert Fortin, supérieur; M. Aimé Guertin, député de Hull, à Québec; M. Henri Bougearel, vice-consul de France; Lt-Col. Léon Lambert, chef de la Sûreté provinciale, Québec; M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail; MM. Philippe et Augustin Roy, Québec; Mme Aldège Sanche, Hull; le P. D. Poulet, O.M.I., supérieur du Scolasticat d'Ottawa; Séminaire et Université Laval, Québec; Soeurs de la Présentation, St-Hyacinthe; famille Antoine Villeneuve, Ottawa; Père de St-Vincent de Paul, Québec; le P. Georges-E. Villeneuve, O.M.I., Cap-de-la-Madeleine; Commandeur Marcellin Pettigrew, Québec; le Commandeur et Mme Ernest Côté, Québec; famille Cavanagh, Ottawa; directeur, professeurs et étudiants du Grande Séminaire de Québec; Mgr Eug.-C. Laflamme, curé de la Basilique de Québec; Soeurs Grises de St-Hyacinthe; M. et Mme F.-X. Laurin, Hull; Frères des Ecoles Chrétiennes, collège Notre-Dame et Ecole Cauvin, Hull; Groupe Reboult de l'Avant-Garde Notre-Dame, le R. P. Labossière, O.M.I., Hull; Mme Arthur Bérubé, Hull; Investors Syndicate, Montréal; Action Sociale Catholique de Québec; paroisse St-François d'Assise, Québec; Germain Lefebvre, Québec; abbé Janvier Lachance, Québec; Conseil Central des Syndicats Catholiques, par Maurice Doran, Hull; M. René Morin, curé d'Orléans, Ont.; les Religieux de la Maison St-Joseph des Normaliens, d'Ottawa, dont le R. F. Liguori, F.E.C., est le supérieur.

Il y a de plus une longue liste d'offrandes de messes, de bouquets spirituels, avec sympathies.

Rés. Sher. 5881 Bureau: Sher. 3963

LUCIEN MASSÉ, C.P.A., I.P.A.
COMPTABLE LICENCIÉ
POUR ONTARIO ET QUÉBEC
SYNDIC

129, rue Principale Hull, P. Q.

NOUVEAUTÉ! NOUVEAUTÉ! NOUVEAUTÉ!



CARTES DE SOUHAITS
AU PROCÉDÉ "POCHOIR DE SOIE"
9 MODÈLES, CARTON EN 5 COULEURS IMIT. CUIR
BLEU, OR, VERT, GRIS, CRÈME. DIM. 3"X4"

5¢ CHACUNE

RODOLPHE VINCENT
255 AVE. CHAMPLAIN HULL PQ. TEL. SH.6233
EN VENTE AUSSI CHEZ
PHARMACIE A.P. FARLEY, 119 HOTEL-DE-VILLE - PHARMACIE J.A. SIMARD, 207 CHAMPLAIN.
STUDIO B.J. DERY, PHOTOGRAPHE - 89 PRINCIPALE HULL.
A OTTAWA: STUDIO A. DENAULT, PHOTOGRAPHE, 112½ RIDEAU.



Compagnie d'Assurance sur la Vie
"La Sauvegarde"
MONTREAL
NARCISSE DUCHARME, Président

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.
Le journal quotidien spécialement dévoue aux intérêts de Hull et de la région

LE DROIT

— CALENDRIER —
MARDI, 27 NOVEMBRE 1934 — 331e jour de l'année.
Lever du soleil 7.08 — Lever de la lune 10.20
Coucher du soleil 4.14 — Coucher de la lune 11.49
Quarante-Heures — Hôpital St-Vincent, 26, 27 et 28 novembre
FETE DU JOUR — S. Maxime, évêque et confesseur

HULL LUNDI 26 NOVEMBRE 1934

TAUX D'ELECTRICITE EN NOTRE REGION

Le public à l'unanimité se plaint de payer trop cher. — Tableau comparatif de tarifs à Ottawa, Hull et à Gracefield. — Les tenants de la municipalisation. — Des explications non-satisfaisantes.

Les consommateurs d'électricité en les comtés de Hull, Gatineau et Papineau ont, eu, ici, la semaine dernière, l'occasion de comparaître devant la Commission Lapointe et d'exprimer leur avis sur les tarifs en vigueur dans cette partie-ci de la province.

Ceux qui ont cru que, en cette région, centre important de pouvoirs d'eau, la population jouissait, à bas prix, de ces richesses, dont la nature a doté notre province, modifieront leurs idées là-dessus, après les témoignages entendus à la séance de la Commission de l'électricité de Québec.

Il est évident que le public est d'opinion qu'il paie trop cher l'électricité. Tous les porte-parole des consommateurs se sont plaints à l'unanimité que les tarifs des compagnies distributrices étaient beaucoup trop hauts. Même ceux de Hull, où les taux passent pour être les plus bas de la province, ont soutenu qu'ils payaient encore trop cher comparativement à Ottawa.

Dans le comté de Gatineau, d'après M. J.-B. Merleau, maire de Gracefield, les taux d'électricité pour fins domestiques sont, en général, les suivants: frais de service par mois, $1.15; cinq sous le kilowatt-heure pour les cinquante premiers et deux sous et demi pour chaque kilowatt-heure supplémentaires. A Hull, ces taux sont plus bas: frais de service par mois, 45 sous; deux sous le kilowatt-heure pour les quarante-cinq premiers et un sou pour chaque kilowatt-heure supplémentaire. A Ottawa, le consommateur d'électricité pour fins domestiques, client de l'Ottawa Electric, paierait suivant le tarif suivant: frais de service par mois, 66 sous; deux sous le kilowatt-heure pour les soixante premiers, un sou le kilowatt-heure pour les soixante autres, un demi-sou le kilowatt-heure pour le reste de la consommation. Celui qui dépense ainsi, à Gracefield, en un mois, 200 kilowatt-heures, doit payer $7.40; à Hull, le même client paierait $2.90 et à Ottawa, $2.86. Du moment qu'un client, de ce côté-ci de la rivière Ottawa dépense plus de 120 kilowatt-heures par mois —et il n'est pas rare — cet écart de prix entre Ottawa et Hull augmentera.

Se basant sur une consommation domestique de 500 kilowatt-heure, M. Théo. Lanctôt, ingénieur de la cité de Hull, a démontré que les clients hullois de l'Ottawa Electric paient, sans raison apparente, 31.7 pour cent de plus que les clients de l'Ottawa Electric à Ottawa.

Comment expliquer que l'électricité produite dans notre région et exportée en Ontario se vende là-bas moins cher qu'ici? C'est ce que les porte-parole des comtés de Hull et de Gatineau ont demandé à la Commission de l'électricité de la province. Les représentants des compagnies distributrices d'électricité n'ont pas donné de réponse satisfaisante.

Si tous ceux qui ont comparu devant la Commission de l'électricité au nom des consommateurs régionaux, ont demandé l'abaissement des taux présentement en vigueur, ils ne s'accordent pas cependant sur les moyens à prendre. Dans Gatineau, le maire de Gracefield n'a pas parlé de municipalisation. La ville d'Aylmer est prête à recourir à ce moyen, s'il n'y en a pas d'autres d'abaisser les taux actuels. La ville de Hull s'est contentée de demander les mêmes taux qu'à Ottawa. La Pointe-Gatineau et Buckingham ont plaidé la cause de la municipalisation.

Les témoins des consommateurs ont insisté principalement sur le coût de la consommation domestique de l'électricité. Leur cause y aurait gagné en conviction et en persuasion si la présentation avait été mieux préparée.

Camille L'HEUREUX.

PRÉSIDENT DE LA COMMISSION

M. E. Beaudry remplace M. G.-G. Proulx à la direction des écoles d'Aylmer.

Les commissaires des écoles catholiques d'Aylmer ont tenu une réunion hier pour pourvoir au remplacement du président G. G. Proulx, démissionnaire. Ils ont choisi le plus vieux membre de la Commission, M. Emery Beaudry, dont le successeur sera désigné plus tard.

M. Proulx a démissionné parce qu'il ne s'entendait pas avec la Commission municipale de Québec sur la destination d'un octroi provincial de $400 que la Commission avait reçu instruction de partager également entre trois instituteurs laïques, MM. R. Chevrier, A. Barbeau et H. Bourgeois. Une résolution a été adoptée par la Commission scolaire approuvant la destination de l'octroi.

JEUNE HOMME FRAPPÉ HIER PAR UN AUTO

L'automobiliste ne s'arrête pas et on n'a pu prendre le numéro de son permis.

Jean-Paul Potvin, 15 ans, de la rue Archambault, Parc de la Montagne, a été frappé hier soir vers 9 heures par une automobile alors qu'il s'en allait sur la route avec deux compagnons. Il se trouvait comme à un mille de chez lui, où ses camarades ont dû le transporter. Il est sous les soins du médecin et l'on compte qu'il pourra se rétablir.

Ces compagnons sont Lucien Sabourin et Jean-Paul Michon, de la rue Montpetit, et les trois s'en venaient sur la rue Montcalm quand Potvin fut frappé, près de l'intersection de la rue St-Rédempteur. L'automobiliste n'arrêta aucunement. La victime a des blessures à la tête, à une jambe et à un bras. Ne pouvant marcher elle a dû être portée par les deux autres jusqu'à la maison.

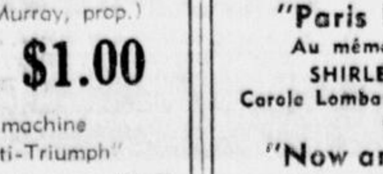
Le sergent adjoint A. Beaudry et le policier M. Simoneau furent appelés sur les lieux et firent enquête. Mais personne des trois n'a eu le temps de voir le numéro du permis de la voiture, ce qui rend les recherches difficiles.

A VENDRE

Hôtel et taverne dans Hull — Bonne localité — Une aubaine pour prompt acheteur. S'adresser au notaire Binet, 200, rue Principale, Hull, Sher. 4619.

Salon de Beauté LEONIE
(Mlle Léonie Murray, prop.)
Permanents Croquignole, $1.00
Nouvelle machine "Nestle Multi-Triumph"
62, rue Du Pont - Hull
Tél. Sher. 5682

LAURIER
HULL
LUNDI, MARDI 25-26-27 Nov.
Madge Evans, Otto Kruger et Robert Young dans
"Paris Interlude"
Au même programme
SHIRLEY TEMPLE
Carole Lombard et Gary Cooper dans
"Now and Forever"
en plus
Caricatures: "Baby Blues"

ETABLI 1885
Alp Couture & Cie
BIJOUTIERS JEWELLERS
SHER. 2548
OPTICIENS

Ful-vue
49 - 51 Principale Hull
49 - 51 Principale Hull

FUNÉRAILLES DE M. LE CURÉ J.-B. ROUTHIER

Elles sont solennellement célébrées samedi, à Masson, par S. Exc. Mgr. G. Forbes.

NOMBREUX CLERGE

De nombreux membres du clergé séculier et régulier, des représentants de communautés religieuses, des autorités municipales de Masson, des parents, des amis et une foule de paroissiens ont assisté samedi matin en l'église Ste-Cécile de Masson aux funérailles de M. le curé J.-B. Routhier, V.F., décédé le jeudi précédent à son presbytère, à l'âge de 65 ans et après quelques mois de maladie. Le défunt était curé de la paroisse depuis 38 ans. Il a été inhumé dans le cimetière paroissial, au pied de la croix.

Les obsèques ont été solennellement célébrées par S. Exc. Mgr G. Forbes, archevêque d'Ottawa. Elles eurent lieu à 10 heures et l'église était trop petite pour contenir toute l'assistance.

Son Excellence avait pour prêtre assistant Mgr H. Chartrand, V.G., supérieur du Grand Séminaire d'Ottawa; M. le chanoine O. Lalonde, curé de la Basilique d'Ottawa, était le diacre d'honneur et M. le curé A. Bélanger, de Buckingham, le sous-diacre d'honneur; les diacres et sous-diacres d'office étaient le R. P. G. Dubois, S.M.M., de Dorval, et M. l'abbé L. Leroux, de Ville-Marie, missionnaire - colonisateur, tous deux natifs de Masson. M. l'abbé René Martin, secrétaire de Son Excellence, agissait comme maître des cérémonies et M. l'abbé J.-L. Paquette, administrateur de la paroisse de Masson, a vu à la bonne marche de toute l'organisation. Le R. P. L. Pagé, C. S.V., assistant-directeur à l'Institution des Sourds-Muets à Montréal et M. l'abbé J.-Chs Mongeau, vicaire à Masham, tous deux aussi originaires de Masson, ont fait la quête.

Le chant à l'orgue a été fait par la chorale paroissiale, sous la direction de M. Albert Guénette. Le commun de la messe a été emprunté aux messes de requiem à trois et quatre voix de Perrault, A. Yon, du Père Larivière. Mme Albert Guénette était l'organiste.

CLERGE PRESENT

Outre les membres déjà nommés, il y avait un nombreux clergé.

Clergé séculier: MM. les chanoines S. Corbeil, directeur spirituel du Grand Séminaire d'Ottawa, cousin du défunt, L. J. Archambault, curé de la Pte-Gatineau, J. Gascon, curé de St-Eugène; MM. les curés J.-A. Papineau, de Ste-Catherine de Montréal, confrère de classe du défunt, F.-X. Barrette, de St-Charles d'Ottawa; J. J. Desjardins, de Vankleek Hill, A. Rollin, de Calumet, V. Pilon, de Papineauville, H. Limoges, d'Aylmer; O. Bélanger, de Luskville; A. Lapointe, de Marionville, J.-E. Béchard, du Christ-Roi, d'Ottawa; J. A. Lombard, de Val-Tétreau, Hull; F. Labelle, de St-Pascal Baylon, E. Racan, de Limoges; J. A. Milard, de L'Orignal; R. Chéné, de Rockland; C. Leduc, de Clarence Creek; J. L. Lesage, de Mayo, J. R. X. Filiatrault, de Sainte-Cécile de Masham; W. Cadieux, de N.-Dame de la Paix, P. Major, de Ripon; J. O. Labelle, de Ste-Rose de Lima; R. Glaude, de Gatineau; L. C. Raymond, de St-Joseph de Hull, A. Routhier, de Hammond; E. Rollin, de Pointe-aux-Chênes; J. M. Guilbault, de Plantagenet; J. R. Guindon, de Hawkesbury; C. Landry, de Bourget, E. Coursol, de Chénéville; J. W. Wilson, de Curran; D. Routhier, de Carlsbad Springs; J. G. Desrosiers, de Thurso; A. Chénier, de St-Albert; J. M. R. Smith, de Metcalfe; O. Carrière, de Saint-Emile de Suffolk; D. Rollin, de Notre-Dame de la Salette; F. Corkery, de South Gloucester; G. E. Plouffe, de Chute-à-Blondeau, J. Hamelin, de Wendover, E. Lajoie, de Lemieux; R. de Varrennes, de Montpellier.

MM. les vicaires A. Decelles et L. Emard, de Buckingham, A. Labelle, d'Embrun; E. Thivierge, de Thurso; J. Desjardins, de Notre-Dame d'Ottawa; J. N. Gélineau, de Gatineau; F. Bricault, de St-Thomas d'Alfred; MM. les abbés J.-E. Secours, procureur à l'Archevêché d'Ottawa; D. Godin, procureur au Séminaire de Ste-Thérèse; T. J. Deschamps, professeur à l'Université d'Ottawa; J. Ethier et E. Méthot, du Séminaire d'Ottawa, J. A. Mandeville et J. A. Sénécal, de Plantagenet; J. Pilon et E. Binette, de St-Joseph de Hull; MM. les chapelains J. A. Pelletier, de l'orphelinat Ste-Thérèse de Hull; C. Glaude, de l'Hôpital Général d'Ottawa; J. Costello, de l'hôpital St-Michel de Buckingham; C. Gagnon, du couvent du Précieux-Sang d'Ottawa; M. l'abbé R. Lacasse, ecclésiastique, du Grand Séminaire d'Ottawa, originaire de Masson.

Les RR. PP. A. Gauthier, C.S.V., supérieur du collège de Rigaud; L. Saint-Georges, O.M.I., directeur des retraites fermées à la Maison du Sacré-Coeur, Hull; J. L. Bouvet, O. M.I., du Scolasticat St-Joseph d'Ottawa; J. C. Laframboise, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, originaire de Masson; A. Michaud, O.M.I., curé de la paroisse Ste-Famille d'Ottawa, E. Ducharme, S.M.M., curé à Eastview, A. Berthiaume, de la Compagnie de Marie, Papineauville; Droesch, C.S. Sp., supérieur du collège St-Alexandre de la Gatineau; E. Dumont, C. SS. R., d'Ottawa; M. Landry et T. Rondeau, O.P., de St-Jean-Baptiste d'Ottawa.

RR. Mères Médora, supérieure provinciale, et Marie des Anges, économe provinciale, des SS. de Ste-Marie d'Ottawa; des SS. de Sainte-Marie de Ste-Rose de Lima et de Masson; des SS. Grises de la Croix, de Buckingham et d'Ottawa; des SS. de la Providence de Hull; des FF. de l'Instruction Chrétienne de Buckingham.

LES PARENTS

Parmi les parents présents aux funérailles il y avait: M. J.-S.-J. Routhier, architecte d'Ottawa, frère du défunt, et Mme Routhier; Mme Félix Millette, de L'Orignal, soeur; Mlles Louise et Agnès Routhier, d'Ottawa, nièces; Mme W. H. Ayers, de Lachute, nièce, et M. Ayers; Mme D. Dumoulin, d'Aylmer, nièce, et M. Dumoulin, chef de police; Mlle G. Dumais, de Lachute, nièce; M. L. Ayers, de Lachute, neveu.

Autres personnes: J. O. Daoust, maire; V. Charlebois, L. A. Joannis, A. Carrière et S. Kelly, conseillers de la municipalité de Masson; J. E. Gingras, préfet du comté de Papineau; J. W. Lépin, gérant de la Banque Provinciale à Masson; U. Gagnon, inspecteur de l'Unité Sanitaire, de Buckingham; Mlle L. Carrière, de Lachute; MM. J. E. Corbeil et E. J. Corbeil, d'Ottawa; le juge H. A. Fortier, de Hull; l'échevin A. Beauchamp, de Hull; les avocats J. Fortier et J. H. Maloney, de Hull; Le Dr W. J. Costello, de Buckingham; Ed. Trudel, de Masson, et nombre d'autres. Le conseil de la St-Jean-Baptiste de Masson, bannière en tête, précédait le cortège dans le trajet au cimetière.

A 8 heures il y avait eu un premier service célébré par le R. P. G. Dubois, assisté par le R. P. L. Pagé et M. l'abbé J. C. Mougeau. Les enfants des écoles surtout y assistaient. La translation du corps du presbytère à l'église avait été faite l'après-midi de vendredi, à 4 heures, avec récitation de l'office des morts.

NOUVEAU CURE

Avant l'absoute, Son Excellence a adressé la parole en français et en anglais pour souligner les vertus et le dévouement du pasteur décédé, qui consacra 38 années de sa vie sacerdotale aux paroissiens de Masson, et commenter le touchant testament spirituel du regretté disparu. Elle exhorta les fidèles à profiter de cette nouvelle deçon de la mort pour vivre toujours en bons chrétiens.

Elle annonça ensuite que le nouveau curé de Masson sera M. le curé J. A. Lombard, de Val-Tétreau, Hull, et que la charge de vicaire forain remplie par feu l'abbé Routhier le sera maintenant par M. le curé A. Bélanger, de Buckinham.

De nombreux témoignages de sympathies sont parvenues au presbytère de Masson et aux membres de la famille Routhier.

FAMILLE DISTINGUEE

Le défunt appartenait à une famille canadienne-française très distinguée. Il naquit à St-Placide, comté des Deux-Montagne, en 1869, fils de feu Félix Routhier, ancien député de Prescott au parlement fédéral, et d'Angélique Delorme. Il était le 14ème d'une famille de quinze enfants.

Il fit ses études à St-Thérèse, à Rigaud et au Séminaire d'Ottawa. Il fut ordonné prêtre en 1895 par feu Mgr Duhamel et dit sa première messe dans le couvent des Soeurs de Sainte-Marie de Namur, à Vankleek-Hill, Ont. Le défunt fut successivement vicaire à Sainte-Agathe, Masson et Buckingham, avant d'être nommé curé de Masson.

En 1930, sa paroisse de Masson fut terriblement éprouvée par une conflagration.

Le regretté pasteur laisse pour pleurer sa mort un frère, M. J.-S.J. Routhier, architecte d'Ottawa, et deux soeurs, Madame F.-X. Bertrand, de Montréal, et Madame F. Millette, de L'Orignal. Un grand nombre de neveux et de nièces lui survivent également. Une soeur, Madame C.-J. Provost, d'Ottawa, est décédée il y a quelques semaines.

Mgr Corbeil, directeur spirituel du Grand Séminaire d'Ottawa, et M. l'abbé Eugène Corbeil, curé de La Tuque, sont cousins du défunt. Feu Mgr Routhier et le juge Sir A.-B. Routhier étaient ses oncles.

1ère visite épiscopale de S. E. Mgr J. Bonhomme

Fondation d'une nouvelle mission au Basutoland. — Conversion retentissante du chef indigène Seiso Griffith.

ROMA (Basutoland, Sud Africain). — Le nouveau vicaire apostolique du Basutoland, S. Exc. Mgr Bonhomme, des Oblats de Marie Immaculée, voulut commencer son ministère par une visite dans la partie la plus dure de sa mission, la montagne, qui recouvre en superficie les deux tiers de son territoire. Des milliers de chrétiens sont aujourd'hui dispersés sur les flancs des montagnes ou dans leurs vallées, et pour les atteindre un seul moyen de locomotion possible, l'équitation. L'évêque chevauche donc de huit à douze heures ou même davantage chaque jour pendant six semaines, sous une pluie froide ou sous le neige, ne prenant de repas que la nuit sous la hutte misérable de ses missionnaires et partageant avec eux la nourriture indigène; il se rendit compte par lui-même de la rude vie qu'ils doivent mener, par un climat pénible, à 3,000 mètres d'altitude. Mgr Bonhomme constata également la détresse et l'abandon des pauvres indigènes et sur le champ décida, malgré le manque de personnel et le manque de ressources, d'y pourvoir dans toute la mesure du possible.

Une mission centrale sera ouverte à Noël 1934, près des fameuses chutes Lebihan Falls; deux prêtres y résideront: la fondation de cette mission fut demandée à l'évêque par un millier de catholiques, leurs chefs en tête. Mais Mgr Bonhomme ne borne pas ses préoccupations aux soins des âmes, ceux des corps aussi retiennent son attention, et sans penser aux soucis que lui cause déjà la construction de trois hôpitaux dans la plaine, à Roma, à Butha-Buthe, à Mothothong, il n'hésite pas à en fonder trois autres dans la montagne, Marakabei, à Paray et à St James: restera ensuite trouver en Europe ou en Amérique six médecins qui en acceptent la direction.

Un des faits les plus marquants du passage de Mgr Bonhomme dans les montagnes du Basutoland, fut sans contredit la conversion retentissante du chef indigène Seiso Griffith, fils du grand chef du pays, et chef lui-même d'une haute autorité. Catholique dès son jeune âge, élevé dans un collège tenu par les Frères Maristes, il avait par la suite abandonné les leçons de ses maîtres et pris sept ou huit femmes. Un couvent de religieuses contemplatives du Canada, les Servantes de Jésus et Marie, priait depuis longtemps déja pour sa convertion: les prières des soeurs ont été entendues, car brusquement Seiso Griffith s'en vint au début de 1934 annoncer aux missionnaires qu'il voulait faire son retour à l'église. On le pria d'attendre le passage de l'évêque; le chef renvoya ses concubines, demanda publiquement pardon au vicaire apostolique s'engagea à faire une pénitence publique et promit de mener une vie nouvelle. Cette conversion revêt une importance d'autant plus grande que vraisemblablement Seiso Griffith succèdera un jour à son père comme grand chef du Basutoland.

Conseil du ministre provincial du travail

Un avertissement aux propriétaires d'établissements commerciaux à l'approche des fêtes de la Noël et du Jour de l'An.

A l'approche des fêtes de la Noël et du Nouvel An, nous disait ce matin M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail, le ministère du Travail, tient à rappeler de nouveau aux propriétaires d'établissements commerciaux qu'ils sont assujettis aux dispositions de la Loi des Etablissements Industriels et Commerciaux telle qu'amendée lors de la dernière session par la Loi 24 Geo. V, chapitre 55.

L'article 16 de la loi revisée dit en effet: "Sauf dans les cas mentionnés à l'article 17 et pendant les deux semaines qui précèdent le jour de l'An, aucun garçon au-dessous de 18 ans, aucune fille ou femme ne peut travailler plus de soixante heures par semaines dans un établissement commercial d'une cité ou d'une ville de plus de dix mille âmes.

"Ces heures de travail devront être distribuées entre sept heures du matin et onze heures du soir.

"La veille de Noël, la veille du jour de l'An et la veille du dimanche de Pâques, la journée de travail ne devra pas se prolonger après dix heures du soir."

Le ministère du Travail attire particulièrement l'attention des propriétaires sur le dernier paragraphe de l'article. Tous les établissements sans exception dans les villes de plus de 10,000 âmes doivent fermer leurs portes et donner congé à leurs employés à 10 heures du soir. Il est donc interdit, sous prétexte de mettre de l'ordre dans la marchandise, de garder le personnel après dix heures. Il s'agit, en l'occurrence, de cesser complètement la journée de travail et pas seulement de cesser les ventes au comptoir.

Les inspecteurs des établissements industriels et commerciaux ont été avisés de faire respecter rigoureusement ces nouvelles dispositions légales. Les violateurs seront poursuivis en vertu de l'article 28 qui dit: "Quiconque tient un établissement industriel ou commercial contrairement aux dispositions de la présente loi ou des règlements, est passible d'une amende de pas moins de dix dollars et n'excédant pas $200 et des frais et d'un emprisonnement n'excédant pas douze mois, à défaut de paiement de l'amende et des frais.

Dans les cas de poursuite, M. Tremblay assure que les avocats représentant le ministère public demanderont au tribunal d'imposer le maximum de l'amende. Le ministère a demandé la coopération des autorités municipales pour faire observer la loi.

Soulage les Reins

Si les affections des reins ou la faiblesse de la vessie vous contraignent de vous lever la nuit, vous rendent nerveux, vous étourdissent, si vous souffrez du rhumatisme, de démangeaison ou d'acidité, essayez l'ordonnance d'un médecin, Cystex (Sisstex). Doit mettre fin à votre malaise dans les 8 jours ou votre argent vous sera remboursé Seulement 75c dans les pharmacies.

Un groupement de jeunes libéraux

IL EST FONDE POUR CEUX DU COMTE DE WRIGHT. — LES OFFICIERS ONT ETE ELUS.

Un nouveau groupement libéral portant le nom de l'Association libérale des Jeunes du comté de Wright a été formé récemment. Il sera affilié avec l'Association libérale du comté de Wright que dirige le maire W. G. Mulligan, d'Aylmer. La réunion de fondation s'est tenue dans cette dernière ville.

Il est projeté par la nouvelle organisation de faire prochainement un souper d'huîtres auquel on invitera M. F. W. Perras, député de Wright aux Communes.

Les officiers choisis pour diriger le jeune groupement sont: H. O'Leary, président; J. Gibeault, fils, vice-président; H. Coleman, fils, secrétaire; F. Gagnon, trésorier.

UNE AUTOPSIE DU CORPS DE EM. CADIEUX

On veut tâcher de déterminer s'il n'aurait pas été victime d'un assaut.

LES FUNERAILLES

Le Dr Rosario Fontaine, médecin légiste expert de la province, procédait cet après-midi à la morgue Gauthier, à une autopsie du corps de Emile Cadieux, livreur de lait âgé de 23 ans et domicilié au no 234 du boulevard St-Joseph, tué de bonne heure jeudi matin par un convoi du C. P. R., au passage à niveau de la rue St-Rédempteur. On veut tâcher de savoir si la victime n'aurait pas été assommée et ainsi rendue inconsciente avant d'être frappée à mort par le train. Les parents ont déclaré à la police que Emile Cadieux avait toujours sur lui une somme d'une quinzaine de dollars et on ne trouva aucun argent dans ses poches après sa mort.

On émet la théorie qu'il a pu être assailli par des voleurs et que le cheval qu'il conduisait continuant sa route coutumière, malgré l'inconscience de son conducteur, il arriva au passage à niveau en question au moment où le convoi allait y passer et que l'accident mortel s'explique ainsi.

Les funérailles de la victime ont eu lieu hier après-midi, de la résidence de son père, M. J.-B. Cadieux, 45 rue Garneau, à l'église de St-Joseph de Hull. M. le curé B. Chevrier, de St-Pierre de Wakefield, a officié au Libera, après lequel le corps a été déposé dans le charnier du cimetière St-Rédempteur, d'où il devait être transporté à la morgue aujourd'hui pour fin d'autopsie. Ce matin, à 7 heures 30, en la même église, le service funèbre a été célébré par M. le vicaire E. Binette, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

NOMBREUX CORTEGE

Des centaines de personnes ont suivi hier après-midi le cortège funèbre, dans lequel on comptait plus de 60 automobiles. Un grand nombre de témoignages de sympathies ont aussi été reçus par la famille, preuve de l'estime dont elle jouissait et de l'émoi suscité par le deuil cruel qui vient de la frapper.

Feu M. Cadieux laisse son épouse, née Gratia Viau; un enfant de quatre mois, Jean-Maurice; son père, M. J. B. Cadieux; ses frères, Dioscaride, René, Lucien, Duhamel, Armand Cadieux; une soeur, Mme Philéas Lapensée, tous de Hull.

Parmi les personnes présentes aux obsèques hier on remarquait MM. A. Fournier, député de Hull à Ottawa; A. Guertin, député de Hull à Québec; les échevins E. Dagenais, A. Morin, E. Pelletier et Ed. Laramée; T. Moncion, président de la Chambre de commerce de Hull; E. Parent, de l'Union libérale de Hull; J.-L. Chartrand, E. Tessier et A. Trépanier, de la ligue de quilles de Wrightville; R. Villeneuve, D. Guay, J. Labelle, J. Moreau, de la conférence St-Vincent de Paul de St-Rédempteur; J. Nadeau, A. Courroux et A. Monfils, du département des Travaux publics; R. Heyendal, J. Tremblay et H. Quinn, de l'Assemblée Papineau des Fils natifs du Canada; E. Limoges et O. Gagnon, du Club Lapointe; J. Bélanger, du Club Conservateur de Hull; des officiers et employés de la Central Dairies, où le défunt travaillait depuis huit mois environ.

La chorale de la paroisse de St-Joseph de Wrightville a fait les frais du chant, sous la direction de M. Edouard Pilote. M. A. Pilote touchait l'orgue.

L'enquête du coroner J. Isabelle sur la tragédie s'est ouverte jeudi dernier et doit se continuer mercredi soir prochain.

Huit candidats sur les rangs à la Banque d'Etat

Le sous-gouverneur adjoint de la langue française à la Banque du Canada serait nommé à brève échéance. "Le Droit" a appris à bonne source qu'il n'y aurait pas moins de huit candidats sur les rangs. Les divers journaux français ont déjà mentionné les noms de MM. Hector Bender, ancien administrateur de "La Patrie", Montréal; L. J. P. Roy, de la Banque Provinciale, Montréal; Jos. Beaubien, maire d'Outremont, banquier connu au Canada et en France; Pierre Audet, banquier de Québec; un professeur de l'Ecole des Hautes Etudes, Montréal et plusieurs autres dont les noms n'ont pas été révélés aux journaux.

La nomination n'est qu'une question de jours et peut-être d'heures, car il est décidé en principe que c'est un Canadien français qui sera choisi pour ce poste à la Banque du Canada.

Ne punissez pas votre enfant

Voici un moyen facile de corriger les erreurs de votre enfant.

Les enfants ne doivent pas être punis pour avoir trempé leurs couvertures de lit. Ce délit est dû à une faiblesse du rein et de la vessie. Les mères trouveront notre "traitement à la maison" d'une grande et rapide assistance pour leurs petits. N'envoyez pas d'argent, mais écrivez aujourd'hui et demandez un TRAITEMENT D'ESSAI gratuit. Il vous donnera la preuve. Les adultes souffrant de troubles urinaires qui dérangent le sommeil trouveront également notre traitement d'une valeur étonnante.

VANDERHOOF & CO., LIMITED
Windsor, Ont.
Boite 247, Département 62-K-2.

LES CERCLES D'ÉTUDE DES SYNDICATS ONT FRATERNISÉ ICI HIER

Trois conférenciers se font entendre au cercle Benoît XV, au cours de la réunion.

Les cercles d'études ouvriers de la région se réunissaient hier, à Hull, pour leur première réunion intercercles de l'année. Le Cercle Benoît XV des Syndicats Catholiques recevait les Cercles de Jésus Ouvrier de Gatineau Mills et Albert de Mun d'Ottawa. L'assistance était nombreuse et goûta fort les travaux qui furent donnés par les membres des divers groupes.

Dès le début, le Président du Cercle Benoît XV, en termes choisis, souhaita la plus cordiale bienvenue à tous les visiteurs et les remercia d'être venus si nombreux, soulignant l'importance de ces réunions de tous les cercles ouvriers de la région pour l'union et la bonne entente, source de prospérité et de progrès.

Le premier rapporteur à adresser la parole fut M. Désormeaux, du Cercle Jésus-Ouvrier de Gatineau Mills. Il avait pris pour sujet l'Action Catholique.

M. DESORMEAUX

Les Catholiques, nous dit le conférencier, ne sauraient demeurer indifférents à tous les malheurs qui accablent l'Eglise de nos jours et qui menacent d'éteindre l'esprit chrétien chez nos gens. Le grand moyen que nous propose l'Eglise, c'est l'Action Catholique telle que la recommande le Souverain Pontife et que veut l'organiser chez nous l'autorité diocésaine.

Elle est "la participation des laïques à l'apostolat hiérarchique", M. Desormeaux explique clairement cette définition donnée par le Pape Pie XI lui-même. "L'appel à l'apostolat, dit-il, s'adresse à tous les catholiques et se fonde sur leur caractère de baptisés et de confirmés. S'il est une charité qui doive s'exercer, c'est bien celle qui a pour but de sauver l'âme de nos frères dans le catholicisme".

Le champ de l'Action catholique est immense puisqu'il atteint tous les milieux où il y a des âmes à sauver.

Et les moyens ne manquent pas. Le conférencier en cite trois parmi les principaux: la prière, l'exemple et les oeuvres d'Action catholique. Il insiste surtout sur l'importance des cercles d'études ouvriers et les retraites fermées pour former les chefs de la classe ouvrière, pour en faire des chrétiens convaincus, des apôtres ardents à planter, à l'exemple de Cartier, la Croix de Jésus dans le coeur de tous nos ouvriers.

M. Désormeaux conclut en faisant appel au sens chrétien de ses auditeurs pour les amener à être ces apôtres infatigables de la véritable Action catholique si instamment recommandée par le Pape de l'Action catholique.

Le travail suivant fut présenté par un membre du Cercle Albert de Mun, M. Morin, président de ce cercle. Le sujet choisi était des plus actuels: le problème de nos jeunes chômeurs.

M. MORIN

Il place d'abord son auditoire devant ce problème terrible qui angoisse ceux qui veulent se donner la peine de voir et de réfléchir: près de 90,000 jeunes gens sans travail et sans espoir d'en avoir avant longtemps. Se peut-il plus grande source de dépravation morale et d'abaissement social? "On a l'habitude de dire que la jeunesse est l'avenir du pays; aujourd'hui, il est malheureusement trop vrai que la jeunesse n'a pas d'avenir".

Recherchant ensuite les causes de cette plaie sociale, le rapporteur en cite deux qui lui semblent les plus importantes: le travail féminin et l'insouciance, le manque d'idéal de nos jeunes gens.

Par suite de conditions économiques anormales dans l'organisation sociale actuelle, les femmes et les jeunes filles trouvent plus facilement du travail que les jeunes gens. L'an dernier, dans la seule ville de Montréal, 10,000 femmes ou jeunes filles travaillaient en dehors du foyer alors que 46,000 chefs de famille et plus de 20,000 jeunes gens chômaient. Cela n'est pas normal et crée une situation difficile pour nos jeunes chômeurs.

Mais ceux-ci ont également leur part de responsabilité. Ils se résignent trop facilement à leur sort, s'habituant à vivre au crochet des autres.

Ce qu'il faut, c'est grouper nos jeunes chômeurs afin de les faire réaliser leur triste situation et en constituer une force imposante qui puisse se faire l'interprète de nos jeunes sans-travail auprès des autorités chargées du bien commun. On pourra, grâce à cette union des jeunes, les protéger contre le danger du communisme qui les guette.

M. DOLLARD GAGNE

M. Dollard Gagné, du Cercle Benoît XV, fut le troisième rapporteur de l'assemblée. Il entretient les membres des cercles d'un sujet épineux du monde ouvrier à l'heure présente: "la classification des métiers".

La loi de l'extension juridique des contrats collectifs, déjà si avantageuse au travailleur, réclame cependant un complément pour avoir sa pleine efficacité: la classification des métiers. Celle-ci serait une loi par laquelle la pratique d'un métier déterminé au salaire convenu entre patrons et ouvriers par contrat collectif ne serait permis qu'un seul ouvrier dont la compétence aurait été reconnue par une autorité compétente.

La classification des métiers, déjà organisée dans plusieurs métiers, présente des avantages et pour le patron et pour louvrier. Le travailleur compétent aura plus de travail et à de meilleurs salaires; nos jeunes seront plus encouragés à apprendre un métier et à devenir une compétence dans ce métier. Les patrons pourront avoir confiance dans l'habileté de l'ouvrier porteur d'une carte de compétence.

L'application de cette loi sera peut-être difficile mais pas plus que les autres lois. Quelles que soient les objections des ouvriers non compétents, on ne saurait sacrifier le bien de toute la population au bien particulier de quelques mécontents.

Les Syndicats qui, par leur nature d'unions professionnelles, constituent déjà un précédent dans la classification des métiers, ont leur rôle à jouer dans cette mesure nécessaire au bien social de notre province. Déjà, ils l'ont demandée au gouvernement et ils se feront un plaisir et un devoir d'en favoriser l'application partout.

A tous les syndiqués incombe l'obligation de se renseigner sur la classification des métiers et de répandre l'idée dans la classe ouvrière en en montrant les avantages pour tous.

Des applaudissements nourris ont prouvé aux rapporteurs combien les membres de nos cercles, ainsi que les visiteurs présents, ont apprécié leur travail. Le Président trouve un mot aimable pour chacun et les remercie chaleureusement. Il demande ensuite au Révérend Père L. Gratton, aumônier général des Syndicats du diocèse, de donner quelques conclusions de l'assemblée.

Celui-ci félicite les orateurs et remercie les membres. A chacun des travaux donnés, il trouve une conclusion pratique. Pour former parmi les membres des cercles les apôtres de l'Action catholique que demande l'Eglise, il invite tous ceux qui le peuvent à prendre part à la retraite fermée des Syndicats qui doit avoir lieu samedi prochain. Il faut aussi s'occuper des jeunes chômeurs. Pourquoi, alors, le Conseil Central ne convoquerait-il pas une réunion des présidents et des aumôniers des associations de notre ville qu'intéresse la question. Enfin, pour aider à la classification des métiers, il suggère que le Comité des Métiers en construction soit prié d'étudier la question et d'envoyer une résolution à ce sujet au prochain congrès.

Suit une longue et vivante discussion sur ces projets. Les résolutions suggérées par l'aumônier-général reçoivent l'assentiment de l'assemblée qui en fait l'adoption.

Le Révérend Père Scheffer, aumônier du Cercle Benoît XV, conclut l'assemblée. Il remercie les membres d'être venus nombreux et souligne l'importance des Cercles d'étude pour la formation des chefs ouvriers. Il cite en exemple la Belgique qui s'honore d'un grand nombre de chefs sortis du peuple et connaissant parfaitement la question sociale. Nos cercles aussi formeront des chefs de valeur si nos membres sont assidus aux réunions et s'intéressent aux questions débattues.

PROCHAINS

Événements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum $1.00.

Barbiers de Hull.

Tous les Maitres-Barbiers de Hull sont invités à une réunion, ce soir, à 8 h. 30, à la Bourse du Travail. Il y sera question d'organisation professionnelle, dans un but de meilleure protection dans le métier. La plus cordiale bienvenue à tous les gens de métier.

Le Président-Général.

Syndicat Interprofessionnel.

Il y aura assemblée demain soir, à l'heure et à l'endroit ordinaires.

Le Secrétaire.

La vie ouvrière

Emp. de Pulpe et Papier.

Le syndicat no 1 des Employés de Pulpe et Papier a siégé hier après-midi, à la Bourse du Travail. La réunion est plus nombreuse que jamais. M. Eloi Campeau occupe la présidence. Il y eut rapport de la délégation auprès du comité exécutif du Conseil Central, pour l'obtention exclusif des services de l'agent d'affaires. Après échange d'idées en la matière, il est arrêté de demander l'aide financier de la Fédération pour fin de propagande syndicale. L'agent d'affaires fait ensuite rapport de la délégation auprès de la Cie E.-B. Eddy, relativement aux dates de paye. L'Union constate les bonnes dispositions de la Compagnie et la remercie chaleureusement de sa collaboration. La liste de dates pour l'année 1935 est adoptée tel que soumise par la Cie E.-B. Eddy. On insiste sur l'obligation pour les délégués de suivre les délibérations du Conseil Central. L'Union défrayera les dépenses de ceux de ses membres qui suivront les exercices de la retraite fermée annuelle des Syndicats Ouvriers Nationaux. Plusieurs membres se proposent de prendre part à la retraite, qui s'ouvre samedi soir. Le départ se fera de la Bourse du Travail, vers 7 h. 15 p.m. L'Union a remercié M. M. Doran pour son bon travail. On a commenté les difficultés récemment survenues à Masson envers la Cie MacLaren et les membres de l'union internationale. On a rappelé la doctrine des unions nationales relativement aux grèves d'usines. C'est le dernier moyen à être employé dans des difficultés entre syndiqués et patrons. Le trésorier Frs Carrières a soumis son rapport. Plusieurs autres questions d'ordre interne ont été soulevées et débattues par les membres. L'Union était représentée par dix délégués à l'assemblée intercercles. C'était, croyons-nous la plus forte représentation par syndicat. On a ajourné sur convocation du Président.

Le Secrétaire.

CE SOIR

A la Salle Saint-Rédempteur, le Groupe Chanteclerc présente "Prisonniers en Allemagne" d'Auguste Voesine. Drame patriotique en actes au profit de l'église. Lever du Rideau à 8 h. 15.

Deschamps, est né un fils. tants feront à Vimy en 1936. sions.

LE PROCÈS DE MME DAGENAIS EST COMMENCÉE

Trois témoins comparaissent cet avant-midi, dans cette cause pour trouver qui a causé la mort des enfants Raymond, de Lachute, P. Q.

Le procès de Mme Aurore Dagenais, de Montréal, accusée du meurtre des deux jeunes Raymond, fils de M. Grégoire Raymond, boucher de Lachute, P. Q., est commencé aujourd'hui, ici, aux assises en présence de centaines de spectateurs. Les deux enfants, Philippe et Jacques, âgés respectivement de cinq et de trois ans, sont décédés le 11 février dernier, après avoir mangé des bonbons qu'on a prétendu contenir du poison et avoir été envoyés par la malle. L'honorable juge Louis Cousineau préside.

Trois témoins ont comparu cet avant-midi: le docteur Rodrigue, de Lachute, le docteur Sauvé, coroner du district de Terrebonne, et le détective provincial Foucreau. Le témoignage principal, au cours de l'avant-midi, a été celui du détective. Au cours de ses recherches chez le frère de l'accusée, M. Fernand Lavigne, 7491, rue Christophe Colomb, à Montréal, le détective a raconté que, en présence d'autres détectives, Lavigne leur avait dit, à brûle pourpoint, de ne pas chercher de corde rouge dans la maison, parce que, s'il y en avait eu, il aurait eu le soin de la faire disparaitre. Le détective a déclaré précédemment qu'il avait trouvé à cet endroit l'accusée. On prétend que la boite qui contenait les chocolats, cause de la mort des enfants Raymond, était emballée avec de la ficelle de cette couleur.

La couronne est représentée par Me J.-P. Bélair, C.R., avocat de la couronne du district de Terrebonne où a eu lieu l'enquête préliminaire et principal procureur de la couronne, par Me J.-A. Parent, C.R., avocat de la couronne dans le district de Hull. Me Ernest Bertrand, C.R., avocat en chef des avocats de la couronne dans le district de Montréal.

Me Oscar Gagnon, C.R., de Montréal, représente la partie défenderesse.

Il y aura vingt-deux témoins pour la couronne. La défense en produira quelques-uns. On s'attend que le procès dure trois jours.

A l'enquête préliminaire tenue à St-Jérôme, P.Q., en mars dernier, Mme Dagenais ancienne garde-malade des enfants Raymond fut tenue criminellement responsable de la mort des enfants.

L'acte d'accusation accuse Mme Aurore Dagenais d'avoir, à Lachute, P. Q., le ou vers le 11 février 1934, assassiné Jacques et Philippe Raymond, fils de M. Grégoire Raymond, boucher de Lachûte. Mme Dagenais avait été à l'emploi de M. Raymond, entre son deuxième et son troisième mariage.

LES JURES

Les jurés sont Vital Laramée, journalier, Pointe-Gatineau; Joseph A. Rocheleau, pharmacien de Hull; Victor Parisien charretier, de Papineauville; Eugène Danis, ingénieur, de Thurso; Charles Brodeur, architecte, de Hull; Richard Kingsbury, cultivateur, de Masham-sud; Moise Beauchamp, cultivateur, de Templeton-est; Alfred Mongeau, marchand, de Masson; Sylvio Maisonneuve, de Templeton-est; André Malette, cultivateur, de Templeton-ouest; Henri Binette, journalier, de Thurso; Hector Lebeau, marchand, de Papineauville. Avant le choix du jury, Me Gagnon, avocat de la défense, se dit prêt à accepter un jury français et demanda le droit d'assigner des témoins aux frais de la couronne: ce qui lui fut accordé.

LA CAUSE

Me J.-P. Belair, principal procureur de la couronne souligna d'abord aux jurés l'importance capitale du procès et la grande responsabilité des jurés. Il résuma la cause. Le 12 février 1934, à Lachute, vers 9 h. du matin, Mme Grégoire Raymond, troisième femme de Grégoire Raymond, a trouvé les deux fils de son mari, morts dans leur chambre. Les autorités sont averties et on constate que la mort est due à un empoisonnement. L'autopsie que pratiqua le docteur R. Fontaine, légiste de la province, révéla une certaine quantité de strychnine et que les enfants en avait absorbé suffisamment pour causer la mort.

Le 10 février, Grégoire Raymond avait reçu par la poste une boite contenant cinq chocolats. G. Raymond donna la boite à sa femme qui, le lendemain soir donna des bonbons aux enfants. D'après la carte qui accompagnait la boite, ces bonbons étaient destinés à Mme Raymond. Les enfants furent trouvés morts le lendemain matin.

LA THESE DE LA COURONNE

La couronne prétend que la boite venait de Montréal et cherchera à prouver qu'elle avait été envoyée par l'accusée, à cause de certaines circonstances antécédentes. Elle soutiendra qu'un verdict d'homicide involontaire est impossible et qu'il s'agit d'un meurtre prémédité.

DOCTEUR RODRIGUE

Le premier témoin a été le docteur A. Rodrigue, de Lachute. Il déclara à la cour qu'il demeure en face de chez Grégoire Raymond et qu'il fut mandé, le 12 février 1934, à cette maison, vers 9 h. du matin. Il se rendit à la chambre à coucher des deux enfants et constata la mort qu'il attribua à l'empoisonnement d'après des symptômes très apparents. Le docteur Rodrigue ajouta que l'empoisonnement était récent et qu'il pouvait remonter à huit ou neuf heures. Le père et la mère se trouvaient avec lui dans la chambre. Le docteur leur demanda ce que les enfants avaient pu manger. Mme Raymond répondit, dit-il, que c'était des chocolats. On montra au docteur une boite qu'on disait les avoir contenus et le docteur Rodrigue l'emporta avec lui et la remit au détective Foucreau.

La boite fut produite, à ce moment-là en cour, et le témoin l'identifia. Me Gagnon, avocat de la défense, dit alors qu'il n'entendait Lachute, le 12 février, déclara le ait dû à la strychnine. En contre-interrogatoire, le docteur Rodrigue dit qu'il ne pouvait pas déterminer exactement le nombre d'heures à laquelle remontait la mort des enfants.

DOCTEUR SAUVE

Le témoin suivant fut le docteur L.-P. Sauvé, coroner du district de Terrebonne. Il raconta à la cour qu'il était allé, le 12 février, vers 9 heures, chez le docteur Rodrigue par qui il avait été mandé. Il déclara avoir constaté des symptômes d'empoisonnement. On lui remit la boite dans laquelle on a dit que les chocolats étaient contenus. Il n'a pas vu la corde qui servit à empaqueter la boite.

Le docteur Sauvé a déclaré qu'il avait ouvert l'enquête du coroner, mais que le docteur Hébert, de Montréal, l'avait continuée.

FOUCREAU

Le détective Foucreau de la police provinciale, fut le dernier témoin de l'avant-midi. J'ai été envoyé à Lachûte, le 12 février, déclara le policier. Le soir même, eut lieu l'autopsie des cadavres des deux enfants que pratiqua le docteur R. Fontaine, médecin-légiste de la province. Le témoin dit avoir interrogé M. Grégoire Raymond et que c'est sur les renseignements de ce dernier, que les soupçons portèrent contre l'accusée. Le détective Foucreau raconta que Raymond lui avait dit que, entre son deuxième et son troisième mariage, il avait été l'amant de l'accusée.

Le détective déclara qu'il avait fait des recherches chez Raymond afin de retrouver le papier qui avait servi à envelopper la boite de chocolats. Il se rendit, le 13 à Montréal où il fit des recherches dans des établissements pour savoir où avait été fabriquée la boite. Il découvrit l'accusée chez son frère à elle, 7491, rue Christophe-Colomb. Là il trouva différents articles de garde-malade. Pendant qu'il faisait des recherches en compagnie des détectives provinciaux O. Guyon, C. Perrault et C. Forget il raconta que, Fernand Lavigne, frère de l'accusée dit que les détectives ne trouveraient pas de corde rouge. Guyon, ayant demandé ce qu'il voulait dire par là, Lavigne, d'après le témoin, répondit que, s'il y en avait eu dans ce tiroir, il aurait eu soin de la faire disparaitre. En contre-interrogatoire Me Gagnon demanda au détective si Lavigne n'avait pas ainsi parlé après avoir pris connaissance de ce que les journaux avaient publié. Le détective déclara qu'il ne le savait pas.

Le procès se poursuit cet après-midi.

IL SUBIRA UN AUTRE PROCES

Olivier Ménard, de Ferme-Neuve, près de Maniwaki, P.Q., devra subir son procès, aux assises de Hull, sous accusation d'immoralité. Le procès a été fixé au 17 décembre, aujourd'hui, par l'honorable juge Louis Cousineau.

Ménard a été arrêté hier par le grand connétable Achille Ricard et les constables H. Laframboise et C. Gardiner. L'an dernier, il avait été acquitté aux assises sous accusation d'immoralité. La couronne, cependant, en appela de cette décision et un nouveau procès fut accordé.

Cours de sociologie à l'Ecole normale

Mgr J. Charbonneau, principal de l'Ecole Normale de Hull, a inauguré, samedi après-midi, à l'Ecole Normale de Hull, le cours de sociologie qui se donnera, cette année, sous les auspices du Cercle d'étude de cette institution. Plus de 150 personnes ont assisté à l'ouverture. Mgr Charbonneau a parlé de l'homme en tant qu'être sociable.

Le programme comporte l'étude de la production des biens matériels, de leur répartition, de leur circulation, de leur consommation, et des grandes théories en économie politique: le libéralisme, le socialisme avec le communisme et la doctrine chrétienne sociale.

Les cours ont lieu le samedi, après-midi, à 4 h., à l'Ecole normale. L'entrée est libre.

Condamné à 2 ans

Eddy Champigny, de Maniwaki, a été condamné, aujourd'hui, par le magistrat Millar, à deux ans de pénitencier, pour vol d'articles d'une valeur de $25, propriété du magasin J.-O. Hébert, de Maniwaki. L'accusé avait un dossier en cour.

Quatre conseils de cantons ont déjà été réélus

MM. JOHN STORY, GEORGES-S. LEWIS, GEORGES BRADLEY, HOWARD CRAIG, WILLIAM RIVINGTON ET J.-E. GAMBLE, LES PREFETS REELUS.

Six préfets et deux sous-préfets du conseil du comté de Carleton sont élus sans opposition et les membres de quatre conseils de cantons ont eu le même heureux partage quand les autres candidats mis en nomination ont refusé de se présenter. Il n'y aura pas d'élection dans les cantons de North-Gower, Osgoode, Huntley et Richmond. Dans les cinq autres cantons, où es renouvellements annuels de mandats s'imposent lundi prochain, il y aura soit contestation aux charges supérieure, soit contestation générale.

Les préfets élus au prochain consei du comté sont: George-H. Bradley, Nepean, proviseur actuel; George-S. Lewis, Osgoode; John-W. Story, March; Howard Craig, North-Gower; William-G. Rivington, Huntley, et J.-E. Gamble, Richmond. Les sous-préfets élu à date sont W. Garfield Cumming, Nepean et N.-J. McCormick, Osgoode. Dans le canton de Gloucester, le préfet John Innes, titulaire depuis trois ans, fait la lutte à John-W. McMahon, porte-étendard d'un groupe de contribuables dissatisfaits. Le parti "de la réforme" dans Gloucester fait la lutte pour tous les autres postes du conseil. A F[illegible], le préfet J.-B. Charette a deux adversaires, le Dr J.-M. McIntyre et l'ancien sous-préfet Alfred Mainville. Pour remplacer le sous-préfet actuel, M. Noé Desjardins, l'ancien sous-préfet Daniel Nault fera la lutte au conseiller Homer Facto.

Dans le canton de Goulburn, le préfet J.-W. Patrick est opposé par le conseiller Norman McCaffrey.

Les cantons de Torbolton, Marlborough, Fitzroy et Rockliffe auront leurs élections en janvier.

L'ENQUÊTE SERA COMPLÈTE, DIT M. DURANLEAU

Le ministre de la marine adresse la parole à une assemblée tenue au manège militaire à Beauport.

A VALCARTIER

QUEBEC, 26. — L'honorable Duranleau a déclaré hier à une assemblée tenue au Manège Militaire à Beauport que l'enquête sur les prix et les méthodes en usage dans le commerce et l'industrie ne serait pas étouffée mais qu'au contraire le gouvernement la poursuivrait avec plus de vigueur que jamais. Il a rappelé que c'était le premier ministre lui-même qui avait proposé l'enquête et que le gouvernement venait justement d'élargir les pouvoirs de la Commission. Le différent entre M. Stevens et le cabinet se résume à une simple question de forme, dit-il. M. Bennett a simplement agi dans le but de laisser à l'enquête et au rapport qui en formulera toutes les conclusions, toute leur valeur et toute leur efficacité en faisant taire d'avance toute critique. Ce ne sera pas une enquête platonique, destinée à la stérilité. Si l'on veut un modèle d'enquête platonique, on n'a qu'à tourner les yeux vers la province de Québec ou se tient l'enquête de la Commission Lapointe sur la question de l'électricité, commission dont la seule mission est d'écouter un débat académique, sans le moindre pouvoir d'assigner des témoins ou de faire des recherches.

M. Duranleau a aussi abordé la question du chômage. Le gouvernement fédéral, dit-il, a fait toute sa part pour combattre le chômage: il a mis fin à un double "dumping", celui d'une immigration pratiquée sans frein ni mesure et celui des marchandises qui fermait nos usines et faisait déserter nos terres: il a mis en oeuvre de vastes programmes de travaux publics, entre autres le programme de constructions publiques de $40,000,000, adopté à la dernière session; il a organisé un système d'allocations de chômage qui a préservé de la misère tous ceux qui ne pouvaient se procurer de travail; il a lancé le mouvement du retour à la terre auquel il a songé le premier et dont la province de Québec n'a pas toujours su profiter; il a établi des camps pour soustraire les chômeurs célibataires aux influences pernicieuses qui pouvaient s'exercer sur eux en ville. Que ceux qui ont fait plsu que nous, nous jettent la première pierre, conclut M. Duranleau.

Le ministre de la Marine a terminé son discours en montrant que le gouvernement de reprise qui s'est nettement dessiné en mars 1933 pour continuer sans interruption depuis à une allure accélérée. Après avoir cité des statistiques qui démontrent l'ampleur de ce mouvement de reprise, M. Duranleau rappelle que le dernier rapport de la Société des ations sévèle que le Canada a été le pays qui se remet le plus rapidement de la crise. Il cite l'organe des libéraux à Montréal, le "Canada" qui disait le 25 avril dernier: "L'année 1934 a débuté sous d'heureux auspices. Partout les affaires sont meilleures qu'elles ne l'ont été depuis 1929". Remarquez bien: depuis "1929" et non pas depuis 1930.

Les libéraux dit en terminant M. Duranleau, ont combattu toutes les mesures principales que nous avons prises pour rendre possible et accélérer ce mouvement de reprise. Ils ont combattu la ratification des traités de commerce avec la Grande-Bretagne, les Dominions, ils ont combattu avec acharnement la loi établissant la coopération entre les chemins de fer, ils ont combattu la loi de l'organisation des marchés destinée à promouvoir la coopération chez les agriculteurs et à leur assurer des marchés stables, ce qui n'a pas empêché le premier ministre fédéral de Québec de s'en prévaloir dans le cas du papier à journal.

L'hon. M. Duranleau qui était l'invité de M. Charles Dorion, député de Québec-Montmorency, était entouré sur l'estrade de MM. Onésime Gagnon, député de Dorchester, de M. Georges Laurin, député de Jacques-Cartier, de M. Sam Gobeil, député de Compton, de M. le Dr François Laflèche, député de Richmond-Wolfe, de M. le Dr Léo Duguay, député du Lac-Saint-Jean, et de nombreux conservateurs en vue du district de Québec.

M. Duranleau avait été la veille l'hôte d'honneur à un diner qui lui avait été offert chez Kerhulu par un groupe de conservateurs de Québec. Il avait aussi visité avant de se rendre à l'assemblée de Beauport le camp de Valcartier établi par le gouvernement fédéral pour les chômeurs célibataires.

DECES DE M. J. LAVERGNE

M. Joseph Lavergne est décédé, dimanche, à l'âge de 47 ans 8 mois. Les funérailles auront lieu, mardi, à 8 h., en l'église Notre-Dame à Hull. Survivent quatre frères, Alfred, Cléophas, Ernest et Emile, tous de Hull; deux neveux, Henri et Aurèle Villeneuve. Mme Joseph Lavergne a précédé son mari dans la tombe.

Le départ du cortège pour se rendre à l'église aura lieu à 7 h. 45, du no 20, rue Dollard, Hull.

DEUX MORTS ET TROIS BLESSES

(Presse Canadienne)

SHERBROOKE, 26. — Deux personnes ont perdu la vie hier et trois ont été blessées dans des accidents près de Windsor Mills. Un homme non identifié a été frappé par un automobile et tué instantanément, et E. Gosselin, 35 ans, de St-Célestin, s'est fait fracturer le crâne dans un accident d'automobile. E. Landry, E. Couture et A. Martel, qui étaient dans l'auto ont été blessés.

NOUVEL HORAIRE ET PARCOURS DU TRAM ET DE L'AUTOBUS

Le service sera mis en vigueur, dès demain. Un avis des compagnies intéressées au public de Hull.

Dans l'intention d'améliorer le service de transport des passagers en la ville de Hull, la Hull Electric va mettre demain en vigueur un nouvel horaire pour la circulation des trams et des autobus dans Hull.

La direction de la Hull Electric transmet à ses clients la lettre suivante par l'entremise, du journal:

Hull, le 26 novembre 1934.

A nos clients,

Un service amélioré de la ligne de ceinture-sud sera mis en vigueur, le mardi 27 novembre, dans l'espoir que le nouveau parcours du service da'utobus soit plus avantageux pour le public. On a aboli quelques voyages de la ligne de ceinture, parce que personne ne se servait du tram à ces heures et que le revenu du service ne suffisait point à couvrir les salaires et autres frais d'exploitation.

Nous attirons votre attention sur la passe hebdomadaire au coût de $1.25 et utilisable pour autant de voyages que vous et vos amis désirent faire dans la semaine. Un seul passager peut se servir de cette passe, mais cete passe est transférable et ceux qui utilisent la passe hebdomadaire voyagent à un coût moyen de 3 sous 1-5 seulement par voyage.

Nous sollicitons respectuesement votre appui.

La compagnie d'autobus Gatineau, Limitée.

La compagnie Hull Electric.

SERVICE D'AUTOBUS

Dép. Youville	Dép. V.-Tétreau
x 7.50 A.M.	x 7.30 A.M.
x 8.30	x 8.10
9.10	8.50
9.50	9.30
10.30	10.10
11.10	10.50
11.50	11.30
12.30 P.M.	12.10 P.M.
1.10	12.50
1.50	1.30
2.30	2.10
3.10	2.50
3.50	3.30
4.30	4.10
5.10	4.50
5.50	5.30
6.30	6.10
7.10	6.50
7.50	7.30
8.30	8.10
9.10	8.50
	9.30 †

x—Dimanche excepté.
†—Garage.

Route de l'autobus: — Youville, Laurier, St-Bernard, Ste-Etienne, St-Rédempteur, Papineau, Montcalm, Boulevard St-Joseph, la route d'Aylmer, Val-Tétreau. Retournant par la même route.

SERVICE DE TRAMWAY
Départ d'Youvile.

x5.55 A.M.	12.05 P.M.	6.15 P.M.
x6.05	12.25	6.25
x6.15	12.45	6.35
x6.25	1.05	6.45
x6.35	1.25	6.55
x6.45	1.45	7.05
x6.55	2.05	7.15
x7.05	2.25	7.25
x7.15	2.45	7.35
x7.25	3.05	7.45
7.35	3.25	7.55
7.45	3.45	8.05
7.55	4.05	8.15
8.05	4.25	8.25
8.15	4.35	8.35
8.25	4.45	8.45
8.35	4.55	9.05
8.45	5.05	9.25
9.05	5.15	9.45
9.25	5.25	10.05
9.45	5.35	10.25
10.05	5.45	10.45
10.25	5.55	11.05
10.45	6.05	11.25
11.05		11.45†
11.25		
11.45		

x—Dimanche excepté.
†—Remise des tramways.

LES CONCERTS

MLLE RENÉE NIZAN

La sympathique artiste française déploie beaucoup de talent et de virtuosité à Notre-Dame hier soir. — La chorale de M. Thibault fait excellente figure.

Les accents les plus artistiques ont fait résonner hier soir, les voûtes de l'église Notre-Dame de Hull. Sous les doigts agiles de Mlle Nizan, la pensée des maitres de l'orgue s'est matérialisée avec autorité et distinction, à la satisfaction générale des auditeurs. On admire sa jeunesse et son charme, la sûreté de sa technique et la vélocité de ses mouvements, mais on voudrait peut-être dans certaines interprétations, plus de profondeur, plus de pénétration, quelque chose dépassant un peu l'effet correct des notes intégralement.

Son Bach a été joué avec une précision et une netteté parfaites. L'effet surprenant du choral "L'heure est venue" a été remarquable par l'opposition des timbres et par la mélodie jouée à la pédale. La Gavotte de Martini était registrée avec un rare bonheur.

Le Scherzo de Gigout joué avec beaucoup de légèreté et dans un mouvement très vif a été éblouissant de même que celui de la 4e symphonie de Widor. Stella Matutina de Dallier; voilà une pièce délicate et pure qui convient merveilleusement à Mlle Nizan et qu'elle a rendue avec beaucoup de grâce et de charme. C'est à la Pastorale de Franck que nous pensions en faisant plus haut une petite réserve qui ne diminue en rien le mérite de Mlle Nizan. La bagatelle qu'est le "Vol du Bourdon" de Rimsky-Korsakow a toujours beaucoup de succès et Mlle Nizan joue admirablement cette transcription qui est de Monsieur de Saint-Martin, suppléant à Notre-Dame de Paris. On lui doit aussi a registration légère qui a servi à cette pièce.

Quiconque a essayé de jouer le Carillon de Westminster de Vierne, professeur de Mlle Nizan s'est vite rendu compte des difficultés contenues dans cette pièce. Mlle Nizan en a triomphé magistralement. Pour finir Mlle Nizan joua avec tout l'éclat désirable le brillant final de la 1ère symphonie de Vierne.

La Chorale de Notre-Dame de Hull sous la diretcion de Monsieur Philias Thibault s'est acquise au cours des dernières années une réputation enviable qui ne s'est pas démentie hier soir. Monsieur Thibault a l'avantage d'avoir dans sa chorale, plusieurs belles voix, et la sonorité d'ensemble de son choeur s'en ressent heureusement. La première pièce exécutée fut l'O Sacrum Convivium de Vittoria. Puis ce fut l'Orgue de Laurent de Rillé qui fut certainement chanté souvent à Ottawa et à Hull mais jamais mieux qu'hier soir. Et il y eut la Bénédiction du Très Saint-Sacrement au cours de laquelle on exécuta l'Adoro te de Hammé, l'Ave Maria de Arcadelt et le Tantum ergo de Althoffer. Le Parce Domine et l'Ecce Fidelis furent chantés en grégorien. Monsieur Sylvio Saint-Louis l'organiste de Notre-Dame de Hull accompagnait la chorale.

Nous terminons en exprimant le désir d'entendre encore Mlle Nizan au cours de l'hiver, car nous avons parcouru son répertoire et nous vous assurons qu'il contient la matière de plusieurs excellents récitals.

Paul LAROSE.

La Cie Générale Transatlantique honore ses morts

Le 11 novembre, au cours d'une cérémonie intime qui réunissait le Personnel de la Compagnie Générale Transatlantique autour du Président Général Olivier et de son Directeur M. Henri Cangardel, a eu lieu l'inauguration du nouveau Monument aux Morts.

En quelques paroles émues le Gouverneur Général Olivier salua la mémoire des disparus et unit à leur souvenir celui des nombreux navires de la Transatlantique qui sombrèrent avec leurs équipages pendant la Grande Tourmente, victimes glorieuses de l'obscure guerre sous-marine.

Avertissement à ces piétons

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 26. — Les officiers de police ont reçu ordre d'avertir les piétons de ne pas traverser les rues en face d'une lumière rouge ni de traverser au milieu d'un pâté de maisons. Au cours des quelques dernières semaines, plus de 4000 automobilistes ont comparu en cour pour infractions aux lois de la circulation.

VISITE DE M. BRUGERE

MONTREAL, 26. — L'hon. Raymond Brugère, ministre de France au Canada, a rendu visite aujourd'hui au maire Camilien Houde, à l'hôtel de ville et l'a remercié de la réception donnée à Montréal aux délégués de la France aux fêtes de Jacques Cartier.

Le Japon exigera la parité absolue

LONDRES, 26. (P.C.-P.A. par câblogram.ne) — Tsuno Matsudaira, ambassadeur japonais, et Norman Davis, délégué des Etats-Unis, ont eu des pourparlers au cours desquels, dit-on, le Japon a réitéré son désir de jouir d'une parfaite parité navale avec l'Angleterre et les Etats-Unis.

On espérait un compromis. Mais on considère maintenant que les demandes du Japon ne seront, en somme, que celles déjà faites, c'est-à-dire, la parité absolue.

R. Byrd a fait une découverte

PETITE AMERIQUE, Antarctique, 26. — Le contre-amiral Richard Byrd a découvert une nouvelle pièce de terre dans l'Antarctique et en a pris possession au nom des Etats-Unis. C'est la terre de Marie Byrd et le contre-amiral dit avoir des preuves évidentes que cette étendue n'est pas un détroit mais va de la côte de l'Arctique au pôle sud. Sans doute est-elle couverte de glace mais c'est de la terre quand même.

Byrd a fait cette découverte au cours d'une envolée de sept heures dans la direction de l'est. Il a transmis la nouvelle par radio au président Roosevelt.

Le départ de Wichita, Texas

WICHITA, Kansas, 26. — Trois aviateurs australiens, qui ont entrepris une envolée autour du monde, sont partis ce matin à 9 h. 45 pour Midland, Texas, et la côte occidentale, après avoir passé la nuit ici. Ce sont: Charles P. T. Ulm, George McC. Littlejohn et J. L. Skilling. Ils ont atterri hier à l'aéroport municipal local après une envolée de Détroit.

M. CUDDY DONNE DES CONSEILS AUX MÉNAGÈRES

Regardez soigneusement les réceptacles avant d'acheter des produits en colis.

L'ENQUETE ROYALE

M. Sutherland Cuddy, inspecteur fédéral des poids et mesures, dans son témoignage devant la commission des achats massifs aujourd'hui, a conseillé aux ménagères de bien surveiller les réceptacles ou sacs qui contiennent la marchandise qu'elles achètent dans les magasins indépendants ou à chaines. Il dit que plusieurs colis ou paquet dont le poids était compris dans le tout entrainent une perte pour l'acheteuse. Par exemple, une livre de thé contenue dans un paque qui pèse deux-tiers d'once représente une perte de 2-3 d'once.

L'inspecteur Cuddy a donné pour la première fois aujourd'hui les noms de 300 à 400 détaillants en chaine et indépendants, condamnés depuis quelques années pour ne pas avoir donné la pleine mesure. Les causes furent inaugurées dans les provinces de Québec et d'Ontario et dans l'Ouest. Quelques-unes dataient de 1929 mais la plupart de juillet, 1934. Elles étaient la suite des révélations de la commission Stevens maintenant commission présidée par M. W.-W. Kennedy. Toutes les balances sont examinées une fois par année au Canada et à moins d'avoir été touchée, une balance reste en bon ordre pendant un an. M. Cuddy exhiba des paquets et réceptacles qui trichent l'acheteur. Le paquet de deux livres de sucre pèse 1½ onces, par exemple. Les provinces et les villes font les règlements au sujet des enveloppes de pain. M. Cuddy donna de nombreuses précisions.

Deux années de pénitencier à ces 2 bandits

POUR LA TENTATIVE DE VOL A MAIN ARMEE AU MAGASIN DE M. LONGCHAMPS.

Frank aBrbeau, 20 ans, et John Edwards, 24 ans, qui se sont avoués coupables de la tentative de vol à main armée commise le 12 novembre au magasin de M. Théophile Longchamps, 50, rue Ottawa, ont été condamnés en cour du magistrat ce matin à deux ans de pénitencier à Kingston. Les recherches faites par la police ont révélé que le revolver que Barbeau avait braqué sur M. Longchamps ne contenait que des cartouches blanches. Le magistrat G. Strike a pris ce fait en considération en imposant la sentence. Il croit bien que les jeunes bandits n'avaient pas l'intention de tirer sur le commerçant et il sait par ailleurs que la vie de M. Longchamps n'a pas été mise en danger, le revolver ne contenant pas de balles.

Cependant, le magistrat Strike dit qu'il est impossible de tolérer les vols ou même les tentatives de vols à main armée. On se souvient que M. Longchamps avait mis les deux jeunes bandits en fuite en les poursuivant avec un couperet et son couteau de charcutier. Il blessa péniblement Barbeau à la figure dans la mêlée.

UNE NOYADE A CORNWALL

CORNWALL, Ont., 26. — Harry Smith, 28 ans, de Gananoque, s'est noyé de bonne heure ce matin en tombant dans le canal de Cornwall, un peu à l'ouest d'ici. Smith se trouvait sur le pont du fréteur "Troisdoc", de la Patterson Steamship Line, et glissa à l'eau. Le bateau entrait dans l'écluse no 18. Smith ne travaillait sur le fréteur que depuis dimanche matin. Il avait été engagé à Montréal. Le corps n'avait pas encore été trouvé cet après-midi. Le coroner C.-J. Hamilton, a été averti, et il y aura problablement enquête.

UNE ENQUETE SUR CES MORTS

(Presse Canadienne)

PORT HOPE, Ont., 26. — Le Dr F.-W. Diamond, coroner de Port Hope, annonce que l'enquête sur la mort de Mme D.-M. Wilson, veuve du rédacteur et de l'éditeur du "Guide" de Port Hope, et de sa fille, Carol-Emily, 21 mois, s'ouvrira ici le 3 décembre. Mme Wilson s'est noyé samedi dans le lac Ontario avec son enfant, moins d'un mois après la mort de son mari, qui aurait été empoisonné au moyen d'arsenic. Le corps de Mme Wilson a été trouvé sur le bord du lac, de même que celui de sa fillette.

FIELD, Ont.

26 novembre, 1934

M. et Mme Noel Lafond et M. et Mme Paul Gervais, de New-Liskeard étaient ici vendredi et samedi.

M. J. Boisvenue est allé conduire son jeune fils à l'hôpital de Sturgeon Falls, mercredi dernier.

Mlle Georgette Gervais et son frère Jean-Claude sont partis samedi pour un voyage à Toronto.

M. et Mme Emile Labelle ont eu la douleur de perdre leur bébé.

Mme Louis Hébert est revenue d'Ottawa il y a quelques jours. Elle a subi une grave opération. Nous lui souhaitons un grompt rétablissement.

Mme François Lalonde est partie mercredi pour l'hôpital Brebeuf de Sturgeon Falls, où elle suivra un traitement.

Naissances

A M. et Mme Edmond Major, une fille, MariePauline Cécile. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Leblanc oncle et tante. A M. et Mme François Desjardins, Blanche, Vézina, un fils, Joseph, Hector, Raymond. Parrain et marraine, M. et Mme J.-C. Desjardins, grands-parents. Porteuse, Mlle Hélène Desjardins, tante. A M. et Mme David Deschamps, est né un fils.

MACKENZIE KING POUR UN DISTRICT FÉDÉRAL

Ottawa doit prévoir pour l'avenir. — La situation européenne. — Le chef libéral en belle santé.

Le très hon. William Lyon Mackenzie King, chef du parti libéral au Canada, revenu plein de santé et de verve de son voyage outre-mer, est en faveur d'un district fédéral à brève échéance pour la ville d'Ottawa. Après avoir visité plusieurs capitales européennes, il désire que la capitale du Canada se prépare dès maintenant à sa destinée de chef-lieu d'une grande nation.

De retour d'un voyage de huit semaines en Europe, l'hon. Mackenzie King est prêt à discuter de n'importe quelle question autre que de la politique canadienne.

Il a accordé, samedi, une longue entrevue aux journalistes, au cours de laquelle il parla de son voyage, donnant ses impressions sur les dictatures et la démocratie, les rumeurs de la guerre et les conditions économiques en Europe.

Mais il n'a pas voulu commenter les événements politiques au Canada: la démission de l'hon. H.-H. Stevens, la querelle du premier ministre et M. Stevens, la nomination de deux nouveaux ministres dans le cabinet, de ces événements M. King n'a pas voulu parler.

Son séjour en Europe fut un voyage de repos. Il visita l'Angleterre, la France et l'Italie. Il put ainsi obtenir des renseignements sur place. La tendance semble être, en Europe, au gouvernement parlementaire et l'opinion populaire s'éloigne de plus en plus de la dictature.

75 jeunes sans-travail de Notre-Dame se sont inscrits

De 10 heures à midi aujourd'hui, 75 jeunes gens sans travail de la paroisse Notre-Dame se sont inscrits au bureau d'enregistrement ouvert au sous-sol de l'archevêché dans le but d'aider à la jeunesse à améliorer son sort. C'est donc dire que ce bureau vient à son heure. Les six préposés au bureau, MM. Paul Boucher, Antonio arlépy, Lucien Morissette, Edgar Guay, Yvon Gaudreau et Albert Lussier ont été très occupés à faire l'inscription.

Que tous les jeunes gens sans travail s'inscrivent ils ont toute la semaine pour ce faire, afin de profiter des avantages qu'on mettra à leur disposition pour améliorer leur situation.

Fermeture de 3 heures

Cotes fournies par L.-G. BEAUBIEN, LTEE, Edifice Ottawa Electric, rue Sparks, Ottawa.

26 NOVEMBRE

BOURSE DE NEW-YORK

Air Reduction	113
Allegheny Corp.	2
Allis-Chalmers	15¾
American Can Co	106
Allied Chemical	136
Am. Tel. & Tel.	110
Amer. W. Works	15
Anaconda Copper	11¼
Atchison	55
Atlantic Refining	25⅝
Auburn	26
Baltimore & Ohio	15¼
Bethlehem Steel	31
Borden Milk	25½
Briggs Mfg	24
Brooklyn Man Tr	38
Canada Dry	17
Canadian Pacific	11⅜
Cerro de Pasco	39¼
Chesa & Ohio	44¾
Chrysler Corpn	38⅛
Coca-Cola	155½
Columbia Carbon	74¾
Columbia Gas	7¾
Com. Solv. Corp.	22¼
Com. Southern	1
Continental Can	72
Cont. Motor	1
Congoleum	35
Consolidated Gas	25
Consolidated Oil	18
Corn Products	69½
Dupont	100
Freeport Texas	29¾
General Asphalt	18
General Electric	20¼
General Motors	32¼
Goodrich	11
Granby Mining	7
Houston Oil	17
Howe Sound	49
Hudson Motors	11
Intern. Harv.	39
Intern. Nickel	24
Int. Tel. & Tel.	9½
Kenn. Copper	17½
Loew's Theatre	35¼
Mack Trucks	27⅜
Montgom Ward	30
Nat. Dairy Prod.	17½
National Dist.	26⅜
N.-York Central	22
Northern Pacific	20⅛
Packard Motors	4
Pennsylvania Ry	24
Phillips Pete	15¼
Public Ser. Corp.	30
Pullman	49½
Radio Corpn	6
Remington Ran	11
Sears Roebuck	42½
Simmons Bed	11½
Southern Pacific	18¾
Southern Rails	17¾
Standard Brands	19¼
Standard G. & El.	6⅜
Stand. Oil N.J.	42¼
Secony Vacuum	15
Texas Gulf	36
T. Roller Bear. Co	35
United Aircraft	12
United Corp.	3
U. S. Ind. Alcohol	44
U. S. Rubber	17
U. S. Steel	38
Vanadium Steel	20
West Maryland	10
Westinghouse	35
Woolworth Co	55

CURB DE NEW-YORK

Am. Superpower	1½
Electric Bond & Sh.	9⅛
Cities Service	1¾
Niagara Hudson	3½

L'argent a demande est a un p.c. Affaires a 11 h.: 360,030; a midi: 650,000; a 1 h.: 870,009; a 2 h.: 1,040,000 titres.

BOURSE DE MONTREAL

Cotes fournies par Langevin et Compagnie, 46 rue Elgin, Ottawa.

26 NOVEMBRE 1934

Bathurst	5½
Bell Telephone	123
Brazilian	10½
B. C. Power "A"	26
Bruck Silk	14
Can. Car	6¾
Can. Car Priv.	13¾
C. P. R.	11½
Can. Celanese	19½
Can. North Pow.	18¼
Canada Cement	7¾
Can. Cement priv.	52⅞
C. Ind. Alcohol	8⅞
C. Ind. Alcohol B	7⅞
Cockshutt	7
Dom. Bridge	32⅞
Dominion Steel	4¼
East. Dairies	3
Ham. Bridge	4½
Gypsum & Alab.	5¼
Hollinger	18.05
Howard Smith	8½
Int. Nickel	23
Imp. Tobacco	12
Lake of Woods	127
McColl-Front.	13¼
Massey-Harris	3½
Montreal Power	30¾
Nat. Breweries	30¼
Nat. Brewer. Priv.	37
Nat. Steel Car	16
Power Corp.	8⅜
Quebec Power	16
Shawinigan	16
Smelters	136½
St. Lawr. Corp.	1.40
St. Lawrence Priv.	6
St. Lawrence Paper Priv.	12⅜
South C. Pow.	10⅝
Steel Co of Can.	40
Steel Co. of C. pr	38
Win. Electric	2

BANQUES

Commerce	165
Montreal	204
Royale	159½

Ventes a 11 h.: 3924; a midi: 12,000; a 1 h.: 13,305; a 2 h.: 20,160.

Congrès du sous-exécutif de la Légion ici mardi

Le sous-exécutif de la Légion Canadienne (conseil national) se réunira ici demain et étudiera le chômage parmi les anciens combattants. On recevra le rapport du relevé fait dans cinq des neuf provinces. Le colonel W.-W. Foster, D.S.O., A.D.C., de Vancouver occupera le fauteuil en l'absence du brigadier général Alex. Ross, C.M.G., de Yorkton Sask., actuellement en Australie. Le capitaine Jules Ferry, président de la section provinciale d'Ontario, vient de Sudbury pour ces délibérations. On étudiera aussi le pèlerinage que les anciens combattants feront à Vimy en 1936.

Candidatures à Eastview

LE MAIRE GRANDMAITRE, LES CONSEILLERS GINGRAS ET COUSINEAU SONT REELUS.

Il y aura contestation à la préfecture, à la sous-préfecture et à quatre fauteuils de conseillers d'ici à lundi prochain à Eastview. Le maire Donat Granmaitre et les conseillers David Gingras et Trefflé Cousineau ont été réélus sans opposition. Ce soir, il y a un ralliement à la salle paroissiale de l'Assomption.

Les trois candidats à la préfecture sont le préfet J.-B. Charette, l'ancien sous-préfet Alfred Mainville et le Dr J.-M. McIntyre. A la sous-préfecture, pour succéder au sous-préfet Noé Desjardins, les candidats sont l'ancien titulaire, M. Daniel Nault, et le conseiller Homer Facto.

Les candidats au conseil sont: quartier un, MM. Jules Fortier et E. Withers; quartier 2, le conseiller Georges Cyr et M. Thomas-E. Léonard; quartier quatre, MM. Joseph Boivin et Charles-E. Conard; quartier cinq, l'ancien conseiller Télesphore Rochon et J.-E. Forcier.

LES EFFETS DE L'INFLATION

"Les effets économiques de l'inflation", tel fut le sujet de l'intéressante et instructive causerie donnée par M. J.-G. Coburn, B. A., devant les membres et invités de la section de Toronto de l'International Accountants' and Executives' Corporation of Canada à leur réunion mensuelle récemment. Les comptables se sont vivement intéressés à ce sujet d'actualité. Les membres s'étaient rendus nombreux pour entendre le conférencier.

"Il y a deux moyens d'administrer un système économique", a déclaré M. Coburn. "Vous pouvez l'administrer avec ordre, comme dans une armée; vous pouvez l'administrer encore sur une base de coopération en vertu de laquelle chaque individu joue un rôle. Le premier système a été mis à l'essai en Russie, et jusqu'à un certain point en Allemagne et en Italie. Nous, au Canada, n'avons pas de Stalin, de Hitler ou de Mussolini pour nous diriger, mais nous avons en quelque sorte un maitre beaucoup plus sévère, notre système de prix, et c'est le problème que nous sommes appelés à résoudre.

La réunion se terminera par les allocutions de M. W.-N. Rook, président de la section de Toronto, et de M. Doran, président fédéral de l'Association.

M. F.-X. Mantha décédé à 74 ans

Nous apprenons avec un vif regret la mort de M. François-Xavier Mantha, ancien fonctionnaire bien connu du service des travaux publics de la ville, survenue hier à la demeure de son fils, M. Mazenod Mantha, 407, rue St-Partice. Natif de St-Sauveur de Québec, feu M. Mantha était établi à Ottawa depuis 42 ans. Il était âgé de 74 ans.

Feu M. Mantha avait été paroissien de Ste-Anne pendant une dizaine d'années. Il était depuis quelque temps paroissien de St-Charles. Après avoir été employé au service des travaux publics de la ville pendant plus de 20 ans, il prit sa retraite il y a trois ans. Le défunt faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur.

Le défunt laisse pour le pleurer son épouse, née Azilda Bélanger; trois fils, M. Joseph Mantha, rue St-Charles; M. Mazenod Mantha, d'Ottawa, et M. Mendoza Mantha, de Wrightville; une fille, Mme Olivier Carrière (Marie-Louise), de St-Charles; une soeur, Mme Noé Taillefer, de North Bay, Ont.; un beau-frère, M. Gilbert Bélanger, d'Ottawa, ses belles-soeurs, Mme Gilbert Bélanger, Mme Legros Cusson, Mme William Leblanc et Mme Aurélien Bélanger, toutes d'Ottawa. Il laisse aussi plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi matin de la demeure de M. Olivier Carrière, 85, rue Putman, gendre du défunt. Le service funèbre sera chanté à 8 heures à l'église St-Charles. Le cortège funèbre quittera la demeure mortuaire, à 7 heures et 45 pour se rendre à l'église, et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où se fera l'inhumation.

Le "Droit" offre à la famille en deuil sa plus vive et profonde sympathie.

Les PETITES ANNONCES CLASSEES abondent en occasions.

LE FRANC-TIREUR DE HULL DONNE LA PALME À OTTAWA

Les Maroons tapent Canadien — Corbeil chef de la P. Nation

Les Sénateurs ne cèdent pas devant la troupe savante

Cholette compte deux beaux points et le club d'Ottawa prend la mesure de McGill, au pointage de 3 à 1.

UNE VASTE FOULE AU SALON LOCAL

Les Sénateurs sont invincibles.

Jules Cholette reste le pilier de la troupe.

Ottawa a une belle marge sur le trône de l'Association de Québec.

La clique de Jim McCaffrey a enregistré samedi à l'Auditorium une victoire de 3 à 1 sur McGill, cependant que 7000 piétons, saluaient les exploits de la première équipe invincible que la Capitale ait mise en lice depuis longtemps.

Ce fut une joute plus ou moins intéressante, l'état peu satisfaisant de la glace rendant difficile le travail des équipes et nuisant beaucoup à la vitesse et au jeu d'ensemble des gladiateurs.

Nos gars ne furent jamais en danger, car ils avaient compté tous leurs points, lorsque les Etudiants de McGill parvinrent à se faire une trouée pour enfiler le point qui privait Peterkin d'un blanchissage bien mérité.

JULES HEROS

Cholette, encore indisposé et souffrant visiblement, fut le héros de la discussion. C'est lui qui, en effet, compta les deux premiers points du club et donna à ses coéquipiers la confiance nécessaire pour atteindre le succès.

McGill montrait les grosses dents dans la période initiale. Soudain, après huit minutes de travail, la rondelle glissa vers la ligne bleue de McGill où Cholette l'agrafa.

Jules déchira ses vêtements, se couvrit la tête d'un brin de cendre et laissa partir le coup.

C'était un vrai coup. La galette alla s'aplatir sur le bout de la crosse de McHugh, brisa le bâton et continua sa route dans le panier.

Les gars de McGill se parlaient à eux-mêmes. Jules fit son autre point vers la fin du deuxième paragraphe. Finnigan, de la gauche, lui glissa une belle passe. Il y avait un pied entre McHugh et le poteau droit du panier. Jules mesura l'angle d'un rapide coup d'oeil et mit le feu à la poudre. La balle partit, passa devant McHugh et s'accrocha au filet.

Un ovation accueillit cet exploit.

NOTES DU DEBAT

FINNIGAN enregistra le troisième point d'Ottawa au début du troisième verset, après avoir reçu une longue passe d'Olsen. Il s'amena à quelques pieds du but et ne laissa pas à McHugh l'ombre d'une chance.

* * *

DEUX minutes après, Gordon Crutchfield comptait l'unique point de McGill, sur la passe de Meiklejohn.

* * *

CE même sieur Meiklejohn est un moudjik qui n'entend pas à rire. Il n'essuya pas moins de sept punitions au cours du bal.

* * *

JEAN-Paul Elie a brillé d'un vif éclat pour les Savants. Il manqua une couple de points, après avoir déjoué toute l'équipe locale.

* * *

LE jeu par moments était très lent. L'Auditorium peut certes mettre une meilleure couche de glace à la disposition des joueurs.

* * *

POLLY Drouin et Tag Millar ont fait du travail méritoire. Ils sont malchanceux autour des buts.

* * *

LE Dr Leggett, président de la Société des Anciens de McGill, mit la rondelle en jeu au milieu des applaudissements de la foule.

* * *

BOBBY Bell, gérant de McGill, dirigea une fusillade verbale contre les arbitres.

* * *

"Un club étranger, s'écria-t-il, ne peut gagner à Ottawa!"

* * *

ET il existe encore des imbéciles dont l'unique plaisir semble être de lancer divers objets sur la glace.

LORRAIN AVEC LES SENATEURS

James McCaffrey, gérant des Sénateurs, a adressé à Roddy Lorrain, présentement à Kirkland Lake, un télégramme dans lequel il l'invite à s'exercer avec le club local.

Lorrain était l'an dernier un des plus brillants amateurs de la région.

AUTRE TRIOMPHE DE JULES CHOLETTE

Voici un résumé de la partie de samedi soir à l'Auditorium:—

LES ALIGNEMENTS

POSITIONS	
McGILL	OTTAWA
Gardiens	
McHugh	Peterkin
Arrières	
Meiklejohn	Pratt
McKay	Wilkinson
Centres	
Crutchfield	Millar
Aile gauche	
Lamb	Drouin
Aile droite	
Duff	Godin

Alternants de McGill— J.-P. Elie, Hall, Wigle, Morse, Crosby, Dickenson et McLernon.

Alternants d'Ottawa— Finnigan Cholette, Olsen, Hulquist et Irvin.

Arbitres— MM. H. Shouldice et G. Foster.

1re Période

1—Ottawa, Cholette . . . . 8'8"

Punitions: Meiklejohn, Finnigan.

Arrêts— McHugh, 8: Peterkin, 10.

2e Période

2—Ottawa, Cholette de Finnigan . . . . . 16'40"

Punitions— Meiklejohn 3, Hall, Pratt.

Arrêts— McHugh, 5; Peterkin 5.

3e Période

3—Ottawa, Finnigan, d'Olsen 1'10"

4—McGill, Crutchfield, de Meiklejohn . . . . . 2'10"

Punitions— Meiklejohn 3, Finnigan 2, Lamb, Wigle, Pratt et Wilkinson.

Arrêts— McHugh, 11; Peterkin 4.

Total des arrêts: McHugh, 24; Peterkin, 19.



EDDIE BARNABE, ci-devant de l'Université d'Ottawa, vient d'être proclamé par les joueurs de Queen's l'homme le plus utile à son club en 1934.

Barnabé est proclamé le joueur le plus utile à l'équipe de Queen's

KINGSTON — Eddie Barnabé, ci-devant de l'université d'Ottawa, a été proclamé par les joueurs de Queen's le joueur le plus utile à son club au cours de la récente campagne dans la ligue Intercollégiale.

Il reçoit donc le trophée Johnny Evans, donné en souvenir de feu John Evans, qui fut pendant plusieurs années un des plus brillants quarts au pays. C'est la première année de Barnabé dans le groupe majeur de l'Intercollégiale.

Howard Carter mérita le trophée en 1932 et Howard Hamlin l'an dernier.

LES RANGERS ONT TRIOMPHÉ

LES CHAMPIONS ACCROISSENT LEUR MARGE AU PREMIER RANG DE LA LIGUE D'ECOSSE.

GLASGOW. — Les Rangers, champions d'Ecosse, ont augmenté quelque peu leur marge en tête de la parade dans la ligue Ecossaise, grâce à la victoire de 4 à 0 qu'ils ont remportée samedi sur Queen's Park.

Hearts et St-Johnstone sont égaux au deuxième crochet.

Voici les résultats.

PREMIERE DIVISION

Aberdeen, 1; Hearts, 0.
Albion Rovers, 3; Queen of South, 2.
Ayr United, 1; Motherwell, 0.
Celtic, 4; Dundee, 0.
Dunfermline, 1; Airdrieoniens, 1.
Hamilton Academicals, 2; St-Johnsone, 2.
Hibernians, 2; Falkirk, 0.
Kilmarndck, 2; Clyde, 0.
Partick Thistle, 2; St-Mirren, 1.
Queen's Park, 0; Rangers, 4.

DEUXIEME DIVISION

Arbroath, 3; Leith Athletic, 1.
Brechen-City, 3; East Stirling, 0.
Cowdenbeath, 1; Dundee United, 0.
Dumbarton, 1; Forfor Athletic, 1.
Stenhousemuir, 2; Edinbourg, 1.
Montrose, 3; King's Park, 3.
Morton, 4; Alloa, 1.
St. Bernard's, 6; East Fife, 1.
Raith Rovers, 0; Third Lanark, 1.

BROWN HÉROS DE LA PARTIE

LE CENTRE DE VERDUN MENE UNE VIVE RONDE LORSQUE SON CLUB BAFOUE LE ROYAL

MONTREAL— La Feuille d'Erable de Verdun a battu le Royal, au pointage de 6 à 4, dans un match de l'Association de Québec disputé ici dimanche.

Georges Brown, ci-devant des Royaux, fut le héros de la joute, contribuant sa part à cinq points des vainqueurs.

Verdun menait, 2 à 1, au premier repos et sa marge était de 4 à 3 au deuxième arrêt.

LE RESUME

1re Période

1—Verdun, Brown (Bourcier) 2'47"
2—Verdun Brown (Bourcier) 6'40"
3—Royal, Mundey (St-Germain) . . . . . 19'53"

Punitions: H. Lee.

2e Période

4—Verdun, Johnson (Brown) 9'51"
5—Verdun, Brown (Bourcier, Ethier) . . . . . 10'18"
6—Royal, Falquharson (St-Germain) . . . . . 11'48"
7—Royals, Farquharson (St-Germain) . . . . . 19'02"

Punitions: H. Murray, Mundey, Farquharson, Neville, Ethier (2).

3e Période

8—Verdun Bourcier (Ethier, Brown) . . . . . 4'58"
9—Royal, Farquharson (Neville) . . . . . 9'05"
10—Verdun, H. Lee (Ethier) 13'02"

Punitions: Mundey, M. Martel, Griffin (2), Johnson, H. Murray.

NOTRE-DAME A TAPÉ L'ARMÉE

LES RAMBLERS REMPORTENT UNE TROISIEME VICTOIRE SUR LES CADETS.

NEW-YORK—L'attaque aérienne de Notre-Dame a triomphé samedi des Cadets de l'Armée américaine, dans un match de rugby qui eut lieu au stade yankl, en présence de 81.000 spectateurs.

Le pointage fut de 12 à 6.

Les Ramblers prirent une avance de 6 à 0 dans la première période lorsque Bill Shakespeare lança une passe au capitaine Vairo pour un gain de 51 verges et une touche.

Bill Shuhler égalisa les chances dans la deuxième strophe, après avoir reçu de Jack Butler une passe de 17 verges.

Les Cadets se firent déjouer dans la deuxième demie et, en dernière période, Dan Howley compta la touche qui bâcla les affaires.

C'est la troisième victoire consécutive de Notre-Dame sur l'Armée. Yale a battu Harvard par 14 à 0.

DES SURPRISES DANS LA COUPE

PLUSIEURS CLUBS MAJEURS SONT ELIMINES DU CONCOURS DE LA PREMIERE SERIE.

LONDRES — Voici les résultats des parties jouées samedi dans la première série de la coupe de ballon anglaise:—

Carlisle United, 1; Wigan Athletic, 6.
Mansfield Town, 6; Accrington Stanley, 1.
Workington, 2; Birmingham Tramways, 0.
Southport, 1; New Brighton, 1.
Wrexham, 4; Rochdale, 1.
Doncaster, 0; Barrow, 2.
Burtontown, 2; York-City, 3.
Tranmere Rovers, 3; Stalybridge Celtic, 1.
Gateshead, 1; Darlington, 4.
Shildon Colliery, 2; Lincoln-City, 2.
Blyth, 1; Stockport, 1.
Crewe Alexandra, 1; Walsall, 2.
Coventry, 7; Scunthrope, 0.
Darwen, 1; Boston-United, 2.
Rotherham United, 2; Spennymoor United, 0.
Chester, 3; Dinnington, 1.
Ashford, 1; Clapton Orient, 4.
Bristol Rovers, 3; Harwick et Parkeston, 0.
Southend-United, 10; Golders Cream, 1.
Dulwich Hamlet, 1; Torquay United, 2.
Bedford Town, 2; Dartford, 3.
Charlton Athletic, 2; Exeter-City, 2.
Watford, 2; Corinthians, 0.
Guilford-City, 1; Bath-City, 2.
Yeavil Petters, 3; Crystal Palace, 1.
Brighton, 3; Folkestone, 1.
Swindon Town, 4; Newport County, 0.
Aldershot, 4; Bournemouth, 0.
Wimbledon, 1; Leydon, 1.
Bristol-City, 2; Gillingham, 0.
Queen's Park Rangers, 2; Walhamstowe Avenue, 0.
Barry, 0; Northampton Town, 1.
Cardiff, 1; Reading, 2.

UN RUDE COUP À SUNDERLAND

SA DEFAITE AUX MAINS D'ALBION REND LA SITUATION TRES INTERESSANTE DANS LA LIGUE ANGLAISE.

LONDRES — La course au premier rang de la ligue de foot-ball d'Angleterre est plus serrée que jamais, par suite de la défaite de 1 à 0 qu'a essuyée Sunderland aux mains du West-Bromwich Albion.

L'Arsenal vainqueur de Chelsea, partage la deuxième place avec Stoke-City, un point derrière Sunderland.

Voici les résultats:—

PRE MIERE DIVISION

Chelsea, 2; Arsenal, 5.
Derby County, 1; Liverpool, 2.
Everton, 1; Manchester-City, 2.
Grimsby Town, 3; Stoke-City, 1.
Huddersfield Town, 3; Middlesbrough 1.
Leicester-City, 1; Leeds United, 0.
Preston North-End, 0; Birmingham, 1.
Sunderland, 0; West Bromwich, 1.
Tottenham Totspurs, 3; Sheffield, Wednesday, 2.
Wolverhampton, 2; Blackburn, 1.

DEUXIEME DIVISION

Barnsley, 3; Bury, 0.
Bolton Wanderers, 3; Pymouth Argyle, 2.
Bradford-City, 0; West-Ham-United, 2.
Burnley, 3; Fulham, 1.
Manchester-United, 3; Notts Forest, 2.
Notts County 0; Newcastle-United, 1.
Oldham Athletic, 1; Bradford, 1.
Port Vale, 1; Hull-City, 2.
Sheffield United, 1; Blackpool, 1.
Southampton, 1; Uorwich-City, 4.
Swansea Town, 2; Brentford, 4.

LES ARGONAUTES ONT PRIS LA 1re

STE-CATHERINE. — L'Argonaute, de Toronto, a battu les Bouledogues de Ste-Catherine, au pointage de 29 à 1, dans la première partie de la série mi-finale qui conduit au championnat juvénile de l'Union de rugby d'Ontario. Le match-retour a lieu samedi prochain.

LA PETITE NATION AURA CET HIVER QUATRE TROUPES

M. Théo Corbeil élu président de ce circuit de hockey régional. Un bon groupe d'administrateurs.

LA CAMPAGNE OUVRE LE 9 DEC.

MONTE-BELLO en Québec.—La ligue de hockey de la Petite Nation s'est réorganisée pour la prochaine campagne à une assemblée enthousiaste qui eut lieu ici.

Le groupe alignera les quatre équipes suivantes: les Castors de Monte-Bello, St-André-Avellin, Papineauville et Lefaivre, qui vient d'obtenir une charte.

Les magnats ont décrété que la ligue inaugurera la course le 9 décembre: à cette occasion, Papineauville visitera les Castors et St-André s'attaquera à Lefaivre. On s'attend à des joutes intéressantes dès le début des hostilités.

Le président est à dresser une cédule que "Le Droit" publiera ces jours-ci.

CORBEIL AU CONTROLE

La ligue s'est donné comme président M. Théo. Corbeil, sportif bien connu de St-André-Avellin, sous la tutelle de qui le groupe de la Petite Nation devrait connaitre une saison des plus heureuses.

M. Corbeil aura l'appui d'un conseil fort solide au sein duquel on voit les messieurs suivants:

René Charron, secrétaire-trésorier.

Léo Séguin, Aldège Whissell, Edgar Cadieux et Emile Boisvert, directeurs.

Ce sont tous des hommes dévoués et de haute compétence.

On annonce que MM. Robert Quesnel, Jean-Jacques d'Amour, René Chéné et Armand Marchand ont été nommés arbitres officiels pour la prochaine campagne.

Note de la rédaction — "Le Droit" se fera un grand plaisir de publier toutes les nouvelles relatives à la ligue de la Petite Nation. Il demande seulement aux magnats de les lui faire parvenir sur le champ.

LE GLEBE EST ENCORE HEUREUX

LE COLLEGIATE DEFEND AVEC SUCCES SON CHAMPIONNAT SCOLASTIQUE.

Le collégiate Glebe a défendu avec succès son championnat scolastique de l'Est-Ontario en prenant samedi la mesure de Smith's Falls, au pointage de 10 à 5, dans un match intéressant qui eut lieu au parc Lansdowne.

Les locaux avaient une marge de 2 à 0 à la mi-temps.

Ogilvie frappa un point dans la troisième période et un autre au début de la quatrième.

Une passe de Merrill permit ensuite à Reynolds de compter une touche que Merrill convertit.

Smith's Falls fit sa touche dans la dernière minute de jeu. Jack Rodney frappa à Reynolds qui échappa le ballon et Wing se jeta dessus pour une touche.

LES ALIGNEMENTS

GLEBE.— Ogilvie, Merrill, Reynolds et Latimer; quart, Cowley; centre, Irvine; Howard et Telford; Mickleborough et Roche; Hamer et Carson; subst.: Hubbard, Motherwell, Liddington, McBain, Beattie, Jamieson, Wyse, Leadman, Booth et Kuhns.

SMITH'S FALLS. — F. Alford, Calvert, G. Rodney et J. Rodney; quart— Livingstone; centre, Flynn; McFadden et Deegan; M. Alford et Watkins; Cookman et Wing; subs.: Paterson, André, R. Warren, Deegan, Preston Bradshaw, Stewart, Johnstone, Wiseman et Durant.

Arbitres— Fred Brown, Ottawa; Jimmy Bloom, Ottawa, Don Warren, Smith's Falls.

MARIONVILLE, Ont.

MARIONVILLE, 24. — M. et Mme Joseph Ayotte (née Yvonne Marion) font part à leurs parents et amies de la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie-Emma-Desanges. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Dignard, de Casselman, oncle et tante de l'enfant.

Mme Arsène Gauthier, est actuellement à l'hôpital de Cornwall, à la suite d'une opération, mais elle est en bonne voie de guérison.

Mme Michon et Mme Villeneuve, de Field, visitent leurs parents de Marionville.

Mme Elie Sigouin et son fils, Gérard, passent une semaine à Cornwall.



— Impossible, je vais voir "Le Barbier de Séville".

— Oh! ce n'est pas si pressé que ça; tu attendras bien jusqu'à demain pour te faire raser!

— Alors, je t'attends à dîner ce soir.

JACKSON BRILLE CONTRE DÉTROIT

"BUSHER" COMPTE DEUX POINTS ET DONNE LA PASSE POUR UN TROISIEME — TORONTO GAGNE, PAR 3 A 2.

TORONTO— Le Maple Leaf a enregistré samedi soir sa septième victoire consécutive de la saison, aux dépens des Ailes rouges qu'il battit, par 3 à 2 en présence de 13.000 spectateurs.

Jackson fut le héros de la victoire locale, car, en plus de compter deux points, il donna la passe pour le troisième. Aurie et Boyd comptèrent pour Détroit.

Les Leafs menaient, 1 à 0, au premier repos et la deuxième période fut stérile.

LES ALIGNEMENTS

DETROIT— —Smith, Goodfellow et Young; Pettinger, Sorrell et Wiseman; Weiland, Buswell, Graham, Aurie Lewis, Boyd, Patterson, Anderson et Duguid.

TORONTO— Hainsworth, Horner et Clancy; Thoms, Bolls et Kilrea; Conacher, Metz, Jackson, Blair, Cotton, Doraty, Day, Hollett.

Arbitres— Daigneault et Bell.

1re Période

1—Toronto, Jackson (Conacher . . . . . 16'01"

Punition: Clancy.

Arrêts: Hainsworth 13; Smith, 8.

2e Période

Pas de point.

Punitions: Goodfellow, Thoms.

Arrêts: Hainsworth, 9; Smith, 6.

3e Période

2—Détroit, Aurie (Goodfellow, Weiland) . . . . . 2'57"
3—Toronto, Jackson . . . . . 6'13"
4—Toronto, Metz (Conacher, Jackson) . . . . . 11'25"
5—Détroit, Boyd (Aurie, Weiland) . . . . . 11'58"

Punitions: Goodfellow (2) Weiland, Wiseman, Patterson, Day.

Arrêts: Hainsworth, 8; Smith, 7.

SCHNOBB FAIT BELLE SÉRIE

IL SE GLISSE SUR LES TALONS DE BOURGEOIS DANS LA COURSE AUX HONNEURS.

Emile Schnobb, du club Central, a fait vendredi dernier le deuxième record à date pour les plus hautes séries. M. Arthur Bourgeois, champion de la ville de Hull pour les 3 dernières années, a réussi la plus haute série de 73 et M. Schnobb en fit une de 58.

Voici le résultat des parties de vendredi:—

Salle Legault	Salle Centrale
O. Filion—57	E. Schnobb—125
Séries—8, 7, 5	Séries—58, 24, 0
A. Labelle	O. Desmarchais
—125	—105
Séries—27, 18, 12.	Séries—17, 11, 11.

Legault et Centrale partagent.

Salle Roussell	Salle Montcalm
R. Marcil—125	C. Chapman—113
Séries—27, 19, 12	Séries—15, 14, 11
R. Roussel—54	Léo Noël—125
Séries—16, 8, 7	Séries—20, 15, 14

Rousel et Montcalm partagent.

Salle B. et B.	Salle Séguin
P. Gaudreau—125	J. Doucet—77
Séries—30, 20, 13	Séries—18, 15, 10
E. Peterson—125	A. Courchaine—89
Séries—19, 18, 17	Séries—29, 15, 10

B. et B. prend deux parties.

Total de la semaine—2426.

LE CLASSEMENT

	G.	D.
Centrale	13	7
Montcalm	11	9
B. et B.	10	10
Roussel	9	11
Séguin	9	11
Legault	8	12

PARTIES DES 26 ET 30 NOV.

Centrale vs B. et B.
Montcalm vs Legault.
Séguin vs Roussel.

LA SURPRISE DE PIP EMMA

LA POULICHE DE LORD ROSEBERRY GAGNE FACILEMENT LE RICHE HANDICAP DE MANCHESTER.

MANCHESTER en Angleterre. — Pip Emma, à lord Roseberry, a gagné le handicap de Manchester, disputé samedi au champ local, sur la distance d'un mille et demi. C'est la dernière des grandes classiques de l'année.

La pouliche, issue de Solario et Postmark, portait 107 livres et le jockey E. Smith la pilota à une victoire d'une longueur et demie sur Jesmond Dene, à lady Fitzwilliam. Free Fare, à B. Werner, arriva troisième, une demi-longueur plus loin.

Pip Emma était cotée à 100 contre 7, Jesmond Dene était à 8 contre 1 et Free Fare à 100 contre 9. Il y avait 29 candidats en lice.

Robber Chief arriva quatrième, Iron Grey cinquième, Artésien sixième, Thrapston septième, Jean's Dream huitième et Scarlet River neuvième.

Free Fare, Jean's Dream et Iron Grey battirent la marche au début, mais, trois furlongs avant la fin, Pip Emma se faufila en tête de la parade pour y rester.

LE RUGBY DANS LE ROYAUME-UNI

LES ECOSSAIS DE LONDRES BATTENT OXFORD ET CAMBRIDGE SECOUE PORTSMOUTH.

Voici les résultats des parties de rugby jouées samedi dans les îles britanniques:—

Barrow, 9; Ste-Hélène Recs, 17.
Broughton, 30; Bramley, 14.
Dewsbury, 6; York, 18.
Featherstone, 6; Hull-Kingston, 11.
Halifax, 11; Hunslet, 7.
Hull, 17; Huddersfield, 6.
Keighley, 8; Wakefield Trinity, 7.
Leeds, 12; Salford, 3.
Rochdale Hornets, 19; Castleford, 7.
Ste-Hélène, 23; Bradford Northern, 8.
Swinton, 11; Liverpool Stanley, 0.
Warrington, 30; Batley, 9.
Widnes, 29; Oldham, 5.
Wigan, 50; Leigh, 12.

UNION DE RUGBY

Guy's Hospital, 8; Old Leysians, 13.
Harlequins, 8; Blackheath, 6.
London Scottish, 8; Oxford, 3.
Roslyn Park, 10; London Irish, 3.
St-Thomas Hospital, 0; Old Merchant Taylors, 0.
Bath, 17; London Welsh, 0.
Bradford, 0; Liverpool, 5.
Bristol, 11; Richmond, 14.
Cambridge, 29; Portsmouth Services, 3.
Cheltanham, 0; Crosskeys, 9.
Cardiff, 13; Plymouth Albion, 9.
Devenport Services, 11; Ste-Bart, 7.
Gloucester, 49; Torquay Athletic, 11.
Headingly, 5; Northern, 6.
Leicester, 9; Nuneaton, 10.
Llanelly, 9; Swansea, 3.
Moseley, 15; Northampton, 3.
Newport, 14; Penarth, 3.
Neath, 3; Bridgend, 11.
Old Edwardians, 0; Ste-Marie, 0.
Heriotonians, 19; West of Scotland, 11.
Watsonians, 23; Selkirk, 5.

TOURNOIS INTERCOMTES

Cheshire, 6; Yorkshire, 14; à Birkenhead.
Cumberland, 3; Lancashire, 31; à Kendal.
Durahm, 10; Northumberland, 5. à Blaydon.
East Midlands, 41; North Midlands 0; à Northampton.
Warwickshire, 14; Leicestershire, 5; à Coventry.

BALLON IRLANDAIS

Coleraine, 2; Ballymena, 1.
Bangor, 0; Glenavon 5.
Glentoran, 2; Linfield, 2.
Cliftonville, 3; Newry, 2.
Celtic, 5; Distillerie, 2.
Larne, 3; Ards, 0.
Portadown 0; Derry, 1.
Munster, 16; Ulster, 13. — rugby international.

PETERBORO BATTU

TORONTO — Le Mining World a battu Peterboro, par 7 à 1, pour enlever la série au pointage de 14 à 5, dans le concours intermédiaire de l'Union de rugby d'Ontario.

YALE SECOUE SON ENNEMI

IL GLISSE UN BLANCHISSAGE A HARVARD — COLGATE BAT RUTGERS

Voici les résultats des parties de rugby jouées samedi aux Etats-Unis:—

Notre-Dame, 12; Armée, 6.
Northwestern, 13; Michigan, 6.
Penn. State 7; Bucknell, 13.
Harvard, 0; Yale, 14.
Georgetown, 0; Maryland, 6.
U. Catholique, 7; Duquesne, 14.
Colgate, 14; Rutgers, 0.
Massachusetts, 0; Tufts 6.
Lehigh, 13; Lafayette, 7.
Swarthmore, 0; Susquehanna, 20.
Villanova, 0; Temple, 22.
Muhlenberg, 3; Dickinson, 9.
Washington College 29; Delaware, 7.
Mt. Ste-Marie, 2; La Salle, 41.
Syracuse, 0; Columbia, 12.
Dartmouth, 13; Princeton, 38.
Iowa, 7; Iowa, 40.
Case, 33; Tolédo, 13.
Providence, 21; R. I. State, 7.
Géorgie Tech, 12; Floride, 13.
New-Hampshire, 21; St-Anselme, 14.
Illinois, 6; Chicago, 0.
Minnesota 34; Wisconsin, 0.
Indiana, 17; Purdue, 6.
Kansas State, 20; Iowa State, 0.
Sewanee, 0; Tulane, 32.

L'Arbre de la Science

Choses du domaine universel qu'il est bon de connaitre.

LES femmes de la haute à Londres mangent de la crême sûre et des fruits pour se donner un teint transparent.

* * *

OSCAR Rogers, pêcheur de la Nouvelle-Angleterre, n'a jamais, depuis sa naissance, fermé les yeux pour dormir. Il est aujourd'hui âgé de 83 ans.

* * *

VOICI les montants que les pays européens devront payer le 15 décembre au gouvernement des Etats-Unis:—

La Grande-Bretagne, 117.670.765 dollars; la France, 22.308.312 dollars; la Belgique, 3.109.453 dollars; l'Italie, 2.141.593 dollars; la Tchécoslovaquie, 682.812 dollars.

* * *

LA plaie des sauterelles a causé en Chine durant 1933 des dommages qu'on évalue à 3.000.000 de dollars. Les insectes ont endommagé plus d'un millions d'acre en culture dans neuf provinces.

* * *

TOUS les papes qui se sont succédés sur le trône de Pierre depuis 1591 étaient d'origine italienne.

* * *

UN CHOIX SAGE

Rallye a écrit:—

—Avant de choisir quelqu'un pour ami, étudions-le longtemps; l'amitié que l'on accepte trop vite s'enfuit plus vite encore!

* * *

FOLIES-SENTIMENTALES

Un homme ne peut bien servir deux maitres!

A l'un ou l'autre, il serait, dit-on traître!!

Eh bien, copains, dans un tel cas. Pour s'éviter des embarras,

Il faut choisir: ou se jeter à l'eau Ou se faire joueur de piccolo!!!

* * *

LE 25 NOVEMBRE

307—Décès de Catherine d'Alexandrie, vierge et martyre et patronne des philosophes, des étudiants et de toutes les jeunes filles.

* * *

1562—Naissance de Lope de Vega. Il composa au cours de sa vie de 63 ans plus de 1500 pièces de théâtre.

* * *

1659—Marguerite Bourgeoys ouvre dans une écurie la première école à Montréal.

* * *

1679—Le Père Hennepin bénit l'emplacement de ce qui est aujourd'hui Ste-Catherine en Ontario.

* * *

1743—Le gouverneur de Québec interdit aux communautés religieuses l'acquisition de nouveaux terrains sans sa permission.

* * *

1758—Le général Forbes enlève le fort Duquesne aux Français.

* * *

1831—Naissance d'André Carnégie philanthrophe de renommée internationale.

* * *

1837—Le colonel Wetherell met en fuite une troupe de patriotes que commandait T.-S. Brown.

* * *

1857—E.-P. Taché démissionne comme premier ministre du Canada.

* * *

1878—Le marquis de Lorne est nommé gouverneur-général du Canada.

* * *

1882—Décès de Monseigneur J.-F. Crimmon, évêque de Hamilton depuis 1872.

* * *

1903—Bob Fitzsimmons bat George Gardiner dans un combat de vingt assauts qui a lieu à San Francisco.

* * *

1913—Freddie Welsh et Phil Bloom font à New-York match de cinq assauts sans décision.

* * *

1914—Le capitaine Jean-Edouard Hérail, décoré pour sa bravoure au front, puis puni par les autorités françaises parce que, contrairement aux ordres, il avait reçu sa femme et ses enfants à Compiègne, tue sa femme qui ne voulait plus le quitter. Un tribunal militaire l'acquitta.

* * *

1918—Le gouvernement hongrois élève, pour la première fois de notre époque, une femme, Rozsika Shwimmer, au poste de ministre plénipotentiaire.

* * *

1925—Backbone, cheval de 4 ans qui porte 114 livres, fait à Bowie un record local de 1'57" 2-5 pour un mille 3-16.

* * *

1927—Sortie, cheval de deux ans qui porte 104 livres ½, fait à Bowie en Maryland un record local de 1'39" pour un mille.

* * *

1927—Centrifugal, cheval de 4 ans qui porte 114 livres, fait à Bowie un record local de 1'18" pour six furlongs et demi.

* * *

1928—Un incendie détruit la municipalité de la Rivière du Moulin.

* * *

LE 26 NOVEMBRE

* * *

1678—La neige arrête à Toronto la marche du Père Hennepin qui se rendait à Niagara avec un groupe d'explorateurs.

* * *

1703—Un ouragan cause des dommages considérables en Angleterre. Le phare d'Eddystone est démoli.

* * *

1857—John-A. Macdonald et Georges-F. Cartier forment un ministère.

* * *

1878—Décès de Louis Lacoste, un des premiers sénateurs du Québec.

* * *

1907—La fédération ouvrière des Etats-Unis réélit Samuel Gompers à la présidence.

* * *

1913—Packey McFarlane et Harry Brewer font match de huit assauts sans décision.

* * *

1914—Sam Langford met Harry Wills hors de combat en quatorze assauts à Vernon.

* * *

1914—Berlin admet que les troupes allemandes ont subi une défaite désastreuse.

* * *

1917—Irish Patsy Cline met Eddie McAndrews hors de combat en trois assauts à Philadelphie.

* * *

1924—Le vapeur Clifton coule en plein lac Huron et 28 personnes perdent la vie.

* * *

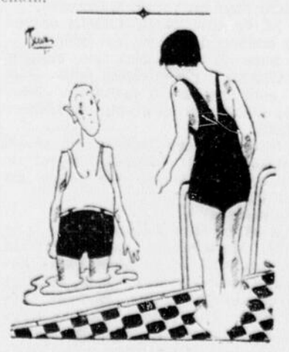
1927—Sortie, cheval de 2 ans qui porte 105 livres, fait à Bowie en Maryland un record local de 1'43" pour un mille et 70 verges.

MATCH REMIS

BUENOS-AYRES. — Le match entre Primo Carnera et Vittorio Campolo, qui devait avoir lieu samedi soir, a été remis à samedi prochain.

LE ST-MICHEL A FAIT JOUTE EGALE

HAMILTON. — Le collège St-Michel, de Toronto, a fait partie égale de 8 à 8 avec le Cathédrale, de Hamilton, dans le match de la série qui conduit au championnat scolastique de l'Union d'Ontario.



— L'eau est-elle bonne?

— Je ne sais pas... Je ne l'ai pas goûtée...

LES MAROONS GLISSENT UNE DEGELEE DE 3 A 1 A LA TROUPE TRICOLORE. — TROTTIER SE FAIT VALOIR.

MONTREAL. — Le Canadien a encore plié l'échine.

Cette fois-ci, ce sont les Maroons qui lui ont fait la barbe à l'occasion de la première rencontre des deux troupes locales.

Le pointage fut de 3 à 1.

Les Habitants donnèrent leur meilleure exhibition de la saison mais le sort ne les favorisa pas et 12.000 spectateurs conclurent que la troupe tricolore n'est plus ce qu'elle était dans le bon vieux temps.

Ce fut un match passablement rude, même si les punitions ne l'indiquent pas. En fait, deux ou trois mêlées générales se produisirent au cours de l'engagement.

Robinson et Blinco comptèrent dans la première session, sur des passes de Trottier, pour donner aux Maroons une avance victorieuse. Il n'y eut pas de point dans le deuxième paragraphe.

Ward porta le pontage à 3-0, à la quinzième minute du troisième chapitre. Au milieu d'un assaut terrifiant des Habitants, il s'évada du groupe et s'amena seul devant Cude qui fit en vain un plongeon de dix pieds.

Joliat sauva les Habitants d'un blanchissage, deux minutes plus tard, lorsqu'il passa derrière le vétéran Alex Connell le bond du coup de Jenkins, qui avait fait une course merveilleuse.

LES ALIGNEMENTS

Canadiens		Maroons
Cude	Buts	Connell
Carson	Défense	Wentworth
Jenkins	Défense	Evans
Lépine	Centre	Blinco
Joliat	Aile	Trottier
Larochelle	Aile	Robinson

Substituts du Canadien: S. Mantha, Crutchfield, Riley, Raymond, McGill, Mondou, Portland, Lamb.— Gérants: Newsy Lalonde et Léo Dandurand.

Substituts de Maroons: Ward, Northcott, Smith, Cain, Haynes, Gainor et Marker.

Première Période

1—Montréal, Robinson (Trottier) . . . . . 13'25"
2—Montréal, Blinco . . . . . 19'11"

Punitions: S. Mantha (2), Northcott et Jenkins.

Arrêts: Cude, 12; Connell, 4.

Deuxième Période

Pas de point.

Punition: Crutchfield.

Arrêts: Cude, 10; Connell, 8.

Troisième Période

3—Montréal, Ward . . . . . 15'00"
4—Canadien, Joliat (Jenkins) 17'15"

Punition: Gainor.

Arrêts: Cude, 16; Connell, 11.

SARNIA ENLÈVE LE CHAMPIONNAT DE RUGBY NATIONAL

Surprise dans le handicap — Les Anciens ont triomphé

L'Impérial prend la mesure du clan de l'Ouest en final

Sarnia donne une exhibition supérieure pour repousser l'attaque des envahisseurs.

REGINA FAIT DES ERREURS COUTEUSES

TORONTO. — L'Impérial de Sarnia a enlevé samedi le premier championnat canadien de sa carrière.

Il décrocha le titre par suite de la victoire de 20 à 12 qu'il remporta sur les Rough Riders de Régina, dans un match disputé au stade de l'Université de Toronto, en présence de 11.000 spectateurs.

Les nouveaux champions, trop puissants pour la brigade de l'Ouest, prirent une avance de 11 à 0 avant que Régina puisse sortir du tombeau.

Le pointage était de 5 à 0 à la fin de la période initiale, grâce aux deux coups de Stirling à la ligne neutre et au placement de Hayes.

UN BEL EFFORT

Sarnia continua ses assauts dans le troisième paragraphe. Hayes donna une passe latérale à Perry qui attira la défense ennemie, puis glissa le ballon à Paterson. Ce dernier compta sans difficulté une touche que Hayes convertit et le pointage était de 11 à 0.

Pearce et Olson se combinèrent ensuite pour une touche et Sarnia menait, par 11 à 5.

L'Est obtint une autre rouge, puis Johnny Manore fit une touche lorsque Young échappa le ballon derrière sa ligne. Hayes la convertit et le pointage était de 18 à 5.

Kirk compta ensuite une rouge pour laisser le pointage à 18 à 6.

Olson lança une passe à Steve Adkins qui compta une touche que Kirk convertit. Sarnia, 18; Régina, 12.

Stirling frappa deux fois à la ligne neutre dans la dernière période.

LES ALIGNEMENTS

Sarnia		Régina
	Voltigeur	
Beach		Achtzener
	Demis	
Paterson		Young
Stirling		Kirk
Perry		Pearce
	Quarts	
Hayes		Olson
	Centres	
Molloy		Lydiard
	Intérieurs	
Butler		Hegan
Spears		Garuik
	Milieux	
Putnam		Walker
Smith		Sprague
	Extérieurs	
Manore		Adkins
Reeve		Miller

Subst de Sarnia: — Parsaca, MacVicar, Van Horne, Mckay, Fraser, Baker, Parsons, Harris.

Subst de Régina: — Sandstrom, Renwick, Renik, Busch, Chiga, Partridge, Tomecko, Wood.

Arbitres: — Angle Mitchell, Régina; Hec. Creighton, Toronto; Hal Degruchy, Toronto.

TIRAGE REMIS

Le tirage du Club Hull-Canadien, qui devait avoir lieu vendredi soir, a été remis au 30 décembre, vu que l'ouverture de la ligue de Hull est retardée par la température peu propice au hockey en plein air

AUTRE PRUNE AUX AIGLES

DETROIT REMPORTE UNE VICTOIRE FACILE SUR LA CLIQUE DE ST-LOUIS

DETROIT— Les Ailes rouges ont battu St-Louis, par 4 à 1, dans un match de la ligue Nationale qui eut lieu ici dimanche soir.

Weiland fit deux points, Wiseman et Sorrell se partageant le reste.

Wasnie réussit l'unique point de St-Louis. Eddie Gérard a laissé entendre qu'il ferait des changements au sein des Aigles.

LES ALIGNEMENTS

DETROIT— Smith, Young et Goodfellow défense; Weiland, centre; Lewis et Aurie, ailes.

Subst.— Graham, Wiseman, Anderson, Sorrell, Pettinger, Buswell, Duguid, Patterson et Boyd.

ST-LOUIS— Beveridge, Bowman et Frew, défense; Shannon centre; Kaminsky et Brydson, ailes.

Subst.— William, Ayres, Finnigan, Voss, Howe, E. Roche, Cowley et Wasnie.

Arbitres— Bill Bell et E. Daigneult.

1re Période

1—Détroit, Weiland (Aurie-Lewis) . . . . . 15'00"
2—Détroit, Sorrell (Pettinger-Graham) . . . . . 17'50"
Punitions: Bowman, Patterson.

2e Période

3—Détroit, Wiseman (Pettinger-Sorrell) . . . . . 5'38"
Punitions— Bowman, Aurie.

3e Période

4—St-Louis, Wasnie (E. Roche) 5'48"
5—Détroit, Weiland (Aurie-Goodfellow) . . . . . 10'17"
Punition— Brydson.

EDDIE SHORE ET COOK FÂCHÉS

CES DEUX COPAINS ECHANGENT DES TALOCHES LORSQUE CHICAGO BLANCHIT BOSTON.

CHICAGO. — Les champions du monde ont glissé un blanchissage de 4 à 0 aux Ours de Boston, dans un match de la Nationale disputé dimanche, en présence de 10.000 spectateurs.

Cook fit deux points, Gottselig un et March un autre, sur la passe de Morenz.

Cook et Shore échangèrent des talloches dans la période initiale.

LES ALIGNEMENTS

BOSTON, — C. Thompson, Shore et Siebert; centre— Barry; Beattie et Clapper, ailes.

Subst.— Pusie, Sands, Stewart, Gagnon, Emms, O'Neill, Shill, Savage et McInenly.

CHICAGO. — Chabot, Burke et Coulter; centre, Morenz; P. Thompson et March, ailes.

Subst.— Couture, Locking, Kendall, Cook, Wiebe, Gottselig, MacFayden et Trudel.

Arbitres— Cameron et Goodman.

1re PERIODE

Pas de point.

Punitions— Emms, Shore (majeure), Cook (majeure).

2e PERIODE

1—Chicago, Cook (aMrch-P. Thompson) . . . . . 4'35"
Punitions— Stewart (double majeure), Clapper, Siebert, Trudel, P. Thompson.

3e PERIODE

1—Chicago, Cook (Marchi-Fayden) . . . . . 6'40"
2—Chicago, March (Morenz) . . . . . 12'30"
3—Chicago, Cook . . . . . 15'50"

Détails de rugby

TITRE CANADIEN

Sarnia, 20; Régina, 12.

INTERCOL. INTERMEDIAIRE

U. de Toronto, 14; McMaster, 14.

MI-FINALE D'ONTARIO

Mining World, 7; Peterboro, 1.

DETAIL SCOLASTIQUE

Glebe d'Ottawa, 10; Smith's Falls 3

St-Michel, 8; Cathédrale, 8.

JUVENILE D'ONTARIO

Argonaute, 29; Ste-Catherine, 1

LE LAFONTAINE EST DÉCLASSÉ

LE CANADIEN REMPORTE UNE VICTOIRE DE 10-2. — UNE VIVE FUSILLADE.

MONTREAL — Le Canadien a triomphé du Lafontaine, au pointage de 10 à 2, dans un match de l'Association de Québec qui a eu lieu ici dimanche après-midi, en présence de 5.000 personnes.

Les Habitants menaient par 4 à 0, au premier repos et, par 9 à 0, au deuxième. Burnie, Boudreau, Martin et Ranger brillèrent pour les vainqueurs.

LE RESUME

Première Période

1—Canadien, Poirier (Burnie) 2'06
2—Canadien, Boudreau (Poirier) . . . . . 13'25"
3—Canadien, Martin (Blanchard) . . . . . 17'25"
4—Canadien, Robert (Wilson) . . . . . 18'57"
Punition: R. Lee.

Deuxième Période

5—Canadien, Burnie (Arcand) . . . . . 3'10"
6—Canadien, Burnie (Boudreau) . . . . . 5'10"
7—Canadien, Boudreau, (Burnie) . . . . . 17'05"
8—Canadien, Martin (F. Ranger) . . . . . 17'53"
9—Canadien, F. Ranger, (Martin) . . . . . 19'54"

Troisième Période

Punition: Shore.
10—Lafontaine, Fortin, (Laframboise) . . . . . 6'18"
11—Canadien, Arcand . . . . . 6'52"
12—Lafontaine, R. Lee (Jotkus) . . . . . 9'00"
Punitions: Arcand (2), R. Lee, Thibault, Burnie (2 min.); Arcand et Hills, (5 min.).

Arbitres, Sauvé et Bennett.

Le Classement de la Nationale

ZONE CANADIENNE

	J	G	P	N	Pr	Cre	Pts
Toronto	7	7	0	0	23	9	14
Maroons	5	3	2	0	12	8	6
Américain	4	2	2	0	8	9	4
St-Louis	9	1	8	0	10	27	2
Canadien	4	0	4	0	5	12	0

ZONE AMERICAINE

	J	P	P	N	Pr	Cre	Pts
Chicago	5	4	1	0	12	9	8
Boston	6	4	2	0	13	12	8
Détroit	7	3	4	0	22	15	6
Rangers	5	2	3	0	14	18	4

PARTIES DE LA SEMAINE

Mardi—Canadien à Rangers; Chicago à Boston.

Jeudi—Détroit à Maroons; Chicago à Américain.

Samedi—St-Louis à Toronto; Maroons à Rangers; Boston à Canadien.

Dimanche—Toronto à Détroit; Américain à Chicago.

LE RECORDMAN DE LA NATIONALE



Par ARTHUR LE MAY

LE FAVORI SE FAIT TAPOCHER

RIP VAN WINKLE SECOUE LE TALENT LORSQU'IL GAGNE LE HANDICAP HOUSTON. — POT AUX BROOMS EN DEUXIEME PLACE.

HOUSTON en Texas — Rip Van Winkle, candidat de l'écurie Lone Star, a gagné le handicap Houston disputé samedi à Epsom Downs, sur la distance d'un mille 1-16.

Il y avait douze candidats en lice et c'est My Dandy, à W.-C. Richert, qui battit la marche jusqu'au dernier furlong, où Rip Van Winkle, avec Dronet en selle, passa à l'extérieur pour agrafer les meneurs et battre d'une tête Pot aux Brooms, à R.-T. Watts. Noah's Pride, à Mme Creech, arriva troisième, battu lui aussi d'une tête et une longueur et demie devant Prince Fox, à W.-C. Weant.

LE HANDICAP

1—Rip Van Winkle, 111, Dronet, $20,80, 8,50, 6,80.

2—Pot aux Brooms, 114, Harbort, $6,70, 4,40.

3—Noah's Pride, 114, Parvin, $4,90.

4—My Dandy, 112, Allen; 5—Prince Fox, 100, Hayward; 6—Réserviste, 112, King; 7—Bichloride, 97, Lindberg; 8—Indian Salute, 115, May; 9—Amazing, 106, Arnold; 10—Strideaway, 103, Beck; 11—Général Parth, 105, Bagur; 12—Cotton Club, 97, N. Wall.

Temps, 0'24" 4-5, 0'49"; 1'13" 4-5; 1'40" 2-5 2-5, 1'47" pour un mille 1-16.

Valeur au vainqueur—4000 dollars: au 2e—1000; au 3e—500; au 4e—250.

LA PALME VA AUX AMÉRICAINS

LES YANKIS ONT RAISON DES RANGERS, EN PRESENCE D'UN VASTE ASSEMBLAGE.

NEW-YORK — Les Américains ont battu les Rangers par 3 à 1, dans un match de la ligue Nationale qui se déroula dimanche soir au Jardin Madison, en présence de 15.000 spectateurs.

Klein et Chapman, comptèrent pour les Américains dans la strophe initiale, puis Dillon et Klein concrent la fusilade dans le deuxième verset.

LE RESUME

1re Période

1—Américain, Klein (Burke) . 14'30"
2—Américain, Chapman, (Schriner) . . . . . 15' 25"
Punition: Dutton.

2e Période

3—Rangers, Dillon (Boucher) . 3' 45"
4—Américains, Klein (Burke) . . . . . 4' 11"
Punition: McVeigh.

3e Période

Pas de point.

Aucune.

Arbitres — Mike Rodden et Duke McCurry.

MAD FRUMP SECOUE LE TALENT À BOWIE

Le coursier de Compton bat de bons adversaires dans le handicap Bryan et O'Hara. Coucci est terrassé.

BOWIE — Mad Frump, rejeton de Mad Hatter et Frumpery, a causé samedi une vive surprise en gagnant, sous les couleurs de M. A. Compton, le handicap-souvenir Bryan et O'Hara, épreuve principale de la séance de samedi au parc Prince-Georges.

Thursday, à S.-L. Burch, et Identify à Alfred Vanderbilt, les deux favoris firent la lutte aux premiers rangs de la procession d'un mille 3-16, mais le jockey Lynch poussa Mad Frump à l'extérieur, lorsque le groupe enfila la dernière courbe, et le fit passer sous le fil la tête devant Thursday.

Identify, après avoir mené presque constamment, échoua en troisième place, une demi-longueur plus loin et le nez devant Silent Shot. Soon Over, de l'écurie Greentree perdi son jockey au demi-mille.

LE HANDICAP

1—Mad Frump, 104, Lynch, $49,70, 13,70, 4,70. 2—Thursday, 115, Robertson, $3,50, 2,60. 3—Identify, 111, Bejshak, $2,40. 4—Silent Shot, 107, S. Renick, 12 à 1; 5—Chatmoss, 105, Merritt, 74 à 5; 6—Soon Over, 106, Coucci, 27 à 4. Temps, 0' 24" 2-5, 0' 49" 3-5, 1' 42" 2-5, 3' 2-5 pour un mille 3-16.

Valeur au vainqueur, 4130 dollars; au deuxième, 1000; au troisième, 500; au quatrième, 150.

JOUTES DE HOCKEY

SAMEDI

Ass. de Québec

Sénateurs, 3; McGill, 1.

Ligue Juvénile

St-Pat's, 10; St-Malachie, 1.
Burghs, 2; Sénateurs, 1.

Ligue Nationale

Toronto, 3; Détroit, 2.
Boston, 4; St-Louis, 1.
Maroons, 3; Canadiens, 1.

Ligue Internationale

London, 2; Cleveland, 1.
Buffalo, 2; Détroit, 2.

Canado-Américaine

Philadelphie, 3; Québec, 2.
Boston, 1; Providence, 1.

Ass. Américaine

Tulsa, 1; Oklahoma, 0.

DIMANCHE

Ass. de Québec

Verdun, 6; Royal, 4.
Canadien, 10; Lafontaine, 2.

Ligue Nationale

Détroit, 4; St-Louis, 1.
Chicago, 4; Boston, 0.
Américains, 3; Rangers, 1.

Ligue Internationale

Détroit, 3; Syracuse, 3.

Canado-Américaine

New-Haven, 3; Québec, 2.

LE VARSITY A FAIT MATCH NUL

LE McMASTER TIENT EN RESPECT LA TROUPE DE TORONTO. — REPRISE SAMEDI.

TORONTO — Le Varsity II et le collège MacMaster, de Hamilton, ont fait match égal de 14 à 14, dans le match qui devait décider du championnat intermédiaire de la ligue de rugby intercollégiale. La partie sera reprise samedi prochain.

Toronto fit une touche dans la période initiale puis frappa un placement et trois rouges dans le deuxième chapitre. McMaster prit une légère avance en finale, au moyen d'une touche, mais le Varsity réussit à faire une rouge avant la cloche. Le match sera repris jeudi.

LES ALIGNEMENTS

McMaster	Position	Varsity
Pitt	voltigeurs	McPherson
Apps	demis	Jackson
Moore	demis	Powell
Chalmer	demis	Edwards
B. Cox	quart	Miller
Turnbull	centres	Williams
Hibbins	intérieurs	Kuntz
Sephton	intérieurs	Gibson
E. Lennie	milieux	Bridle
Palmer	milieux	Thomas
Hodd	extérieurs	Buck
Gathercole	extérieurs	Lynch

Subst. du MacMaster — Brown, Murray, O. Cox, Low, Benson, Peters, A. Lennie et Loughran.

Subst. du Varsity—McBride, B. Gray, Jacobs, McLaughlin, T. Powell, Hicks, McBean, Ripley.

ON RUSH BAT SOLIDE CLAN

LE COURSIER DE L'ECURIE PASADENA GAGNE LE HANDICAP SAN MATEO.

SAN MATEO, en Calif. — On Rush, rejeton de Sweep On et My Lady, a porté les couleurs de l'écurie Pasadéna à la victoire dans le handicap San Matéo, épreuve principale de la séance de samedi au parc Bay Meadows.

Il mena de bout en bout, mais eut juste assez de force pour battre d'un nez Rock X, de l'écurie Tranquillité. Terrain, à Mme Hartmann, arriva troisième, aussi battu d'un nez.

LE HANDICAP

1—On Rush, 112, Thornton, $7,60, $3, $2,80. 2—Rock X, 110, Sullivan, $3,80, 3,20. 3—Terrain, 105, Mauro, $4. 4—Listo, 109, Simmons, 71 à 5. 5—Khamseen, 102, Burns, 47 à 5. 6—Frank Ormont, 121, Jones, 9 à 5. Temps, 0'25", 4'49" 4-5, 1'16", 1'44", 1'48" 4-5 pour un mille 1-16.

Valeur au vainqueur—1950 dollars: au 2e—500; au 3e—250; au 4e—100.

TED REEVE RESTE AU GOUVERNAIL

KINGSTON.—T.-A. McGinnis, président de l'Association athlétique de l'université Queen's, annonce que Ted Reeve a été réengagé comme instructeur de l'équipe locale en 1935.

Reeve a déclaré vendredi, au cours d'un banquet offert aux joueurs, que Queen's avait les yeux sur le championnat canadien en 1935.

L'U. D'OTTAWA EST AU REPOS

NOS ETUDIANTS NE FONT PAS CET HIVER DE HOCKEY INTERCOLLEGIAL.

KINGSTON. — L'université d'Ottawa a obtenu l'autorisation de suspendre cet hiver ses opérations dans la ligue de hockey Intercollégiale.

Queen's, qui faisait l'an dernier partie du groupe intermédiaire, sera admis dans le groupe majeur, mais aucune décision n'a été prise au sujet de l'université Western qui demandait une charte dans le groupe de hockey majeur.

Les champions savants participeront aux séries de la coupe Allan.

La ligue de rugby Intercollégiale continuera l'an prochain son système de détail.

DEUX EFFORTS QUI MÉRITENT

G. SCHRYBURT REUSSIT UN TOTAL DE 730 ET L. LACHANCE FAIT 728 A STE-ANNE.

Voici les résultats des parties de quilles jouées dans la ligue Myrand:

EQUIPE TREMBLAY

Corbeil	233	147	207	587
Vachon	134	130	129	393
Schryburt	210	280	240	730
Lemieux	234	143	157	534
Tremblay	206	187	152	545
Totaux	1017	887	885	2789

EQUIPE PARADIS

Boulanger	228	170	153	551
Letellier	164	130	173	467
Reeves	170	100	215	485
Pelletier	205	146	218	569
C. Paradis	190	170	177	537
Totaux	957	716	936	2609

Tremblay gagne 2 parties.

EQUIPE AUBRY

Lavigne	157	130	212	499
Aubry	146	169	126	441
Lachance	126	131	222	479
Parent	215	174	130	519
Lachance	327	214	187	728
Totaux	971	818	877	2666

EQUIPE LAFLEUR

Boudreault	159	115	160	434
Marcil	120	132	169	421
Bélanger	218	198	171	587
X X X	126	130	126	382
Lafleur	191	242	219	652
Totaux	814	817	845	2476

Aubry gagne 3 parties.

EQUIPE NORMAND

Lalonde	211	169	309	689
Brûlé	145	182	88	415
X X X	133	134	141	408
Lacelle	138	175	181	497
Normand	179	176	187	542
Totauj	806	836	906	2548

EQUIPE BASTIEN

Olivier	133	197	168	498
Bastien	212	144	215	571
Robertson	199	211	189	599
Tremblay	248	136	153	537
Ouelette	151	134	141	426
Totaux	943	822	866	2631

Normand gagne 2 parties.

EQUIPE COTE

Lemieux	186	169	192	547
Létourneau	169	98	184	451
Legault	175	148	152	475
Ed. Côté	138	230	149	517
Pelletier	164	209	183	553
Totaux	832	854	860	2543

EQUIPE LAFRENIERE

Lafrenière	204	110	201	515
Cantin	167	144	169	480
Robillard	159	163	210	532
Manor	194	220	161	575
Groulx	210	210	243	663
Totaux	934	847	984	2765

Lafrenière gagne 2 parties.

EQUIPE DESLOGES

Ouellette	187	168	126	521
Schryburt	170	137	161	468
Boileau	181	187	104	472
Desloges	194	267	140	601
Mathieu	128	235	131	494
Totaux	860	994	662	2356

EQUIPE MENARD

Benoit	198	130	161	489
Racine	145	175	183	503
Burroughs	181	179	140	500
Ménard	122	234	218	574
Paradis	217	193	274	684
Totaux	863	911	976	2750

Ménard gagne 2 parties.

EQUIPE SOUBLIERE

Henri	100	175	154	429
Charbonneau	163	197	115	475
Gagné	142	198	119	459
Soublière	225	158	214	597
Défayette	174	154	254	582
Totaux	804	882	856	2542

EQUIPE LECLAIR

Robert	155	209	173	537
Smith	210	114	175	499
Giroux	164	185	197	546
Leclair	141	144	253	538
X X X	100	154	115	369
Totaux	770	806	913	2489

Soublière gagne 2 parties.

BARNABÉ PILOTE SES VIEUX À UNE VICTOIRE DE 2 À 1

Les Anciens du Varsity ont raison de la troupe de 1934, après un duel intéressant.

Les Anciens de l'Université d'Ottawa ont triomphé de l'équipe de 1934, dans une exhibition intéressante qui eut lieu samedi à l'Ovale en présence d'une foule considérable.

Barnabé, as de Queen's, qui pilotait les Anciens, conduisit ses nobles vétérans à une victoire de 2 à 1. Et, pendant que ses subalternes se promenaient en voiture d'invalides, Eddie fit les deux points de son club, le premier dans la deuxième strophe et l'autre dans le troisième paragraphe.

Wib Nixon frappa le point du Varsity dans la troisième session.

Le Père Cornellier, un as de 1911 et 1912, arbitra le combat avec l'aide de Napoléon Lussier.

LES GLADIATEURS

Voici les noms des ouvriers qui participèrent à la discussion:

ANCIENS—Barnabé, quart; Richard, Marchand, C. St-Germain, Strang, Matte, M. Egan, Lavoie, Driscoll, Beuglet, Perley, Arsenault, Haines et Clairoux.

VARSITY—Marcoux, quart; Veale, Desjardins, Gobeille, Corridan, Corcoran, Leclaire, Lafleur, Nixon, Gagnier, Kealey, Sweeney, Brennan, Bellefeuille et Sweetnam.

Arbitres—Père Cornellier et Nap. Lussier.

Lignes—Lorenzo Lebel, Roberge et Ward.

LES COURSES EN MARYLAND

LE TALENT CONTINUE DE SE FAIRE RAMONER AU PARC PRINCE-GEORGES. — CRETE FAIT LE NECESSAIRE.

BOWIE.—Voici les résultats des courses de samedi au champ local:

Première Course

1—Golden Fate, R. Watson, $8,60, 5,60, 3,90; 2—Golden Vein, Tipton, $8, $4,60; 3—Band Wagon, Meade, $3,10. Temps, 1'14" pour six furlongs.

Deuxième Course

1—Crête, Rosengarten, $28,10, 14,30, 7,40; 2—Queen Vic, Fallon, $9,70, 5,30; 3—Kissinbug, Meade, $3. Temps, 1'50" 1-5 pour un mille et 70 verges.

Troisième Course

1—Wooly West, Fallon, $19,20, $8, $5,40; 2—Volta Maid, Bejshak, $6,10, 4,60; 3—Sky Haven, Haines, $4,50. Temps, 1'49" pour un mille et 70 verges.

Quatrième Course

1—Commonwealth, 114, Workman, $2,70, 2,20, 2,50; 2—Sound Advice, 112, Tipton, $5,50, 4,60; 3—Firethorn 119, Robertson, $2,50. Temps, 1'48" pour le mille et 70 verges du handicap d'Endurance.

Cinquième Course

1—Mad Frump, 104, Lynch, $49,70, 13,70, 4,70; 2—Thursday, 115, Robertson, $3,50, 2,60; 3—Odentify, 111, Bejshak, $2,40. Temps, 2'3" 2-5 pour le mille 3-16 du handicap Bryan et O'Hara.

Sixième Course

1—Olamay, Haines, $7,20, 3,80, 3,50; 2—Tiempo, Seabo, $3,90, 3,40; 3—The Worker, Rosen, $8,60. Temps 2'6" 1-5 pour un mille 3-16.

Septième Course

1—Infinitate, Reid, $9,40, $4, $2,70; 2—Unencumbered, Fallon, $4,10, 2,90; 3—Taunton, Haines, $4,30. Temps, 1'51" pour un mille 1-16.

LA DÉROUTE DES AIGLES

BOSTON LEUR INFLIGE UNE AUTRE DEFAITE. — PUSIE ET GIROUX COMPTENT.

ST-LOUIS — Boston a infligé samedi soir aux Aigles de St-Louis leur septième défaite en huit démarrages.

Les locaux firent du bon travail dans la période initiale, comptant alors leur unique point sur le coup de Shannon, dès le début des hostilités, mais le reste de la randonnée fut tout à l'avantage des Ours.

Shill égalisa les chances une seconde avant le premier repos et Pusie fit le nécessaire en deuxième période. Selbert et Giroux comptèrent en finale.

LES ALIGNEMENTS

Boston.		St-Louis
Thompson	gardiens	Beveridge
Shore	défense	Frew
Selbert	défense	Bowman
Barry	centre	Kaminsky
Clapper	ailes	Finnigan
Beatty	ailes	Shannon

Subst. de St-Louis — Williams, Ayers, Voss, Brydson, Howe, Earl Roche, Cowley et Wasnie.

Subst. de Boston— Pusie, Sands, Stewart, Gagnon, Emms, Beattie, Shill et McInenley.

Arbitres, J. Cameron et J. Goodman.

Première Période

1—St-Louis, Shannon . . . . . 3'45"
2—Boston, Shill, de Shore . 19'59"
Punition: Shore.

Deuxième Période

3—Boston, Pusie . . . . . 11'30"

Troisième Période

4—Boston, Selbert, (Barry) . . 2'5"
5—Boston, Giroux (Shill) . . . . 14'32"

LES JEUNES EN SCÈNE SAMEDI

LE COLLEGE ST-PATRICE ET NEW-EDINBURG GAGNENT LES PARTIES INAUGURALES.

La ligue de hockey juvénile d'Ottawa a inauguré samedi sa campagne de 1934-1935, sur la glace de l'Auditorium, avec un programme de deux joutes.

Dans le premier engagement, le collège St-Patrice a infligé au St-Malachie une défaite de 10 à 1.

Dans l'autre débat à l'affiche, le New-Edinburg a pris la mesure des Sénateurs, par 2 à 1. Wallis et Rousson comptèrent pour les Bourgeois, cependant que Warrington enfila le point des Sénateurs.

ED. OUELLETTE SE FAIT VALOIR

SON COUP OPPORTUN DONNE AU TECUMSEH UNE BELLE VICTOIRE SUR CLEVELAND

CLEVELAND— London a triomphé de Cleveland au pointage de 2 à 1, dans un match de la ligue Internationale qui eut lieu ici samedi soir.

Cormier compta le point des Indiens dans la première période, sur la passe de Leroux.

Ward égalisa les chances, puis Ouellette, sur la passe de Pettinger, enfila le point décisif.

PARTIE EGALE

BUFFALO— Détroit et Buffalo ont fait partie égale de 2 à 2, dans un match de la ligue Internationale qui eut lieu ici samedi soir.

Brunelo, Teasdale, Moffatt et Pickett firent les points de la soirée, les deux derniers dans le surtemps.

QUEBEC BATTU

PHILADELPHIE— Les Flèches de Philadelphie ont triomphé de Québec, par 3 à 2 dans un match de la ligue Canado-Américaine disputé ici samedi soir.

Brennan, Forslund et Saunders comptent pour les Flèches, cependant que Bourgault et Lowrey font les points des Castors.

ROUGES TENUS

BOSTON— Providence et Boston ont joué samedi à chances égales de 1 à 1 un match de la Canado-Américaine.

Murray compta pour Providence, sur la passe de Conn, et Carrigan, combiné à Davies, fit le point des Cubs.

ASS. DE QUEBEC

	J	G	P	N	Pr	Cre	Pts
Ottawa	5	5	0	0	25	10	14
Canadien	5	3	2	0	22	15	8
xMcGill	4	2	2	0	9	6	8
Royal	6	3	3	0	17	18	8
Verdun	5	2	2	1	15	16	5
Lafontaine	6	1	4	1	9	25	5
xVictoria	3	0	3	0	5	12	0

x—Quatre points par joute.

PROCHAINES PARTIES

Mercredi: Canadien à Victoria; Verdun à Lafontaine.

Samedi: Lafontaine à Ottawa.

Dimanche: Lafontaine à Canadien; Ottawa à Verdun.

BASTARIF

Aller et retour d'Ottawa

VEN. 30 NOV.

St-John, N.-B.... $ 9.25
Halifax, N.-E.... 13.25

Bons pour revenir jusqu'au mardi soir le 4 décembre.

Sam. 1er décembre

Arnprior	$ .80
Brockville	1.60
Campbell's Bay	1.20
Gracefield	1.20
Kemptville	.75
Lachute	1.50
Maniwaki	1.65
Pembroke	1.85
Perth	1.10
Prescott	1.10
Renfrew	1.10
Rigaud	1.45
Shawville	1.00
Smiths Falls	.90
Ste-Thérèse	2.00
Vankleek Stn.	1.10

Bons pour revenir jusqu'au lundi soir le 3 décembre

Tarifs proportionnellement réduits à beaucoup d'autres endroits.

Enfants de 5 à 12 ans. MOITIE PRIX

Voitures de 1ère classe seulement. Aucun bagage enregistré.

PACIFIQUE CANADIEN

UNE REPRISE SE DÉCLENCHE À LA BOURSE DE MONTRÉAL

Les grains l'emportent à Montréal avec plusieurs titres stagnants

Les débentures de Montréal se signalent en touchant un sommet pour l'année avec un gain de 1.-8. — Dominion Stores et son dividende.

MONTREAL, 26 novembre. — La fermeté était très apparente à la bourse de Montréal durant la majeure partie de la séance d'aujourd'hui. Les gains étaient en majorité, mais une longue liste de titres sont demeurés stationnaires.

Les débentures de Montreal Power se sont signalés au début de l'après-midi en touchant un nouveau haut pour l'année avec un gain de 1-8 à 48 1-8. Montreal Power commun qui recula à 30 samedi s'est affermi à 30 3-4 aujourd'hui avec une avance de 5-8. Shawinigan Power a aussi monté d'un petit montant.

Les titres internationaux comme Pacifique Canadien et Nickel furent à la hausse de fractions. Brazilian Traction fut stationnaire.

Les titres de boisson ont monté avec Canadian Industrial Alcohol B en avant d'une fraction. National Breweries fut ferme de même qu'Associated Breweries et Alcohol A.

Les spéculateurs furent intéressés par la déclaration d'un dividende de 30 cents de la part de Dominion Stores. Les dividendes ne seront déclarés à l'avenir que semi-annuellement.

CURB DE MONTREAL
(Midi)

MONTREAL, 26 novembre. — Une tendance irrégulière prévalait de bonne heure aujourd'hui sur le Curb de Montréal alors que les mines étaient plus faibles.

Dans les boissons, Hiram Walker était fort avec une hausse d'un point à 28 1-4. Distillers Seagrams a gagné une fraction tandis que Walkerville Breweries a baissé de 15 cents. Dans les huiles, International Petroleum, British American Oil et Associated Oil ont glissé un peu tandis qu'Imperial Oil a pris 1-8.

McIntyre Porcupine pour sa première apparition au tableau dans le mois, a perdu 4.00 à 40.00. Read-Authier a reculé de quatre cents et Siscoe baissé a d'un cent.

MARCHE DE TORONTO
(Midi)

TORONTO, 26 novembre.—Tandis que les transactions étaient plus lentes à la bourse de Toronto aujourd'hui, les prix étaient stationnaires ou forts. Les titres de distilleries furent surtout en demande, en particulier Distillers Seagrams et Walkers commun qui montèrent de 1-8 à 12. Walkers Showing fut le plus acheté. Industrial Alcohol monta aussi de 1-8. Les autres titres actifs furent C. P. R., Nickel, Dominion Stores et Brewing Corporation commun. L'annonce d'un dividende de 30 cents pour Dominion a été publiée, avec peu d'effet sur ce titre qui sest coté à 13 1-8 contre 13 1-4 samedi. Nickel a gagné 1-4, Brewing Corporation, 3-8 à 4 3-4 et C. P. R., 1-4, se vendant à 11 3-8. Les autres titres de brasserie furent tranquiles mais fermes, avec Brewing privilégié en hausse de 3-4 et Canada Malting en gain de 1-4. National Brewers tomba de 3-4.

Il y eut un grand nombre de titres alimentaires de cotés au tableau. eLs titres Loblaw ont monté de 1-8 à 3-8 tandis que Westons tomba d'un point à 45 1-2. Les titres d'acier et de construction furent lents et stationnaires tandis que, dans les utilités, il y eut des gains pour Union Gas et Montreal Power.

BOURSE DES MINES
(Midi)

TORONTO, 26 novembre. — La bourse des mines n'a pu faire preuve d'aucune vie à l'ouverture aujourd'hui et des reculs de quelques points ont été enregistrés ici et là sur le marché. Chemical Research et Eldorado furent les plus actifs, le premier avec un recul de 15 cents à 1.85 et le dernier avec un léger gain à 1.10. Les titres aurifères haut cotés étaient sans importance dans le mouvement des valeurs sur le tableau de même que les métaux basiques.

Plusieurs des titres de centins furent assez transigés sans changements de prix importants. Stadacona se vendit avec une perte de 1-2 à 18. Sudbury Mines en recul de 1-8 à 4 5-8 et Lee Gold stationnaire à 4 1-2.

Les titres aurifères secondaires qui menaient pour l'activité au cours des dernières semaines étaient stagnants aujourd'hui. God's Lake, Little Long Lake, Pickle Crow, Sylvanite, San Antonio furent tranquilles et surtout stationnaires. Little Long Lac perdit 5 cents à 4.70. Macassa et Pickle Crow ont monté d'un cent ou deux chacun.

Bralorne et Hollinger ont baissé de 10 cents chacun tandis que Teck Hughes a reculé de 3 à 3.95. Les huiles stagnaient.

AVANCES SUR LES MARCHÉS DU BLÉ SAMEDI

Les prix se sont améliorés praticnement partout dans la brève séance de la fin de semaine.

DES DETAILS

MONTREAL, 26 novembre.—Soutenus par les exportations les prix du blé ont fait des avances de 5-8 à 3-4 cent sur la bourse du grain samedi. Les pertes subies vendredi à Winnipeg et Liverpool ont été reprises. Les options d'octobre ont clôturé à 77 3-8, celles de mai à 82 3-8 et celles de décembre à 83 cents.

Les exportations étrangères ont acheté 750.000 boisseaux de blé. Il y eut aussi une avance de 1 3-3 d. sur le marché anglais.

Prix au comptant:

BLE: No 1 dur, 80⅞; no 1 nord, 78⅞; no 2 nord, 74⅞; no 3 nord, 72⅞; no 4 nord, 68⅞; no 5, 66⅞; no 6, 68⅞; picotin, 68⅞; sur voie, 77⅞; no 1 dur, 83⅞.

AVOINE: No 2 c.w., 44⅞; no 3 c.w., 39⅞; picotin extra, 39⅞; picotin no 1, 36⅞; picotin no 2, 33⅞; picotin no 3, 31⅞; sur voie, 41⅞.

ORGE: No 3 c.w., 52½; no 4 c.w., 50⅛; no 5 c.w., 48⅛; no 6 c.w., 47⅛; sur voie, 53⅛.

LIN: No 1 c.w., et sur voie, 135¾; no 2 c.w., 131¾; no 3 et 4 c.w., 117⅜.

SEIGLE: No 2 c.w. 56⅞.

LES OPTIONS

	Ouv.	Ferm.
BLE—		
Decembre	77½-¾	77¾
Mai	82⅛-¼	82⅜
Juillet	82⅞-83⅛	83
AVOINE—		
Decembre	41⅜-⅞	41⅞
Mai	42⅞	43⅜
Juillet	43½	43⅜
ORGE—		
Decembre	53¼	53¼
Mai	55⅞	55⅜
Juillet		55¼
LIN—		
Decembre	135½	135⅜
Mai	140⅛	140⅛
Juillet	141⅜	141⅜
SEIGLE—		
Decembre	57	56⅞
Mai	60⅜-¼	60⅛
Juillet		60⅜

Le niveau du marché

NEW-YORK, 26 nov.—Cotes moyennes des titres representatifs des services publics de la Bourse de New-York:

	Ind. 50	Ferr. 20	S.P 20
Samedi	89.1	37.4	52.0
Vendredi	88.1	36.7	51.2
Il y a une semaine	86.6	36.7	50.9
Il y a un mois	84.5	38.7	57.1
Il y a un an	91.3	40.9	68.5
Il y a trois ans	76.5	42.0	117.2
Il y a sept ans	143.9	122.0	127.9
Haut, 1934	105.0	54.3	90.3
Bas, 1934	76.0	34.1	48.8

A MONTREAL

MONTREAL, 26. — Voici le niveau moyen des titres à la bourse de Montréal hier:—

	10 Util.	20 Ind.	Comb.
Samedi	58.6	57.3	57.8
Il y a 1 semaine	56.9	56.6	56.7
Il y a 1 mois	61.0	55.2	57.1
Haut 1934	72.0	65.2	67.4
Bas 1934	56.4	50.1	53.3

Fermeture de 3 heures voir page 5

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes

ACTIONS ORDINAIRES

	Taux Div.	Prix	Rend %
B. A. Oil	.80	14⅞	5.38
B. C. Power A	1.50	26	5.77
Bell Telephone	6.00	124½	4.82
Build. Prod. "A"	1.00	22¾	4.40
Calgary Power	6.00	125	4.80
Can. Malting	1.50	29¾	5.04
Can. North. Pow.	1.00	19	5.26
Can. Bronze	.60	26	2.31
Can. Converters	2.00	30	6.67
Can. Cottons	4.00	56	7.14
Dom. Bridge	2.00	33¼	6.02
Dom. Glass	5.00	100	5.00
Dom. Stores	1.20	13¼	9.06
Dom. Textile	5.00	84	5.95
*Imperial Oil	.80	16⅞	4.74
**Imp. Tobacco	.52½	12	4.38
Inter. Nickel	.60	22⅞	2.52
***Inter. Pete	2.00	32	6.25
McColl-Front.	.80	13⅜	5.98
Mont. Power	1.50	30⅛	4.98
Mont. Tramways	9.00	82	10.98
Nat. Breweries	1.60	30	5.33
Ogilvie	8.00	185	4.32
Ottawa Power	6.00	80	7.51
Page-Hersey	3.00	68¾	4.36
Penmans	3.00	60	5.00
Quebec Power	1.00	16	6.25
Shawinigan	.50	15¾	3.17
So. Can. Power	.80	10½	7.62
Steel of Can.	1.75	40	4.37
Extras inclus—			
*—.30.			
**—.17½.			
***—.88.			
Banques—			
Montreal	8.00	203	3.94
Nova Scotia	12.00	275	4.36
Can. Nationale	8.00	130	6.15
Commerce	8.00	165	4.85
Royale	8.00	170	4.71
Prefere:			
Can. North Pow.	7.00	102	6.86
Can. Bronze	7.00	110	6.36
Can. Cottons	6.00	93	6.45
Can. Fairbanks M.	6.00	70	8.57
Can. Foreign Inv.	8.00	107	7.48
Can. Gen. Elec.	3.50	64¼	5.43
Can. Hydro-Elec.	6.00	68½	8.76
Dom. Glass	7.00	133	5.26
Dom. Textile	7.00	132	5.30
Goodyear	7.00	114½	6.11
Jamaica P. S.	7.00	110	6.36
Mont. Cottons	7.00	80½	8.70
Nat. Breweries	1.75	37	4.73
Ogilvie	7.00	140	5.00
Ottawa Power	6.50	104	6.25
Penmans	6.00	105	5.71
Power Corp.	6.00	80	7.50
So. Can. Pow.	6.00	90	6.67
Steel of Can.	1.75	39	4.49
Tuckett Tobacco	7.00	131	5.34
Walker-Gooderham	1.00	16½	6.06
Mines (Extra pas inclus)			
Bralorne	.60	12.95	4.63
*Dome	2.00	35.05	5.70
Hollinger	.65	18¼	3.56
Lake Shore	2.00	50¾	3.94
*McIntyre	2.00	40	5.00
Pioneer, B.C.	.80	12	6.67
Siscoe	.12	2.53	4.74
Teck-H.	.40	3.95	10.13
*Wright-Harg.	.40	8.00	5.00

*—Payable en fonds americains.

COURS DES CHANGES ENTRE BANQUES

Cours des changes fournis par la Banque Canadienne Nationale.

Fermeture du 24 novembre

Câble Monnaie	Montréal
NEW-YORK, dollar	2 5-8 esc.
ANGLETERRE, livre, cable	4.86 1-16
ANGLETERRE, livre, chèque	4.86 1-16
FRANCE, franc	.0642
BELGIQUE, franc	.0434¾
BELGIQUE, belga	.2274
ITALIE, lire	.0831
ESPAGNE, peseta	.1332
SUISSE, franc	.3157
HOLLANDE, florin	.6586
NORVEGE, couronne	.2441
DANEMARK, couronne	.2169
SUEDE, couronne	.2503
ALLEMAGNE, reichsmark	.3919
TCHECOSLOVAQUIE, cour.	.0407⅜
GRECE, drachme	.0092½
BRESIL, milreis	.0730
FINLANDE, mark	.0214¼
CHINE, dollar H. K.	.4065
POLOGNE, zloty	.1850
YOUGOSLAVIE, dinar	.0224¼
JAPON, yen	.2845
AUTRICHE, schilling	.1850
ROUMANIE, lei	.01

MOSCOU, 26. — Cinquante-sept mille automobiles et 73.300 tracteurs ont été manufacturés dans l'Union soviétique au cours des premiers dix mois de 1934, en comparaison avec 8.500 automobiles et 12.800 tracteurs en 1930.

LES PRODUITS STATIONNAIRES SUR LE MARCHÉ

On n'a pas remarqué de changement dans les prix de gros à Montréal en fin de semaine.

LES CHIFFRES

MONTREAL, 26 novembre.—Les prix n'ont pas varié samedi sur le marché de gros. Les prix étaient au même niveau que la journée précédente.

Blé Nord No 1	88
Blé Nord No 2	84
Avoine No 2 c.w.	52
Avoine No 3 c.w.	47
Picotin No 1	46
Orge No 3 c.w.	62

Farine de blé du printemps:
A Montréal.

1ère marque	$2.60 à $2.75
2ème marque	$2.40 à $2.55
Au baril	$2.30 à $2.50

En sacs de jute, livraison en divers points de la région moins 5 cents par sac pour commandes au comptant.

Farine de blé d'hiver:

Qualité de choix, en lots partiels au baril	$4.50 à $4.60
Qualité de choix en lots divers, au baril	$4.75 à $4.85
Farine de maïs blanc, par baril, livraison faite	$5.50 à $5.60

Engrais:—

Son	$25.25 à $27.25
Gru rouge	$26.25 à $28.25
Gru blanc	$30.25 à $31.25

(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moin 25 cents par tonne pour commandes au comptant) Grains secs pour brasserie $25 la tonne, au gros; $27 la tonne au détail.

Avoine roulée sac de 90 livres livraison faite et y compris les taxes de ventes, $3,20.

Foin en balles:

Foin No 2 extras	$15.00
Foin No 2	$14.00
Foin No 3	$12.50

(Prix à la tonne, f.a.b. wagons)

LE BEURRE

Le beurre valait 21c à 21 1-4c. la livre au wagon ou en lots partiels pour le No 1 pasteurisé.

Beurre solide vendu en petite quantité aux détaillants, 22 cents; beurre en moule, 23 cents.

LE FROMAGE

Fromage d'Ontario, 9 1-2 à 9 5-8 cents pour le No 1; fromage du Québec, 9 à 9 1-4c.

LES OEUFS

Les prix de gros, au wagon ou en lots prix de gros, au wagon ou en lots partiels sont les suivants: A gros, 38c; A, Moyens, 34 à 35c; B, 20 à 21c; C, 19 cents.

Prix aux détaillants en petits lots Qualités:

A-1, gros	46c
A-1, moyens	43c
A, gros	43c
A, moyens	41c
A, poulettes	36c.
B, gros	28c.
B, moyens	26c.
C.	23c.

LES PATATES

Patates nouvelles de Québec, 35 à 40 cents le sac de 80 livres; des Maritimes 40 à 50 cents le sac de 80 livres.

VOLAILLES

(Prix la livre aux détaillants pour volailles plumées.)

	Qualité "A"	
Volailles à rôtir	23	26
Volailles à bouillir	16	18
Poulets de choix	21	23
Poulets au lait	22	24
Dindes	21	22
Oies	15	17
Canetons du lac Brome	24	26
Canetons domestiques	17	19

La qualité B valait généralement 2 cents de moins que la qualité A

OBLIGATIONS PROVINCIALES ET MUNICIPALES

Fourni au "Droit" par la maison H. C. Monk & Cie, banquiers en placements, 75 rue Sparks, Queen 4830, Queen 4831.

N.-B.	4½	61	106.75	4.09
N.-B.	5	60	112.25	4.21
N.-B.	5½	50	114.75	4.22
N.-E.	4½	43	106.25	3.70
N.-E.	4½	52	107.50	3.80
N.-E.	4½	61	109.50	3.91
Ont.	4	62	104.00	3.75
Ont.	4½	44	109.25	3.44
Ont.	4½	50	108.25	3.82
Ont.	4½	62	111.00	3.83
Ont.	5	48	112.50	3.86
Ont. Hydro C.	3½-4-5	52	100.25	3.81
Ont. Hydro Com.	4	57	104.25	3.74
Quebec	4	52	104.25	3.69
Quebec	4½	58	107.75	3.75
Alta	4	57	93.75	4.45
Alta	4½	56	98.25	4.65
Alta	5	48	102.50	4.78
C.-B.	4	57	91.50	4.62
C.-B.	4½	51	100.50	4.48
C.-B.	4½	53	95.50	4.89
Man.	4	57	94.50	4.40
Man.	4½	56	98.75	4.61
Man.	5	54	105.00	4.63
Sask.	4	53	86.00	5.19
Sask.	4½	45	99.00	4.66
Man.	4½	51	92.00	5.24
BONS MUNICIPAUX—				
Halifax	4½	50		
Montreal	6	41	108.00	4.78
Montreal	4½	48	99.00	4.63
Montreal	4½	50	100.00	4.52
Montreal	5	54	104.00	4.70
Quebec	5	59	105.50	4.64
Sherbrooke	5	62		
St-Jean, N.-B.	4½	71	105.50	4.21
T.-Rivières	5½	55-63	102.00	5.36

Strictement sujet au changement.

Une cinquantaine d'arrestations

(Presse Associée)

PRAGUE, Tchécoslovaquie, 26.—Des étudiants tchèques et des gens des banlieues de Prague, tant hommes que femmes, ont fait une procession antijuive et antiallemande dans les rues. Une cinquantaine d'entre eux ont été arrêtés et plusieurs personnes ont été légèrement blessées.

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Fourni au "Droit" par la maison John Graham & Cie, Banquiers en placements, 85, rue Sparks, Ottawa Queen 6261.

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Dues			%	Demandé	Rapporté %
Oct.	15	1935	3½	101.50	2.23
Oct.	15	1935	4	101.75	2.31
Oct.	15	1936	2	99.75	2.23
Nov.	15	1936	5	105.50	2.49
Mars	1	1937	5	107.25	2.17
Dec.	1	1937	5½	109.87	2.64
Oct.	15	1939	2½	100.00	2.50
Oct.	15	1939	4	105.87	2.78
Sept.	1	1940	4½	108.75	2.94
Nov.	15	1941	5	110.62	3.32
Oct.	15	1942	3	100.50	2.96
Oct.	15	1943	5	111.62	3.52
Oct.	15	1944	4½	108.75	3.58
Oct.	15	1943-45	4	105.25	3.34
Fev.	1	1946	4½	108.75	3.58
Oct.	15	1944-49	3½	100.30	3.47
Oct.	15	1947-52	4	104.38	3.58
Nov.	1	1946-56	4½	108.38	3.64
Nov.	1	1948-58	4½	108.50	3.67
Nov.	1	1947-57	4½	108.62	3.70
Nov.	1	1949-59	4½	108.87	3.72
Oct.	1	1950-60	4	102.00	3.84
Garanti par le gouvernement federal—					
C.N.R.		1951	4½	111.00	3.64
C.N.R.		1954	5	114.50	3.50
C.N.R.		1935-54	4½	104.50	0.00
C.N.R.		1935	4¾	114.50	3.73
C.N.R.		1955	5	116.50	3.82
C.N.R.		1956	4½	111.50	3.71
C.N.R.		1957	4½	109.62	3.85
G.T.P.		1962	3	96.75	3.18
G.T.P.		1962	4	105.50	3.68
C.N.R.		1934-68	4½	106.75	0.00
C.N.R.		1949-69	5	116.75	3.77
C.N.R.		1950-70	5	116.75	3.78
M. Har.		1949-69	5	117.25	3.73

Le tout est strictement sujet au changement.

PRIX DES PRODUITS DÉLIVRÉS À TORONTO

TORONTO, 26. — La "United Farmers Co-operative Co." a transmis les prix de gros suivants à la Presse Canadienne pour les produits délivrés aujourd'hui à Toronto.

Oeufs, A 1, 44c.; A gros, 32c la douz., moyens 29c; B, 18c, C. 15 cents.

Crème à fouetter, No 1, 20c; No 2, 18c.

Beurre No 1, solide, 21c; no 2 solide 20 1-2 cents.

Pommes de terre d'Ontario 35c. Fèves blanches triées à la main, en sac, $1,40.

PRIX DES PRODUITS À MONTRÉAL

MONTREAL, 26.— Les oeufs classés A, gros, 38c; moyens, 33c à 35c; B, 20c à 21c; C, 19 cents.

Beurre: 21 à 21 1-4 cents.

Fromage ontarien: 9 1-2 à 9 5-8 cents.

Patates: Montagnes Vertes du N.-Brunswick, 80 livres, 40 à 45 cents, de l'Ile du P.-Edouard, 80 livres, 45 à 50 cents; de Québec, 80 livres, 30 à 40 cents.

Marchés des bestiaux

A MONTREAL

MONTREAL, 26. — Les offres sur les deux marchés des bestiaux aujourd'hui s'élèvent à 7.667 têtes d'animaux, dont 1.654 bêtes à cornes, 1.907 veaux, 1.668 moutons et agneaux et 2.378 porcs.

Le commerce était lent au début sans tendance définie.

Les veaux communs d'herbe sont communs ou simplement bons et se vendent 25 à 50 cents plus bas que la semaine dernière. Les veaux à viande sont stationnaires. Les bons veaux ont fait entre $7 et $7.50 tandis que les moyens se sont cotés de $6 à $6.75 et les communs légers à partir de $5.25. Les veaux d'herbe ont avancé lentement de $2 à $3 tandis que le gros de ces animaux fut autour de $2.50.

Les agneaux furent stationnaires à $6.50 tandis que les lourds touchaient $5.50, les avortons et les béliers $4.50. Les moutons ont baissé, se vendant entre $1.50 et $3; les brebis, $1.50 à $3.

Les porcs à bacon ont fait $8, tandis que ceux de choix ont pris $1 de prime par porc. Ceux de boucheries, lourds et légers, se sont vendus $7.50, les extra lourds $7 et les truies entre $5.50 et $6.35.

A TORONTO

TORONTO, 26. — Le marché des bestiaux était incertain à Toronto au début de la semaine, ce matin. Le commerce des bêtes à cornes était lent tandis que les porcs et les agneaux étaient indécis. Il n'y aucune vente de porcs. Les veaux seuls ont montré quelque fermeté.

Les arrivages se divisent comme suit: bêtes à cornes, 2.800; veaux, 290; porcs, 1.360; moutons et agneaux, 780.

Les bêtes à cornes ont débuté avec quelques ventes aux maisons de salaison. Les exportateurs payaient $5 à $5.35 pour les bouvillons lourds de choix tandis que ceux de boucherie ont fait de $2 à $2.25.

Les veaux ont commencé stationnaires entre $5 et $6.50. Quelques-uns ont même monté jusqu'à $7. Les lourds de l'ouest se sont vendus entre $3 et $3.75.

Il n'y a pas de vente de porcs. Les offres étaient en baisse de 15 à 25 cents, à $7.25 pour f.o.b., à bacon, $7.50 par camion et $8 par wagon.

Les agneaux étaient incertains à $6.50 pour les agnelets et les agnelles. Il n'y eut pas de moutons de vendus.

POURSUITE DE $1.459 CONTRE UN POLICIER

Norman-J. Emblen et Greta-May Emblen, de Montréal, intentent une poursuite en dommages de $1.459.70 contre Norman-J.-E. Taillefer, membre de la police montée royale du Canada, à la suite d'un accident d'auto.

L'accident s'est produit en novembre, 1933, près d'Oshawa, sur la route Toronto-Montréal. L'automobile avait été considérablement avarié et M. et madame Emblen avaient été blessés. Me Joachim Sauvé occupe pour les demandeurs. Les brefs ont été émis samedi midi au greffe de la Cour Supérieure à Ottawa. Le défendeur est domicilié à Ottawa.

LA SÉCHERESSE DANS L'OUEST, GRAVE MENACE

M. John Bracken, premier ministre du Manitoba, fait un appel pressant tous le pays.

UNE CATASTROPHE

(Presse Canadienne)

TORONTO, 26. — La sécheresse dans l'ouest canadien est devenue un problème d'envergure nationale qui requiert la coopération des gouvernements et de la population, a dit le premier ministre du Manitoba, M. John Bracken, dans une conférence au Canadian Club ici aujourd'hui.

La situation dans certaines parties de l'ouest depuis quelques années n'est ni plus ni moins qu'une catastrophe, précise M. Bracken, en soumettant ses projets pour la revise, la conservation, la réhabilitation et le développement des richesses agricoles.

Il est tombé un peu plus de la moitié moins de pluie que la normale, poursuit-il, et les récoltes en plusieurs endroits de la Saskatchewan, du sud de l'Alberta et du sud-ouest du Manitoba ont manqué.

Par suite des bas prix et des maigres rendements, la valeur des grains et des autres produits agricoles a baissé de $840.000.000 qu'elle était en 1928, (la meilleure année), à $288.000.000 cette année.

LE PROGRAMME

Ce qu'il faut, c'est:

1o—Les services gratuits des techniciens des provinces pour que l'on puisse s'attaquer victorieusement au problème de la sécheresse.

2o—La nomination d'une commission qui coordonnera tous les efforts individuels et publics faits dans mille et une directions.

3o—L'assurance que le Dominion fournira la finance nécessaire pour exécuter un programme bien équilibré d'ici dix ans.

4o—La collaboration active, sympathique et généreuse des individus, localités, chemins de fer et gouvernements dans le but de régler ce grave problème.

Nous avons besoin de l'aide des Etats-Unis dans notre travail. Heureusement, nous avons des indices visibles qu'ils prendront les devants au lieu de trainer en arrière.

Chauffeur privé de son permis pour 30 jours

POUR CONDUITE DANGEREUSE. UN ECLAT DE BOIS LE FAIT IDENTIFIER.

Gordon-P. O'Reilly, 38 ans, 355A rue Elgin, s'est avoué coupable en cour du magistrat ce matin de conduite dangereuse de son automobile, et il a été condamné à 10 dollars d'amende avec dépens et à être privé de son permis de conduire pendant trente jours. O'Reilly a été arrêté tard samedi soir par les constables Jacques Patenaude et Maurice Nash, de la police d'Ottawa, à la suite d'une collision survenue sur l'avenue Daly. Un peu avant onze heures, Martin Quinn, 209 avenue Daly, faisait rapport à la police que son automobile, stationné en face de sa demeure, avait été frappé par une autre machine et fortement endommagée. Le chauffard disparut, mais il avait apporté avec lui sans le savoir une pièce à conviction. De fait, un éclat de bois qui s'était échappé d'une roue d'arrière de l'auto de M. Quinn, dans la collision, était demeuré pris dans une roue de l'auto d'O'Reilly.

O'Reilly a été arrêté à l'angle des L'identification a été faite, rues Elgin et Wellington, à la suite d'une autre plainte portée à la police. Il appert que O'Reilly avait poussé un autre automobile dans le milieu de la rue pour quitter un endroit de stationnement sur la rue Sparks, près de la rue Elgin. D'après les témoins, le chauffeur avait rer sans déplacer les autres automoamplement d'espace pour démarbiles stationnés. O'Reilly a été remis en liberté provisoire en fin de semaine sur un cautionnement de 50 dollars.

Le Carnet du Cinéma

LUNDI, 26 NOV. 1934.

Le film Monte-Cristo gardera la scène toute la semaine.

Quelques lecteurs se disent que puisque le scénario est tiré du roman d'Alexandre Dumas, il doit être par le fait même condamné. Ce n'est pas le cas.

Il est très rare que les cinéastes suivent fidèlement un livre, soit que ce livre soit mal adapté à l'art du cinéma, soit qu'il offre des scènes et des doctrines qu'il n'est ni nécessaire ni séant de porter à l'écran. Donc le roman de Dumas, en passant par la toile, a subi le sort commun; Nous devons nous en féliciter, car tourné sur cinépellicule, il a gagné d'être recommandé pour tous par une partie de la critique catholique.

En somme, nous voici en présence d'un film convenable, et très bien joué; profitons-en. Nous aurons d'autres sacrifices à faire, plus tard.

V. B.

Accusé de fraude

TORONTO, 26. — G. H. Massey, de Toronto que la police dit être un ancien magistrat de police d'Edmonton, a été arrêté sur fin de semaine sous accusation de fraude. On allègue qu'il a obtenu par fraude un pardessus de George Hoar.

L'hon. Leduc à Ottawa, samedi le 1er décembre

L'honorable Paul Leduc, ministre des mines, viendra dans la capitale samedi prochain, le 1er décembre. La présence de M. Leduc à Ottawa sera particulièrement intéressante en raison du fait que c'est demain que se tient le grand caucus libéral à Toronto.

UN LAITIER A ETE VICTIME D'UN HOLD-UP

SOULAGE DE LA SOMME DE 38 DOLLARS DE BONNE HEURE SAMEDI SOIR.

René Beauchamp, 163, rue Cathcart, laitier de la Shaw Dairy, a été victime d'un hold-up à 5 heures et 45 samedi après-midi à l'angle des rues Bell et Christie. Beauchamp a été dépouillé de la somme de 38 dollars par deux hommes qui ont réussi à prendre la fuite. Un bambin de neuf ans fut le seul témoin de l'afafire. La police cherche activement les coupables.

Un peu avant six heures samedi soir, l'inspecteur P. Lacasse, et le constable Field, du poste numéro 2, étaient appelés sur les lieux du hold-up. René Beauchamp a déclaré qu'il venait de servir un client à 91 1-2, rue Bell. En revenant à sa voiture à lait sur la rue Bell, il vit deux hommes, dont l'un était installé dans la voiture. Ce dernier lui demanda une bouteille de lait, et ensuite tout son argent. Il avait un couteau dans les mains et fit des menaces à Beauchamp. Ce dernier crut plus sage de s'exécuter et remit au bandit une somme de 34 dollars en billets de banque et une autre somme de 4 dollars en monnaie. Les deux hommes prirent la fuite. M. Beauchamp a cependant donné une bonne description des bandits à la police et on s'attend à une arrestation prochaine. Oscar Marleau, neuf ans, domicilié à 81, rue Bell, vit les hommes quitter la voiture de Beauchamp et prendre la fuite en courant.

Une pension de retraite pour les magistrats

TORONTO, 26 novembre.— L'honorable Arthur W. Roebuck, procureur général d'Ontario, a déclaré aujourd'hui qu'il était en faveur de pensions de retraite pour les magistrats de la province, pourvu que les finances du gouvernement le permettent. M. Roebuck qu'un système identique à celui existant à l'Hydro pourrat être facilement établi. Les magistrats et les municipalités seraient appelés à contribuer à ce fonds de retraite.

La question de l'Hydro-énergie

PREMIERE REUNION DE LA COMMISSION DE L'HYDRO D'OTTAWA DEPUIS LA NOMINATION DU Dr PARENT.

Les trois commissaires de l'Hydro-électrique d'Ottawa iront à Toronto sous peu afin de discuter avec la Commission Hydro-électrique d'Ontario la question du coût de l'énergie d'après les contrats actuellement en vigueur. C'est ce qui a été décidé samedi midi à la réunion de l'Hydro d'Ottawa, la première depuis que le Dr R.-H. Parent a remplacé P.-D. Ross comme représentant de la Commission ontarienne d'énergie hydraulique.

Cependant, le voyage des trois commissaires ne pourra s'effectuer que dans une dizaine de jours, étant donné que le maire P.-J. Nolan, un des membres de l'Hydro d'Ottawa, est en pleine campagne municipale.

Lorsque s'est élevée la controverse relative à la nomination du Dr Parent, M. Stewart Lyon, président de l'Hydro d'Ontario, a laissé à l'Hydro d'Ottawa la liberté d'enquêter sur les relations entre les deux Commissions. Samedi, on a décidé de ne pas demander pareille enquête. Il n'y aura pas, non plus, de changement de politique à l'Hydro d'Ottawa.

On a également décidé d'aviser la Commission de l'Assistance publique que les familles assistées ne seront pas privées d'électricité pour arrérages de paiements mais la commission de l'Hydro exigera que ces dernières ne consomment que le montant d'énergie autorisé, soit un dollar par mois pour l'éclairage et deux dollars par mois pour fins de cuisine. La Cie Ottawa Electric a une entente du même genre avec l'Assistance publique.

Les journaux ne seront pas admis aux séances de la Commission de l'Hydro d'Ottawa pour le moment du moins. Des déclarations seront préparées et livrées à la publicité.

Etaient ésents à la réunion de samedi: J.-A. Ellis, président, le maire P.-J. Nolan, le Dr R. Parent, J.-E. Brown, gérant général de l'Hydro d'Ottaw et G.-E. Pennock, secrétaire.

MM. Bélanger et Desrosiers au caucus libéral

MM. Aurélien Bélanger, député de Prescott, et le docteur Arthur Desrosiers, député de Russell, sont partis aujourd'hui pour Toronto afin d'assister au grand caucus libéral qui sera tenu demain à Toronto, sous la direction du premier ministre Hepburn lui-même. Demain soir, les députés libéraux d'Ontario offriront un banquet à leur chef à l'Hôtel King Edward.

ACCUSE DE VOL

TORONTO, 26. — W.-B. Curtis, trésorier de New-Toronto, au cours des 12 dernières années, a comparu aujourd'hui en cour sous accusation d'avoir volé des fonds de la ville. Son cautionnement a été fixé à quinze milles dollars.

DISSOLUTION DE CES GROUPES COMMUNISTES

Ils sont tous dissous en Roumanie.

(Presse associée)

BUCAREST, Roumanie, 26— Toutes les associations communistes de Roumanie ont été dissoutes et leurs propriétés confisquées, par ordre des autorités militaires. Cette action est regardée comme une mesure préventive, à la suite de la rumeur de tentatives de communistes pour saisir les carrières de pétrole.

RÉÉLECTION DE 8 MEMBRES DE LA COMMISSION

Lutte prévue dans Victoria et Wellington. M. A. Reny succède à M. Robichaud.

PRESIDENT C. F.

Huit membres actuels de la commission des écoles séparées d'Ottawa ont été réélus sans opposition aujourd'hui, à l'appel nominal, tandis qu'un autre membre a été proposé contre un adversaire et les deux autres commissaires ne se sont pas laissé présenter pour un nouveau terme. Les onze autres commissaires ont été élus l'an dernier pour deux ans.

M. Achille Reny a été élu sans opposition commissaire du quartier Rideau, en remplacement du commissaire D.-T. Robichaud, ancien président de la commission, qui prend sa retraite pour se consacrer entièrement à sa nouvelle charge de directeur des services fédéraux de traduction. Dans les quartiers Victoria et Wellington, il y aura contestation à moins qu'un des deux candidats ne se retirent d'ici à neuf heures demain soir.

La contestation aura lieu entre les candidats suivants: quartier Wellington, le commissaire W.-H. Perrault et M. William Burke, ancien principal de l'école St-Patrice; quartier Victoria, M. N.-H. Hurteau, ancien membre de la commission, et M. Joseph Allard, pour remplir la vacance créée par le départ du commissaire Arthur Lepage.

Les commissaires réélus sont MM. Adélard Chartrand (By); Henri Rhéaume (Ottawa); Thomas Beaudry (Riverdale); Albert Perras (Central); Conrad Nézan (Elmdale); J.-D. Larose (Capital); Roméo Lachaine (St-Georges); et Achille-C. Meloche (Dalhousie).

La votation dans le quartier Wellington se fera au St-Patrick's Lyceum et celle de Victoria aux écoles Ste-Famille, St-Conrad, St-François et St-Antoine, de neuf heures du matin à six heures du soir, le lundi, 3 décembre prochain.

M. Philip Phelan, président actuel de la commission, sera probablement succédé à la présidence par un commissaire de langue française en 1935.

L'appel nominal était sous la haute direction de M. E.-C. Desormeaux, secrétaire-trésorier de la commission et officier-rapporteur en chef.

LES RESULTATS

Quartier Ottawa

M. Henri Rhéaume, réélu sans opposition.

Quartier By

M. Adélard Chartrand, réélu sans opposition.

Quartier Riverdale

M. Thomas Beaudry, réélu sans opposition.

Quartier Central

M. Albert Perras, réélu sans opposition.

Quartier Rideau

M. Achille Reny, élu, en remplacement du commissaire D.-T. Robichaud.

Quartier Elmdale

M. Conrad Nézan, réélu sans opposition.

Quartier Victoria

M. N.-H. Hurteau, ancien commissaire de Dalhousie, 135, Huron; M. Joseph Allard, 153, Hinchey.

Pour combler la vacance créée par la retraite du comissaire Arthur Lepage.

Quartier Capital

M. Joseph Dalton Larose, réélu sans opposition.

Quartier St-Georges

M. Roméo Lachaine, réélu sans opposition.

Quartier Wellington

M. W.-H. Perrault, commissaire actuel; M. William Burke, ancien principal de l'école St-Patrice.

Quartier Dalhousie

M. Achille Calixte Meloche, réélu sans opposition.

M. Desormeaux avait le concours des officiers-rapporteurs suivants aujourd'hui: Emile Rodier, quartier Rideau; Louis Doran, quartier By; J.-F.-H. Laperrière, quartier Ottawa; J.-E. Marion, quartier Saint-Georges; A. Saucier, quartier Riverdale; Alec-D. Kennedy, quartier Capital; Louis Hind, quartier Wellington; Fernand St-Gelais, quartier Victoria; Gédéon Latreille, quartier Elmdale; Honoré Gravel, quartier Central.

Droit de vote pour les jeunes conservateurs

Si nos informations sont exactes, les jeunes conservateurs auraient droit de vote lors de la prochaine convention qui aura lieu dans Ottawa Est pour faire le choix d'un candidat fédéral. En effet, un comité spécial aurait été formé pour amender en conséquence la constitution de l'Association conservatrice de l'est. Feraient partie de ce comité: MM. Lorenzo Lafleur, président; L. Kemps et L. Choquette.

Chaque jour il vous est offert de nouvelles idées, de nouveaux moyens de jouissance, de nouveaux aides à votre bien-être. Lisez les annonces.

VISITE DU T. R. P. SCANNELL, O. M. I.

Le R. P. Dennis Finnegan, O. M.I., provincial des Oblats de langue anglaise, est revenu dans la Capitale en fin de semaine après une tournée d'un mois dans les maisons Oblates de l'ouest du Canada. Le R. P. Finnegan a accompagné le T. R. P. Scannell, de Londres, Angleterre, l'un des assistants du supérieur général des Oblats, qui visite les Oblats de langue anglaise en Amérique. Le T. R. P. Scannell fait un séjour à Ottawa et se retire au presbytère St-Joseph.

M. Cartier est attendu à la fin de la journée

Le nouveau vice-président de la Commission canadienne de la Radio, M. J.-N. Cartier, est attendu à Ottawa sur la fin de l'après-midi. Le nouveau commissaire français arrivera par automobile. "Le Droit" annonçait en primeur, dès jeudi dernier, que M. Cartier serait à Ottawa aujourd'hui.

FAITS-OTTAWA

Un commencement d'incendie s'est déclaré sur la fin de l'après-midi samedi dans les établissements de la Howard Biggs Hat Manufacturing Company, au quatrième plancher de l'édifice Birks, 107 rue Sparks. Les flammes se communiquèrent aux bureaux de James-E. Phenner, mais les dommages furent légers. Les pompiers maitrisèrent les flammes en peu de temps. La circulation fut paralysée pendant quelque temps sur la rue Sparks. Les pompiers ont aussi reçu plusieurs autres appels en fin de semaine; il s'agissait dans la plupart des cas de feux de cheminée et de tuyaux surchauffés.

* * *

Germain Caron, 35 ans, 53 rue Hazel, a été transporté à l'hôpital Général, rue Water, souffrant d'empoisonnement. D'après le rapport fait à la police, Caron aurait bu une certaine quantité de désinfectant. Un contre-poison lui a été administré à l'hôpital et les médecins ont réussi à lui conserver la vie. On rapporte que Caron s'était adonné un peu trop à l'usage de le boisson depuis quelque temps.

* * *

Deux personnes sont disparues à Ottawa depuis quelques jours et la police fait d'actives recherches pour les retracer. Mme Helen Quinn, 487 rue Cumberland, a quitté sa demeure de bonne heure vendredi matin et n'a pas été revue depuis. Sa santé laissait à désirer depuis quelque temps et l'on entretient des craintes graves sur son compte. Mme Quinn est âgée de 52 ans. Edward Kelly, 46 ans, 334 rue Lewis, est disparu de sa demeure depuis le 17 novembre, et sa famille n'a pas eu de ses nouvelles depuis.

* * *

Les membres de la section junior de la Société Protectrice des Animaux étaient les invités des membres de la section sénior à un ralliement qui avait lieu samedi au théâtre Capitol. Plus de 2.000 enfants étaient présents. James Kemps, vice-président de la Société, a porté la parole. Les prix ont été décernés aux gagnants du concours organisé par la Société à l'occasion de la récente exposition du Canada Central.

6%

POURQUOI

envier le sort du fonctionnaire en retraite? Vous pouvez faire comme lui. Consacrez 6% de vos revenus à l'achat d'une rente viagère. Cette épargne est indispensable quand on ne peut plus rien gagner. Vous serez étonné de l'aisance qu'elle procure. Pour vous en convaincre, demandez des renseignements sur nos certificats de rentes garanties.

CAISSE NATIONALE DECONOMIE

53 ouest, rue S.-Jacques
MONTREAL

L"annonce classée" est peu coûteuse et populaire - utilisez-la

MÉDECINS

DR PHILIPPE BELANGER, 189 Laurier-est. Spécialité, Chirurgie. Consultation, 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R.468.

DR J.-R. BELISLE, 15 Langevin, Hull. Médecine et chirurgie. Spécialité: Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. S. 3596

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU. Dirigée par le **DR A. SABETTA.** Assistant Professeur de DERMATOLOGIE et SIPHLYLIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper, Queen 924

DR DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161 Stewart. Spécialités. Chirurgie, Maladie des femmes, Maladie des organes genito-urinaires. Consultation, 2 à 4 hres 30 et 7 à 8 hres 30 p.m. R. 63.

DR A. DROUIN, 197 Rideau. Spécialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation, 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

DR EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations, 1 à 3 et 7 à 8 p.m. 545 ave. King Edward. Tel. Rideau 457.

DR J.-LEO LALONDE, Médecine. Maternité. Chirurgie Rayon-X. Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard. St-Joseph. Sher. 5411.

DR J.-L. LAMY, 211 Stewart Spécialité, Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1818.

DR L.-P. MANTHA (des hôpitaux de Paris), Médecine. Spécialités, **Coeur, Estomac, Poumons.** 333, rue Besserer. Sur rendez-vous. Tél, Rideau 521.

DR E. PERRAS, 166 Champlain, Hull. Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement.

DR J.-L. PICHETTE, des Hôpitaux de Paris. 126 Hôtel-de-Ville, Hull. **Chirurgie-Médecine.** Consultations: 1 à 3 et 7 à 8 p.m. Sh. 122.

DR HENRI ROBINSON, 44 Champlain, Pointe-Gatineau. Queen 2881. Heures de bureau 2 à 4 et 7 à 9.

DR DAMIEN ST-PIERRE, Edifice Transportation. Spécialités: électricité médicale. Maladies des femmes (non-opératoires). Diathermie-rayons-Ultra-violets. Tél. Rideau 2300.

DR R.-E. VALIN, 165 Laurier-est. Spécialité: **Chirurgie exclusivement.** Consultation, 1 à 3 et 7 à 8 p.m. Rideau 34.

AVOCATS

PHILIPPE DUBOIS, B.A., avocat, notaire, Edifice Plaza, 45, rue Rideau. Rideau 4020.

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat Ontario-Québec 18 rue Rideau. Queen 240.

DENTISTES

DR J.-A. GAUTHIER, 325 rue Dalhousie.

CARTE PROFESSIONNELLE

Tumeurs, Cancer, Goitre, Tuberculose

Traitement purement médical, pas d'opération.

Les malades déjà traités par le radium seront refusés.

RENSEIGNEMENTS GRATUITS SUR RENDEZ-VOUS.

Dr L. P. Gauthier, M.D.

96, Marlborough Rid. 4781

Ouvrage en Feuilles Métalliques

Toitures

Ventilation de tous genres

SERVICE RAPIDE

J. R. DOUGLAS, Ltd.

260, rue Slater Q. 2380

A louer 38

CHAMBRE et cuisine, meublées, chauffées, éclairées. Aussi grande chambre de devant. S'adresser 111 Principale, Hull. 38

COTTAGE en face du parc Larocque. 52 Brodeur. Loyer réduit. N. Lacourcière. Rid. 5688-W. Queen 1880 38

Décès 6

BOISVERT.—Décédé à sa demeure, 36, rue Stewart, dimanche le 25 novembre 1934, Ernest Boisvert, époux bien-aimé de Deliska Lauriault, à l'âge de 58 ans. Funérailles, mardi, le 27 novembre, à 7 h. 45 a.m., de la demeure mortuaire. Service à l'église du Sacré-Coeur à 8 heures, et de là au cimetière Notre-Dame. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1227-6-273

GROULX. — Décédé à un hôpital local, samedi, le 24 novembre 1934, Chrysologue Groulx, fils de Joseph Groulx et de Eléodie Arbique, décédés, à l'âge de 56 ans. Funérailles mardi le 27 novembre, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires de Gauthier Cie, Limitée, 259, rue St-Patrice. Service à la Basilique à 8 heures et de là au cimetière Notre-Dame. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1226-6-273

LAVERGNE.—Joseph Lavergne, décédé le 25 novembre 1934, à l'âge de 47 ans et 8 mois. Funérailles mardi matin à 8 heures, à l'église Notre-Dame de Hull. Départ du cortège funèbre, 201 rue Dollard, Hull, à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16060-6-273

MANTHA.—Décédé subitement à la demeure de son fils, Mazenod Mantha, 407, rue St-Patrice, dimanche, le 25 novembre 1934, François-Xavier Mantha, époux bien-aimé de Azilda Bélanger, à l'âge de 74 ans. Funérailles mercredi, le 28 novembre, à 7 h. 45 a.m., de la demeure de son gendre, Olivier Carrière, 85 rue Putman. Service à l'église St-Charles à 8 heures, et de là au cimetière Notre-Dame. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1228-6-274

TREMBLAY. — Mme Nap. Tremblay (née Claire Gibeault), décédée le 24 novembre 1934, à l'âge de 59 ans. Funérailles mardi matin à 8 heures, à l'église St-François d'Assise. Départ du cortège funèbre, 153 Hinchey, à 7 h. 45. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1229-6-273

Directeur de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRE RACINE, LTEE, 127 Georges, Ottawa R. 650 Succursale Hull, 94 Blvd Sacré-Coeur. Sher. 3840. Service d'ambulance.

Monuments et cartes mortuaires

GRAVURE, coupe d'inscriptions et nettoyage de monuments au cimetière. Adressez-vous en toute confiance à J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél. Rid. 612. Ecrivez pour catalogue. 11

Perdu-trouvé 13

DEPUIS UNE SEMAINE sur la Gatineau, chien noir, Epagneul. Sh. 4059. Récompense. 16061-13-275

Amusement 13a

THEATRE FRANCAIS: Programme double, lundi et mardi, les 26 et 27 novembre, "Many Happy Returns", avec George Burns et Gracie Allen. Aussi Jean Parker dans "Two Alone". 13a

THEATRE REXY: Janet Gaynor, "Change of Heart", aussi "Fog Over 'Frisco." 13a

THEATRE COLUMBIA: Joe E. Brown, "Circus Clown", aussi Richard Barthelmess, "Modern Hero". 13a

THEATRE RIDEAU: En montre lundi et mardi, cette semaine, Robert Montgomery et Maureen O'Sullivan dans "Hide Out". 13a

Emplois demandés 19

MADAME LAFRANCE, 26 Scott, Hull, demande ouvrage de ménage dans bureau, magasin. Ouvrage bien fait et honnêteté garantie. 160460-19

A. MONETTE

Erable de montagne, $6.75 et $7.00 la corde.

61, rue St-Hyacinthe - Hull

Tél: Sh. 2380

COUVREURS

Confiez-nous vos ouvrages en toiture.

Nous exécutons tous genres de Toiture—Bardeaux d'Asphalte et ouvrage en feuilles métalliques.

J. D. Sanderson Co.

575, rue McLeod S. 3125

Vendeurs demandés 22

GAGNEZ de l'argent facilement en agissant comme notre représentant dans la vente de nos arbres et arbrisseaux. Produits connus partout pour leur haute qualité. Commission payée hebdomadairement. 900 variétés éprouvées. Etiquette Rouge. Le plus bel équipement pour vous aider dans la vente. S'adresser: La Cie Pépinière Dominion, Montréal. 22

Elèves demandés 24

INSTITUTRICE bilingue, 15 ans d'expérience, élèves privés, aussi enseignement piano. Sherwood 3871. 24

A vendre 25

MATERIAUX de construction de tous genres, bois, bois sur à planchers, bardeaux, planches Insull. Baker Bros. 66, rue Booth Sh. 5977 25

CONSTRUCTION, bois brut et manufacturé, bois dur bardeaux, moulure etc. J. O. Parent, 355 Champlain, Hull, Sher 3086 25

LAVEUSE ELECTRIQUE Beatty à couvercle, type agitateur, 75 cents par semaine. Département d'échange de Laveuses Thor, 60 Sparks, Queen 418. 25

LAVEUSE et sechoir Easy sacrifiés à personne qui fera les paiements en souffrance. Modèles de 1932 Conditions faciles. Thor Washer, 712 rue Somerset. Ouvert le soir jusqu'à 7 heures. 25

NOUS AVONS des acheteurs pour tout ce que vous avez à vendre. Dominion Auction Co., 278 Bank, Q. 2586. 2058-25

BON TABAC en feuilles de toutes sortes. Bon marché. Vieux ou nouveau. Toujours frais. 97½ Wellington, Hull. 25

AUBAINES en pianos droits Williams $70, Martin-Orme $85, Schoninger $95, Chopin $155, Nordheimer $175, Orme $195. Conditions à débattre. Orme Limited, 175 Sparks. 25

TAPISSERIES, très bon marché. Beau choix varié. Louis Gaudreau, peintre-tapisseur, 34 Champlain, Hull. Sher. 2464.

VENEZ choisir votre radio modèle 1935 de marques DeForest-Crosley, Westinghouse, Majestic, Philco, Rogers. 75 Principale, Hull. 25

FOURNAISE Quebec, avec fourneau, seulement $28.50. Slover's, 61 York. 25

STUDEBAKER, propriété privée, n'a fait que 1250 milles, grand sacrifice pour vente immédiate. Appelez M. Anderson, C. 5546. 1220-25-273

FOURNAISES, toutes les grandeurs, installations garanties. Beach Foundry Ltd. Sher. 1300. 25

Propriété à vendre 28

A CEUX qui ont des propriétés, commerces, terres à vendre ou à échanger. Vous trouverez ce que vous cherchez en vous adressant à 95 Rideau, Chambre 208, tél. R. 393, ou écrivez à J. L., 95 Rideau, Ottawa, Chambre 208.

TERRE DEMANDEE en échange de bonne propriété ou commerce 95 Rideau, Chambre 208. Rid 393.

TERRE de 100 arpents avec stock complet, 15 milles d'Ottawa, vendra ou échangera pour bonne propriété. 95 Rideau, chambre 208, Rideau 393. 28

HOTEL A VENDRE ou à échanger, 45 milles d'Ottawa. Seul dans la place. 95 Rideau, chambre 208, Rideau 393. 28

$800 ET $2,000 pour acheter maison dans basse-ville. Devra être bargain. S'adresser J. L., 95 Rideau, chambre 208, Rideau 393. 28

Maison à louer 41

3 PIECES. S'adresser 18-B Champlain, Hull. 1216-41-281

Chambres à louer 44

DEUX CHAMBRES de devant, meublées, chauffées, eau chaude. 164 Guigues, Rideau 1390. 15935-44-272

Fourrures 58

L. GIROUX — Manteaux neufs Remodelage, Réparages, Doublures Renards. Prix spécial. 164 St-Patrice, Rideau 5554. 58

DWORKINS, 256 rue Rideau, Rid. 1682, Manteaux, tours de cou et réparation, une spécialité. 11195-58

MANTEAUX remodelés, garantis contre tout. 15.00; manchons, 2.75. J. R. Lalonde, 91 Victoria, Hull. Sher. 4670-M 2053-58

Les deux pieds traités pour cors, $1.00.

Pédicure licencié et présence de garde-malade

Appelez pour rendez-vous

QUEEN 2154

100, rue Metcalfe

CARTES D'AFFAIRES

MACHINISTES

McMULLEN-PERKINS, Ltée, machinerie, réparations. 423 ave Laurier-Ouest. Qu. 3220. 82

Thornton-Truman, Limited. — Clefs d'autos découpées suivant code Queen 2091. 2426-82

EPICIER EN GROS

P. D'Aoust & Cie.—11, rue York, Ottawa. Tél.: Rideau 5829. 107

DACTYLOGRAPHE

Nous vendons, réparons, louons toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd., 248 Albert.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

C.C.B. Electric Works, 378 Bank, Q 858; soir, Q. 8358, C. 799.

Beaudry Electric, filage, réparation électrique. Demandez nos prix. 370 Dalhousie. Rid. 4406. 1135

Denis Roy, électricien, 88 Charlevoix, Hull. Téléphone, Sher. 6015-J. Taux modérés.

ONGUENT—

L'ONGUENT GRAVELLE est très efficace pour coupures, brûlures, coups de soleil, eczémas auxiliaires, eczéma sec, clous, rhumatisme. A. Gravelle, 32, Courcelette, Hull. — Tél. Sher. 4686-M.

Hommes demandés 20

HOMME RECOMMANDABLE pour route de cent magasins, comté de Hull. Pas de vente; distribution, perception. Expérience pas nécessaire. Devrait rapporter soixante dollars par semaine. S'adresser Shamas Mfg., Lowell, Mass. 15882-20-273

A acheter 47

NOUS ACHETONS tout ce que vous avez à vendre. Téléphonez à Queen 2586. 47

Automobiles 54

VITRES de portes $2.50 posées. Spratt Auto Supply, 12, Chamberlain. C. 548. 2422-24

PARTIES D'AUTOS, autos usagés achetés pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros., 3 rue Duke. Sher. 411. 54

AUTOS usagés, achetés au comptant, ou vendus à commission. Pas de modèles plus vieux que 1929. 244 Sparks. 54

AVANT DE REMISER votre char, si vous désirez le vendre, appelez le jour à Queen 1306. Le samedi, après-midi à Queen 6910.

KING'S AUTOMOBILE EXCHANGE

249, rue Queen. Tél.: Q. 6910

AUBAINES D'AUJOURD'HUI

COUPE DE LUXE CHRYSLER 1931. Muni d'un radio et d'une chaufferette.

SEDAN DODGE de 1933, petit parcours. Comme neuf. Une extraordinaire aubaine.

SEDAN DE LUXE ESSEX de 1930, comme neuf, moteur parfait. $235.

COUPE DE LUXE HUPP 1930. 6 roues de fil de fer. Seulement $350. 54

Combustible 74

BOIS franc, $6.75 la corde; bois mélangé, $5.25. Sher. 5472. 1223-74-277

CHARBON, bois, huile combustible. Spécialité Buckwheat Welch. Slack pour Stocker. Independent Coal, Ltd., 88, Bank. Queen 970. 74

BLOCS D'ERABLE dur, le voyage, $3.50. Joe Dolan, Rid. 1905. 74

CHARBON Américain, Nut ou Stove, $14.50 la tonne. Sher. 262. 74

Personnel 75

NOUS REPARONS les plumes-fontaines. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2329-75

DALHOUSIE, permanent spécial, $1.50 en montant, 102½ rue Rideau. R. 6041. 75

12me ANNIVERSAIRE DU SALON JACK. Ondulation permanente complète, $1; finger wave, 35c; cheveux longs, 50c; manicure, 25c et 50c; faciaux, 25c et plus. Jack's Beauty Parlor, 203½, rue Sparks. Queen 523. 75

Réparations 103

REPARATIONS de machines à laver de toutes marques. Sher. 7537-J. 1224-103-277

ELECTIONS MUNICIPALES, 1935
SCRUTIN PRELIMINAIRE POUR LES CHEMINOTS, ETC.

Avis est par les présentes donné qu'un poste de scrutin sera ouvert dans l'immeuble Transportation, 43, rue Rideau, Ottawa, le vendredi, 30 novembre, et samedi, 1er décembre, 1934, de neuf heures, a.m., à cinq heures, p.m., chaque jour, pour fin de prendre les votes des cheminots, commis de malle embulants de chemins de fer, commis de messageries de chemins de fer, et voyageurs de commerce de la ville d'Ottawa, qui ont droit de voter aux élections municipales, et qui, en raison de la nature de leur emploi, seraient dans l'impossibilité de déposer leurs votes le 2me jour de décembre, 1934, date des élections municipales annuelles.

Il sera d'une grande aide au sous-officier rapporteur en charge du poste de scrutin, pour trouver les subdivisions de scrutin dans lesquelles figurent les noms des votants sur la liste des votants des divers quartiers, si les votants produisent la carte reçue du Département de l'Evaluation les avisant où ils doivent voter.

Daté à Ottawa, ce 26me jour de novembre, 1934.

NORMAN H. H. LETT,
Greffier de la Ville.

Quatre renvois au magasin de Pembroke, Ont.

PEMBROKE, Ont., 26. — Quatre des cinq employés du magasin provincial des liqueurs à Pembroke ont été remerciés de leurs fonctions, M. W.-J. Sweeney, l'adjoint, a été retenu en fonctions, MM. M.-J. Howe et W.-G. Sarsfield ont été nommés par la commission. M. Howe devient gérant du magasin, en remplacement de M. W.-H. Gibson. Un représentant de la commission passe quelques jours ici.

SOUMISSIONS POUR CHARBON ET BOIS

Des soumissions adressées au Bureau des Commissaires pour la fourniture du Charbon Anthracite américain et du Coke canadien, pour la distribution par le Département du Service Social de la ville d'Ottawa, seront reçues par le Secrétaire du Bureau, Immeuble Transportation, Ottawa, jusqu'à midi, mardi, 4 décembre, 1934. Les soumissions devant être dans des enveloppes cachetées et porter la suscription "Soumission pour Charbon". Les devis peuvent être obtenus du Département du Service Social, au Centre de Bienfaisance d'Ottawa, angle des rues Elgin et Albert, Ottawa.

Daté à Ottawa, ce 26me jour de novembre, 1934.

NORMAN H. H. LETT,
Greffier de la Ville.

VENTE HYPOTHECAIRE

EN VERTU des pouvoirs de vente contenus dans une certaine hypothèque qui sera produite au temps de la vente, il sera offert en vente par CHARLES LAPIERRE par Encan public vendredi, le trentième jour de novembre, 1934, à deux heures de l'après-midi, sur la ferme de Léon Gendron, Bourget, Ontario, la propriété suivante, savoir:

TOUT le certain lopin de terre et constructions, situés et se trouvant dans le Canton de Clarence dans le Comté de Russell, Province d'Ontario, et suivant la description mentionnée ci-dessous:

PREMIEREMENT: la moitié nord du Lot Numéro Vingt-Deux dans la troisième concession dudit Canton de Clarence, comprenant suivant mesure cent acres plus ou moins.

DEUXIEMEMENT: les soixante et deux acres et demi de cette partie du Lot Vingt et Un dans la Première Concession, nouvel arpentage, dudit Canton de Clarence, se trouvant à l'ouest d'un certain lac dénommé Cobb's Lake.

En même temps et au même endroit, suivant l'autorité d'une hypothèque de biens, il sera offert en vente, les biens suivants:

1 cheval bale,
1 jument brune,
1 jument de promenade bale,
1 jument de promenade bale,
1 cheval hongre noir de 2 ans,
1 jument rouge de 1 an,
20 vaches Holstein,
5 veaux (2 veaux et 3 génisses),
1 taureau Holstein,
4 Taures Holstein 1 an et demi,
2 truies pleines, 5 cochonnets,
1 lieuse Massey-Harris, coupe de 5 pieds,
1 Faucheuse Frost & Wood, coupe de 5 pds,
1 rateau d'acier à foin Deering, 10 pds,
1 herse à disques Massey-Harris, 12 lames,
1 herse "smoothing" Massey-Harris,
2 cultivateurs à dents fixes,
1 chargeur à foin Daine,
1 charrue 2 sillons Cockshutt,
1 voiture à bascule, 1 voiture de ferme avec rack,
1 nécessaire de wagon sloop sleigh Massey-Harris avec rack,
1 cutter simple,
1 moulin à vanner Chatham,
1 faneuse à foin Deering,
1 écremeuse De Laval, capacité de 750,
1 balançe plate-forme, capacité de 500 lvs,
2 harnais doubles,
1 harnais à voiture,
1 harnais à promenade.

Foin, grains et graines de trèfle rouge sur ferme.

Sur ladite ferme il y a une maison avec dépendances appropriées.

La terre sera vendue sujette à une offre de réserve.

CONDITION DE LA VENTE DES BIENS: Comptant.

CONDITION DE LA VENTE DE LA TERRE: Dix pour cent du prix d'achat devant être payés au temps de la vente et le solde dans les trente jours.

Pour avoir de plus amples renseignements et les conditions de la vente, s'adresser à

HARRY W. PAGE,
Immeuble de l'Est du Parlement,
Toronto, Ontario.
Procureur pour l'Hypothécaire.

Daté à Toronto ce dix-septième jour de novembre, 1934.



SUGGESTIONS POUR LES FÊTES

Le Guide de l'Acheteur pour Cadeaux de Noël et du Jour de l'An.



CARTES DE SOUHAITS

Séries d'artistes canadiens et habitants, avec le nom et l'adresse imprimés. En anglais et en français, $1.00 la douzaine et plus.

THE VENIS PRESS
224, rue Sparks — 78, Sparks

Pour cartes de souhaits et cartes personnelles, pour Noël et le Jour de l'An, adressez-vous au journal

LE DROIT
Tél: Rideau 514

POUR LES ENFANTS

Landaus anglais, grande dimension. Splendide assortiment, $6.95.

F. SLOVER, LTD.



POUR LA MAISON

Nous avons le plus grand choix de miroirs de fantaisie. C'est un cadeau des plus appréciés. $1.00 en montant.

VERRERIE HULL
113, rue Hôtel de Ville, Hull

Coussins de fantaisie, 98c.

F. SLOVER LTD.
Sur le Marché By

Cendriers sur pied, fini noyer, base de 9 pcs, $1.59.

F. SLOVER LTD.,
Sur le Marché By

Le plus gros assortiment d'articles en aluminium. Canards, théières, percolateurs, rôtissoires, bains-marie. Valant $1.00. Pour 69c.

TORONTOW HARDWARE
296, rue Dalhousie
Tél: R. 3123

Pour suggestions pratiques. Visitez notre magasin.

REID STOVE STORE
224, rue Bank — Ottawa

La gaieté de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

POUR ELLE

Permanent croquignol, $1.00 et 2.00. Ouvert tous les soirs. SALON JEANNE MURRAY 111, rue Wellington — Hull Tél: Sher. 2956

Joli assortiment de diamants et montres à prix très réduits.

H. REGIMBAL
331½, rue Dalhousie, Ottawa

Couvre-chaussures de jersey doublé, $1.49.

S. & A. SHOE STORES
378, rue Dalhousie — Ottawa
93, rue Principale — Hull

Echarpes, 59c et plus. Teintes assorties, nouveaux dessins. Sacoches, styles assortis, $1.00 et plus.

F. SLOVER, LTD.
Sur le Marché By

Donnez-lui cette année, une lessiveuse "Connor".

CURRIER-McKNIGHT
168, rue Bank Q. 1420

POUR LUI

Gants de capeskin, $1.00. Foulards tout laine, couleurs assorties, 98c.

F. SLOVER LTD.
Sur le Marché By

Chaufferettes d'autos, chaînes de pneus, ornements de radiateurs, cadeaux acceptables pour automobilistes.

BAKER BROS.
3, rue Duke — Ottawa.

POUR LA FAMILLE

Le cadeau le plus approprié et désiré est votre photographie.

A. DENEAULT
307B, rue Dalhousie—Ottawa

Parfumerie, coffrets de parfums, services de toilette pour dames et messieurs. Assortiment complet de cadeaux.

ARTHUR EMOND
327, rue Dalhousie—Rid. 2896

Cadeau sérieux et combien profitable?— Un abonnement au journal "Le Droit".—Par poste, $5.00 pour un an; livraison à domicile, $6.00; au mois, 50 sous.

Informez-vous de nos spéciaux, pour le temps des fêtes.

CHEZ ROSE
Fleuriste
187, rue Principale, Hull
Tél: Sh. 846

En venant à notre magasin, vous économiserez pour l'achat de vos cadeaux.

La Quincaillerie BEDARD
1109 Wellington Sh. 4767
246 Dalhousie R. 4664

POUR LES PETITS

Le vieux livre de messe de grand'mère

C'était une fois un vieux livre à tranche rouge, aux coins rongés, vêtu d'une ample reliure en mérinos, ficelé d'un cordon noir. On l'appelait le vieux livre de messe de grand'mère.

Je viens de le retrouver au fond d'un de mes tiroirs. Je l'ai pris comme une relique, je l'ai baisé comme un livre saint. C'est un vieux, vieux livre, aux caractères antiques, au papier jauni, ridé, tout fatigué, un vieux livre en retraite. Défunte grand'mère le tenait de sa grand'mère qui le tenait de son grand-père, lequel, dit la légende, l'avait reçu du grand-père du premier de notre nom, un solide gars normand de Saint-Maclou de Rouen, venu à Montréal en l'an 1670 et qui se maria l'année suivante, "ayant signé comme témoins, après lecture faite, Charles LeBer et Charles Lemoyne de Longueil", en personne, si vous voulez le savoir.

Le cher vieux livre a donc passé de mains en mains dans notre famille. Ce soir, en remuant ces vieux souvenirs sous ma lampe, c'est toute une histoire qui m'est revenue, l'histoire du vieux livre de messe de ma grand'mère. Elle est belle comme un conte. J'ai presque envie de vous la raconter. Voulez-vous?...

Or donc, grand'mère avait une vraie dévotion pour son livre de messe. Jusqu'à elle, on avait regardé le dit livre comme la chose de tout le monde à la maison. Chacun l'emportait à l'église pour se donner dans le banc une mine de savoir lire. Grand'mère, un jour, au nom de quel droit, je ne sais plus, s'empara du livre: le livre devint sacré! Malheur à celui qui osait le prendre ou seulement y toucher! Grand'mère nous admettait parfois à lire dans son livre, mais toujours en "forfignant" un peu, puis, elle le tenait elle-même, hors de portée, au bout de ses bras. J'entends encore des dialogues comme celui-ci: "Grand'mère, pourquoi donc ce capot noir que vous avez mis à votre livre?" — C'est parce que les vieux livres sont froidileux, mes enfants". — Grand'mère, pourquoi donc que les lettres sont si grosses et si noires?" — C'est pour que les yeux de vieilles y voient plus clair, mes enfants". — "Grand'mère, pourquoi donc ces taches de pouces au haut des pages?" — "C'est pour faire parler ceux qui n'ont pas de langue, mes petits malins".

Là-dessus le livre se fermait. Grand'mère le portait précieusement dans sa cachette, c'est-à-dire, nous le savions tous, dans le deuxième tiroir de la commode, dans la grand'chambre. C'est là, sous un entassement de linge blanc, sentant le bon balai de cèdre et le baume séché, non loin des mantelets d'indienne et des tabliers en coton carreauté, tout près d'un étui à chapelet, plus près encore d'une petite boîte de carton vert où grand'mère conservait comme ses yeux quelques lettres d'amour de défunt grand-père... c'est là, la même, entre deux bonnettes de vieille, que reposait le livre sacré!

(A suivre)

VERITABLE REMÈDE DE LA FAMILLE LES PASTILLES VALDA SONT INDISPENSABLES pour PRÉSERVER les Organes Respiratoires ou pour SOIGNER les Rhumes, Maux de Gorge Laryngites, Bronchites, etc.

En Vente partout

Les Exiger EN BOITES portant le nom VALDA

Agent Général pour le Canada: J. Alfred OUIMET 84, St. Paul St. East, MONTRÉAL.

FEUILLETON DU "DROIT"

Le Musée de Galupin

Par JEAN DRAULT

No 10

— Ah! Mais, je ne le démolis pas, le mur!... Il soutient peut-être le sous-sol de mon jardins!... Je vais le dégager en y mettant le temps, pour ne rien faire ébouler!... C'est de la prospection, ça, pour le coup, hein?... Kif-kif le type du Thibet.

— C'est même de la circonspection!

Et Rocade éclata d'un rire heureux. Puis:

— Dites-donc, Galupeing!... Vous savez pour le nouveau ministère...

— Oui, eh bien?

— C'est Goufridzen, qui tient la corde.

— C'est tout ce qu'il y a d'avancé!

— On ne peut pas plus avancé!... A moins d'être communiste.

— Et Bahuchet?

— Oh! vous pensez bien que Goufridzen ne l'embarquera pas.

— Et qui donc serait aux similaires?

— Quels similaires?

— Quels similaires?

— Les arts loustics et similaires.

— Loustics?

— J'écorche peut-être le mot...

— Je crois, en effet, mon cher Gaulpeing que c'est les arts élastiques. Enfin, vous voulez parler des musées?

— C'est ça!... Oui! Qui donc serait ministre de cette partie-là? On ne le dit pas?

— Non! Mais paraîtrait que Goufridzen veut faire un ministère immense, colossal, un ministère à étonner l'Europe par ses dimensions. Il s'agirait d'une quarantaine de ministres et d'autant de sous-secretaires d'état!

— Quatre-vingts personnes autour de l'assiette au beurre, quoi!... Mais va falloir agrandir l'assiette?...

A ce moment, la grille d'entrée du jardinet grinça en tournant sur ses gonds. On ne la fermait plus à clef, et M. Galupin avait fait enlever la pancarte qui avait, selon lui, suffisamment produit son effet, mais dont le maintien risquait de décourager les curieux. Une voix rude clama:

— Ce être moi! Ludwig Pétardzen, mossieu le bourgmestre!... Quoi de neuf?

— Oui! V'la celui qui ressemble à un singe rappela Ernestine à son époux toujours au fond du trou.

M. Galupin souffla sur son rat de cave, tendit les deux bras. Rocade s'empara de sa main droite, Ernestine de sa main gauche. Ils tirèrent à eux.

— Oh! Hisse! clamait M. Galupin.

Ramené sur le sol de son jardin, il se trouva en face du Doktor qui le salua, chapeau bas, de ce titre de bourgmestre qui mettait M. Galupin dans une joie orgueilleuse et délirante.

— Je viens de prospecter! annonça-t-il à l'homme de Copenhague.

— Avez-vous trouvé des briques?

— Tout un mur!

— Tarteiffel!... Tarteiffel!... Che feux foir ça... Par où decend-on?

— On descend comme on peut!... lui répondit M. Galupin. Quand l'excavation se sera agrandie, je ferai un petit escalier.

— Che feux descendre voir ça, pour envoyer un article aux journaux danois.

— Alors, je vais vous repasser ma sous-ventrière, proposa M. Galupin. Ne descendez pas là-dedans sans être attaché par le ventre à la corde reliée à mon poirier.

Il se déficela et ficela à sa place M. Pétardzen solidement.

— Bon sang! dit-il alors, vous êtes plus copieux que moi! Pourvu que le poirier tienne!...

Tous trois descendirent le savant de Copenhague au fond du trou, un peu à la façon dont on laisse tomber doucement, avec mille précautions, une pièce de vin le long d'un escalier de cave.

— Vous y êtes? demanda M. Galupin, dès qu'il sentit que M. Pétardzen avait les pieds sur un sol relativement dur et que la corde devenait lâche.

— J'y être!... Passez-moi la souris de cave.

—On lui jeta le rat de cave. Il l'alluma et pénétra sous terre; on l'entendit pousser des grognements de joie, comme certains quadrupèdes périgourdins à la queue en tire-bouchon qui viennent de trouver des truffes.

—Puis, on entendit des coups sourds. M. Pétardzen avait ramassé la piochie laissée par M. Galupin le long du mur de briques dont il avait dégagé le bas et il tapait dans ce mur avec une vigueur qui témoignait d'un enthousiasme débordant.

— Hé! Là! Hé! Là! Pas si fort!... cria M. Galupin.

— C'est de la prospection à tour de bras! considéra Rocade.

— J'ai peur, déclara Ernestine qu'il ne fasse ébouler quelque chose.

Elle n'avait pas achevé, qu'un craquement terrible se fit entendre. Quatre ou cinq mètres carrés du jardin s'effondrèrent, entraînant des rosiers, des pieds de céleri et un châssis en verre qui fut englouti avec fracas En même temps, le poirier auquel était attachée la corde de sécurité se cassait en deux, sans doute sous le poids excessif du paléontologue syndiqué de Copenhague entraîné vers quelque sous-sol nouveau et inconnu.

Les trois témoins de ce phénomène presque sismique devinrent pâles et restèrent muets une bonne demi-minute.

— Il a tapé trop fort!... murmura alors M. Rocade.

— Et qu'est-ce qu'il avait besoin de taper, d'abord? interrogea M. Galupin. Pour moi, il y a un second souterrain sous le premier. Il a ébranlé le mur qui soutenait ma planche à céleri et ma bordure de rosiers. Le poids a crevé le sous-sol et entraîné cette grosse gourde de savant qui a cassé mon poirier...

Ernestine, elle, entra en fureur:

— Si ça doit démolir tout le jardin, en voilà assez!... On ne voit pas ce que ces histoires-là rapporteront. On voit ce que ça nous fait perdre.

— Elle a un peu raison! fit Galupin, en regardant Rocade. Et si l'autre est englouti, ça fait une cassetaitrophe avec mort d'homme. C'est une sale histoire!

— Ecoutez!... répondit soudain Rocade. Il braille! Donc il n'est pas mort!

De fait, des cris lointains se faisaient entendre. Le poirier cassé en deux couvrait de ses branches l'excavation bouchée de nouveau par l'éboulement.

La corde attachée à son tronc était là, à portée de la main. M. Galupin l'amena à lui à l'aide d'un rateau, tout en restant au bord du trou. Puis, tous trois tirèrent sur cette corde avec l'énergie du désespoir. La terre du fond du trou eut des frémissements comme s'il s'agissait d'un second phénomène sismique. Les trois sauveteurs semblaient trois pêcheurs arrachant du sein de l'océan quelque énorme marsouin pris à l'hameçon. Et le marsouin apparut, sous forme d'une masse terreuse un peu informe, mais qui

— Il est devenu fou, sous la commhurlait:

— Victoire! Victoire!... motion! émit M. Galupin.

— Ou alors, c'est qu'il n'est pas difficile!... ajouta Rocade. Manquer d'être enterré vivant et être content de ça!...

— Il est peut-être content d'être tiré de là!... dit la positive Ernestine. Seulement, ça ne me rend pas mon poirier!

Le professeur Pétardzen fut hissé jusqu'au bord du trou. On s'aperçut alors qu'il serrait contre lui une sorte de vase allongé et boueux. Il le remit à M. Galupin, utilisa ses mains libres pour débarrasser sa figure de la terre humide qui formait dessus des plaques épaisses, à faire croire qu'il avait contracté quelque infernale maladie de peau et il expliqua:

— Je venais de déterrer cette urne gallo-romaine quand a eu lieu l'éboulement, mais je n'ai pas lâché cette **trouvaille** kolossale!

— Je vais vous chercher une serviette, monsieur, dit obligeamment Ernestine.

— Birquoi faire?

— Pour vous essuyer la face. Mais où est votre chapeau?

— Il être resté là-dessous!... Merci pour la serviette... J'aurais besoin aussi d'une brosse.

— Attendez que ça ait séché sur vos habits! fit Galupin

Il secouait l'urne boueuse. On entendit un tintement métallique.

— Mais ça grelotte, là-dedans!... s'écria Rocade.

Le paléontologue danois qui s'intéressait aussi au galo-romain reprit l'urne, la retourna. Quelques pièces d'un gris verdâtre tombèrent à terre. M. Galupin et son adjoint se mirent instantanément à quatre pattes pour les ramasser. Il les examinèrent, les frottèrent, essayèrent de déterminer l'image en relief usé qui était gravée sur chacune d'elles. Ils n'y parvinrent point. Aucune de ces médailles ou jetons n'était d'un rond régulier. M. Pétardzen qui étudiait l'une d'elles expliqua qu'elles étaient usées, tant elles étaient anciennes.

— Elles ne doivent pas être en or! déplora M. Galupin.

— Elles sont en bronze, et ça vaut mieux! assura le professeur.

Ernestine qui arrivait avec une serviette et une cuvette pleine d'eau dans laquelle un savon avait l'air de nager s'écria:

(A suivre)

Le 30ème anniversaire du Monument National

Les fêtes s'ouvrent ce soir par un intéressant programme musical. — Les Troubadours de la Gatineau.

Comme on le sait, les fêtes du 30e anniversaire du Monument National d'Ottawa s'ouvriront ce soir au Monument même par un intéressant concert auquel figureront plusieurs artistes bien connus. Les Troubadours de la Gatineau, MM. Théo. Lanctôt, Edmond Massé, Philéas Charron et Edgar Bédard accompagnés au piano par M. Georges Ardouin, se feront entendre dans leur répertoire. On entendra aussi l'orchestre du Café Laurier, dirigé par M. Alfred Quirouette, ainsi que Mlles Charlotte Marier, C. Boivin et Alice Mathé, Mme Ivanhoe Séguin et M. Jean-Paul Labelle.

Voici le programme détaillé de la première soirée des célébrations, ce soir:

1—Orchestre du Café Laurier
2—Mlle Charlotte Marier, piano.
3—Mlle C. Boivin
Au piano, Mlle Charlotte Marier.
4—Les Troubadours de la Gatineau.
5—Madame Ivanhoe Séguin
Au piano, Mlle Aline Mathé.
6—Les Troubadours.
7—M. Jean-Paul Labelle.
Au piano, Mlle Aline Mathé.
8—Les Troubadours.

3 FOIS AUTANT DE CANDIDATS QUE DE POSTES

72 candidats aux honneurs municipaux dont 4 à la mairie et 15 au commissariat.

53 A L'ECHEVINAGE

Six candidats seulement se sont officiellement retirée de la lutte municipale à Ottawa depuis l'appel nominal vendredi dernier. A 9 heures samedi soir, heure de la clôture des qualifications, il en restait 72 sur la liste, soit 4 à la mairie, 15 au commissariat et 53 à l'échevinage. C'est là trois fois autant de candidats qu'il y a de postes municipaux en jeu. En effet, il ne faut élire qu'un maire et il y a quatre candidatures. Il ne faut élire que quatre commissaires et 15 candidats briguent les suffrages. Il ne faut élire que 22 échevins et il y a 53 candidats sur les rangs.

Il est vrai qu'en fait, il n'y aura que trois candidats à la mairie, l'un des quatre, E. K. Kesterton, ayant annoncé après la clôture des qualifications, qu'il ne participerait pas au conflit. En cela M. Kesterton dit être logique, puisqu'il a promis de ne pas faire d'opposition à M. Nolan à la mairie si M. Geo. Dunbar n'était pas candidat à ce poste. Or, quelques jours avant l'appel nominal, M. Dunbar annonça qu'il ne serait pas dans la lutte cette année mais qu'il se réservait le droit de poser sa candidature l'an prochain. En conséquence, M. Kesterton reste en dehors de la bataille lui aussi, et invite les contribuables à voter pour M. Nolan, qu'il juge capable de bien administrer la ville. Mais, comme M. Kesterton a annoncé son intention de se retirer après l'heure fixée pour la qualification, le greffier N. H. Lett n'a pas pu enlever son nom du bulletin de vote.

A LA MAIRIE

Les candidats à la mairie seront donc les suivants: W. P. Clermont, charpentier; A. H. Cole, charpentier et constructeur; Jas. Connagh vendeur; E. E. Kesterton, décorateur; le maire actuel, M. P. J. Nolan.

AU COMMISSARIAT

Au commissariat municipal, il y a quinze candidats: MM. J. J. Allen, courtier; T. H. Kirby Bangs, agent; P. Bedford, vendeur; E.-A. Bourque, gérant; T. Brethour, entrepreneur; Fulgence Charpentier, journaliste, commissaire actuel; Dr G. Geldert; W. Gibbs, manoeuvre; Alex. Leckie, manoeuvre; S. Lewis, marchand; J. E. McVeigh, avocat; J. M. Moran, commis; O. G. O'Regan, chronométreur; H. C. Shipman, solliciteur de brevets; J. R. Welch, marchand d'autos.

A L'ECHEVINAGE

Suivent les noms des 53 candidats à l'échevinage:

Victoria— Joseph A. Barrett, Dolphis Bonenfant, Arthur Clément, Barney Devine l'échevin Nelson J. Lacasse, James E. H. Langdon, Joseph P. Nolan, John A. O'Connor, Frank T. Sawers, Romuald Tessier.

Dalhousie— Rodolphe E. Brûlé, Wilbert Hamilton, l'échevin Daniel McCann, l'échevin James J. McVeigh, Robert W. Porteous.

Elmdale— Henry H. Bradley l'échevin Jas. Forward, l'échevin William H. Marsden, Ernest A. Wright.

Wellington— L'échevin Joseph McNabb, Thomas Rae, George P. Seeley, l'échevin Martin M. Walsh.

Central— Peter Alexander Cray, Eric S. Hind, Frederick M. Journeaux, John A. Macdonald, Finley McRae, Herbert Sleaco, Allan B. Turner.

Capital— Cecil Elbourne, l'échevin Edward A. Band, l'échevin Harold D. Marshall.

Riverdale— R. L. Raggart, l'échevin David McMillan, l'échevin George S. Sloan.

St-Georges— Walter Cunningham, l'échevin Norman H. MacDonald, Reginald J. Melbourne, Arthur A. Moeser, l'échevin Arthur A. Pinard.

By— James P. Butler, l'échevin A. W. Desjardins l'échevin Joseph A. Parisien, Louis H. Tassé.

Ottawa— L'échevin Aristide Bélanger, l'échevin Napoléon A. Bordeleau, Joseph Landriault.

Rideau— Alex Daudelin, Charles E. Reid, Shirley S. Slinn, l'échevin Dr W. Spearman, l'échevin Maxwell J. Smith.

LES REUNIONS

Ce soir, il y a réunion politiques à la salle des ouvriers, rue Gloucester; à l'école de la rue Elgin, au croisement de la rue Gilmour; à la salle de l'Association municipale Rosedale à Ottawa-est; et au Club Athlétique Preston, rue LeBreton.

AU MONUMENT NATIONAL



LES TROUBADOURS DE LA GATINEAU, MM. Edmond Massé, Théo. Lanctôt, Philéas Charron et Edgar Bédard, figureront au programme inaugural des célébrations du 30ème anniversaire de fondation du Monument National d'Ottawa, ce soir.

GRAND SPÉCIAL

...me on n'en a jamais vu en coiffure à l'occasion de NOTRE TROISIEME ANNIVERSAIRE commençant lundi le 2 nov. au 12 déc.



Permanent à l'huile garanti pour 6 mois. Machine Thermique. Permanent de $2.00 à $6.00 pour $1.00 — $3.00 — Shampoo et Finger Wave compris. 4 item pour $1.00.

Mlle Desneiges Desrivières est maintenant à notre emploi.

SALON DALHOUSIE

ALEX. BROSSEAU, Prop.

102½, rue Rideau, Apt. 3 — Tel: Rid. 6041

Entrée en dedans des vitrines de Sol Max.

LE MAJOR H. G. BATE, DÉCÉDÉ À SA DEMEURE

Homme d'affaires bien connu, il était âgé de 82 ans. Fils de Sir Henry Bate.

LES FUNERAILLES

Le major H.-Gerald Bate, figure bien connue dans le monde commercial, social et militaire de la Capitale, et président de la Sir Henry-N. Bate Realty Corporation, Ltd., fondée par son père et président de la H. N. Bate and Sons Ltd., est décédé hier soir à sa résidence, 455 rue Wilbrod, à l'âge de 82 ans. Il était malade depuis environ trois semaines. Les funérailles auront lieu mardi après-midi à 2 heures et 30 de la demeure mortuaire. L'inhumation se fera au cimetière Beachwood.

Feu le major Bate était bien connu dans tout l'est du Canada. Natif de Buckingham, Qué., il était le fils aîné de feu Sir Henry-Newell Bate, fondateur de la maison H.-N. Bate and Sons Ltd., épiciers en gros. Le major Bate devint associé au commerce de son père dès 1870 et en 1908 il était nommé président de la compagnie. Le défunt eut une longue et brillante carrière militaire, ayant fait du service dans plusieurs régiments de l'armée canadienne. Il occupa plusieurs postes importants et mérita des grades et décorations, prenant sa retraite avec le rang de major. Il était un ancien combattant des Invasions Féniennes et de la Rébellion du Nord-Ouest. En 1930, il était décoré de la médaille des Officiers pour service méritoire.

Le major Bate était un homme d'affaires en vue. Il fut particulièrement actif dans le domaine de l'immeuble et dans le développement et l'embellissement de la Capitale. Son père Sir Henry Bate, est décédé en 1917.

Le défunt laisse pour le pleurer deux fils, le capitaine Stuart-C. Bate, des Royal Canadian Dragoons, et le major Gerald-A. Bate, de la 1ère Brigade de l'Artillerie Canadienne; et une fille, Mme William-S. Fenton, épouse du major Fenton, du Régiment Royal Canadien. Son épouse l'a précédé dans la tombe en 1923.

M. Brenot est réélu avec ses deux collègues

M. Maurice Brenot et les deux autres membres du conseil du village d'Overbrook, ont été réélus sans opposition. Les deux autres conseillers sont MM. Herbert Brockington et R. W. Empey.

Commerçants, marchands, pourquoi ne pas utiliser notre "CARTE D'AFFAIRES"



Nous vous offrons articles de toilette "Argent Massif" fabriqués en Canada par Roden Bros. Co. maison réputée, une des meilleures dans l'Empire.

Notre nouvelle méthode de vente est la plus avantageuse pour le client.

J.-A. COUTURE

Chambre 405 — 45, rue Rideau
Edifice Plaza — Ottawa, Ont.

Rideau 7240

30 années d'expérience dans le commerce de la bijouterie.

Un auto frappe un poteau de fer: 3 blessés

VIOLENTE COLLISION SUR LE PONT LAURIER DIMANCHE MATIN.

Trois personnes ont été blessées, dont l'une assez grièvement, dans un accident d'automobile survenu à 3 heures et 55 dimanche matin sur le pont de l'avenue Laurier. Le chauffeur perdit contrôle de la machine qui alla donner violemment sur un poteau de fer. Des dommages d'environ 200 dollars ont été causés à l'automobile. Conrad Vézina, 325, avenue Hinchey, chauffeur de l'auto, a subi de pénibles coupures à la figure et à la jambe droite. Deux jeunes filles qui se trouvaient dans l'auto ont été blessées. L'une eut une jambe fracturée et subit de pénibles coupures. L'autre s'en tira avec des coupures et contusions. Ils furent transportés tous les trois à l'Hôpital Général de la rue Water. Ralph Dupuis, 321, avenue Hinchey, qui se trouvait aussi dans l'auto, s'en est tiré avec de légères contusions et il a pu gagner sa demeure.

Alfred Jones, 92, avenue Lorne, a déclaré à la police qu'il marchait sur le pont avec un ami. Il vit venir un automobile filant vers l'est. Sur le centre du pont, la machine tourna soudainement à gauche et alla donner sur un poteau de fer soutenant le fil conducteur des tramways, sur le côté nord du pont. Le choc fut très violent. Après avoir appelé la police, Jones aida aux blessés à sortir des débris de la machine. Le constable W.-A. Hudson se rendit sur les lieux et fit transporter les blessés à l'hôpital.

Les imposantes funérailles de M. P. Campeau

SERVICE CHANTE SAMEDI A STE-ROSE DE LIMA, QUE.

Les funérailles de M. Pierre Campeau, résidant hautement estimé de Côteville, Qué., décédé jeudi matin dans un hôpital local à l'âge de 75 ans, ont eu lieu samedi matin au milieu d'un nombreux concours de parents et amis. Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Racine Limitée, 127, rue Georges, à 8 heures et 15, et le service a été chanté à neuf heures en l'église paroissiale de Ste-Rose-de-Lima.

M. l'abbé Rodrigue Glaude, curé de Gatineau-Mills, a officié au service funèbre. Il était assisté de M. l'abbé Joseph Labelle, curé de Ste-Rose, comme diacre, et de M. l'abbé Gélineau, vicaire à Gatineau-Mills, comme sous-diacre. La chorale paroissiale fit le chant. Après la cérémonie, l'inhumation se fit au cimetière paroissial. On remarquait aux funérailles, outre les parents du défunt, un grand nombre d'amis d'Ottawa, Hull, Gatineau-Mills, East Templeton et Ste-Rose-de-Lima. Le docteur V. Désy, maire de Ste-Rose, était au nombre des assistants au service funèbre.

Conduisaient le deuil, M. Mathias Campeau, de Hull, frère du défunt; le pompier Lorenzo Pichette, président de l'Union des pompiers d'Ottawa, et M. Stanislas Pichette, aussi d'Ottawa, beaux-fils du défunt; MM. Eucher Campeau, Armand Campeau, A. Latrémouille, R. Latrémouille, Oscar Laliberté, Arthur Charette, M.-A. Beaudin, André Marcoux, C. Latulipe, neveux, et plusieurs autres neveux et cousins.

Le chef régional E. Beauséjour et le capitaine J.-J. O'Kelly représentaient le service des pompiers d'Ottawa. Dans le nombreux cortège funèbre, on remarquait aussi MM. Jos. Dumoulin, J.-M. Lemieux, P. St-Jacques, J. St-Jacques, D. Beaudoin, J. Gallipeau, M. Gourdine et une foule d'autres.

SYMPATHIES

Parmi les nombreux témoignages de sympathie reçus par la famille en deuil, on compte les suivants:

Offrandes de messes: Mlle Alice Côté, Mme Fabien Campeau, Mme Delphine Lafortune, M. et Mme S. R. Ouellette, Mlle Albertine Lapointe, Mlle Doria Côté, Mlle Albertine Latrémouille, M. et Mme Mastaï Tessier, M. et Mme Raoul Latrémouille.

Sympathie: Mlle Rhéa Laliberté, Mlle Flavie Lafontaine, M. et Mme Omer Pichette, M. et Mme Moise Marengère, M. et Mme Horace Lafortune, M. Joseph Marengère, Mlles Clara et Eva Marengère, Mme A. Meunier.

Bouquets spirituels: M. et Mme E. Beauséjour, Mme Jos. Galipeau, M. et Mme C. Latulipe, M. et Mme F. Sabourin, la famille D. Sabourin, M. et Mme Joseph St-Jean, M. et Mme David Walsh.

Tributs floraux: Mme Pierre Campeau, M. et Mme Lorenzo Pichette, M. et Mme E.-A. Beaudoin, les officiers et le personnel des postes 3 et 8 des pompiers; M. et Mme H. Charette, M. et Mme O. Charette, M. et Mme R. Charette, M. et Mme Oscar Laliberté, M. et Mme A. Dumoulin, M. et Mme J.-A. Laliberté, M. A. Latrémouille, M. A. Beaudin, M. Campeau, Arthur Desrivières.

Le "Droit" réitère à la famille en deuil l'expression de ses plus vives condoléances.

Le décès de Mme Nap. Tremblay

La paroisse St-François d'Assise vient de perdre une résidante estimée dans la personne de Mme Napoléon Tremblay, née Claire Gibeault, décédée samedi à l'âge de 59 ans. Celle-ci a succombé chez sa fille, Mme Joseph Allaire, 153 rue Hinchey, à une maladie qui durait depuis environ sept semaines.

Presque toute sa vie, elle avait demeuré à Ottawa. Elle était membre de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises et faisait partie du Tiers-Ordre de St-François. Son mari l'a précédée dans la tombe il y a 16 ans.

Pour pleurer sa perte, elle laisse six filles: Mme Eva Lécuyer, du chemin d'Aylmer; Mme Joseph Allard, d'Ottawa; Mme Norbert Papineau, d'Ottawa; Mme Alex. Trudeau, de la paroisse St-Charles; Mlles Alice et Juliette, d'Ottawa; quatre fils, MM. Emile, Antonio, Alfred et Réginald, d'Ottawa; deux soeurs, Mmes Jean-Marie Marcotte et Wilfrid Sigouin, d'Ottawa; deux frères, Nelson et Alex. Gibeault, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu mardi matin à 8 h. en l'église St-François d'Assise. Le cortège quittera la demeure mortuaire, 153 rue Hinchey, à 7 h. 45 pour l'église. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

A la famille en deuil, le "Droit" offre l'expression de sa sincère et respectueuse sympathie.

M. Victor Morin évoque au Caveau d'Ottawa la gaieté du vieux Caveau

La mémoire de la joyeuse association fondée au cabaret de Landel à Paris il y a deux siècles. — MM. Brassard, Trottier et Boucher interprètent la chanson française à toutes les époques.

Pour fêter comme il convenait la traditionnelle soirée de la Sainte-Catherine, les Confrères-Artistes d'Ottawa ont eu le plaisir, samedi soir, à leur "Caveau", d'entendre ce charmant érudit et ce fin causeur qu'est M. Victor Morin de Montréal dans une conférence sur l'ancien Caveau, joyeuse association fondée au cabaret de Landel, à Paris, il y a juste deux siècles. Avec le concours de MM. André Trottier et T.-A. Brossard, de Montréal, et de M. Emile Boucher d'Ottawa, accompagnés par M. Oscar O'Brien, M. Morin a fait goûter la saveur et la gaieté de la chanson française à toutes les époques.

M. Morin termina sa magistrale étude en proposant la fondation au Canada d'institutions joyeuses dans le genre de l'oeuvre, fondée en 1733 par Piron, Crébillon fils et Collé, et poursuivie jusqu'à nos jours avec des intermittences de bonne et mauvaise fortune par leurs collègues et continuateurs.

"Mais puisqu'il y a toujours une conclusion à tirer, soit d'un sermon soit d'un entretien comme celui-ci, soit d'une simple fable, quelle conclusion allons-nous tirer de cette évocation de l'histoire et du développement des sociétés chantantes du Caveau? demande Me Morin. Celle qui s'impose tout naturellement dans le milieu artistique où nous sommes. Si les chansonniers et les sociétés chantantes ont existé de tous temps en France, n'est-il pas rationel que la tradition s'en continue au Canada français.

"Nous avons recueilli, comme un patrimoine de famille, l'âme artistique, les dispositions littéraires et le caractère de nos ancêtres et nous avons chez nous des poètes, des musiciens et des chansonniers de talent. Pourquoi n'aurions-nous pas alors, comme nos frères aînés de France, nos institutions joyeuses où leurs talents se feraient connaître, où ils s'épureraient pour se produire ensuite sur la scène plus grande du théâtre et de la diffusion par le livre?

"Il a bien existé dans notre pays, à différentes époques, des réunions de camarades où la gaité de bon aloi régnait en souveraine; il en existe encore, mais elles sont peu connues, car elles se contentent de couler des heures heureuses, sans réclame tapageuse. Donnons notre adhésion aux sociétés de ce genre; allons-y oublier pour quelques rapides instants les laideurs de la vie; allons-y surtout pour cultiver cette précieuse faculté de rire que l'homme a gardé dans son exil terrestre comme un souvenir du ciel.

"Et puisque nous avons évoqué, au cours de cet entretien, les gais refrains de France ainsi que les sociétés joyeuses où ils se faisaient entendre, nous pourrons alors dire avec Charles Coligny:

Sorti d'un vin français, gaulois en sa gaieté
Ce couplet qu'autrefois nos aïeux ont chanté,
Qu'il soit repris par nous comme un chant d'espérance
Et lorsqu'on dit: Chanson, si l'écho répond: "France".

Il faut, vrais chansonniers, en ce grand renouveau,
Que ce chant du réveil soit celui du Caveau."

M. Paul Fontaine, C. R., chef fédéral des Confrères-Artistes, a présenté le conférencier avec le tact et la finesse qu'on lui sait. Ce fut à un dîner annuel de la Société des Auteurs Canadiens l'an dernier que M. Fontaine avait invité M. Morin à venir parler au Caveau de la célèbre institution française du même nom. Captivé par la renommée qui s'attache encore aujourd'hui au nom des maîtres de la chanson française, M. Fontaine demandait à M. Morin s'il ne consentirait pas à venir un jour en entretenir les Confrères-Artistes du Caveau à Ottawa dans une soirée dont la gaieté ferait les frais.

Avant d'entrer dans le vif de son sujet, le conférencier, à titre d'introduction, jette un coup d'oeil rapide sur les institutions similaires qui précédèrent la société du Caveau, ou du moins sur les prodromes qui, dans tous les pays et à tous les âges, ont exprimé ce sentiment de l'homme par la parole modulée. De tous les sentiments chantés par les peuples, c'est évidemment l'amour qui est le plus ancien.

Depuis six mille ans, c'est le même refrain, toujours nouveau, jamais monotone, que les enfants d'Adam se sont transmis de génération en génération sur toute la surface du globe. Il en est ainsi de la chanson bachique. Les chansons d'amour et les chansons de table se donnèrent la main chez les Grecs. A Rome, les prêtres de l'amour et du vin se nommaient Catulle, Horace, Ovide, Tibulle et Properce.

"Nous voici rendus en France, continue M. Morin, patrie enfin trouvée de la chanson spirituelle et joyeuse à la fois, puisque c'est en même temps celle de l'amour, du soleil et de la poésie, celle du vin généreux et de la bonne chère, pays de la beauté sous toutes ses formes où il fait bon de vivre en jouissant des bienfaits que le Créateur a voulu laisser à l'homme déchu comme un souvenir du Ciel."

Le langage rythmé de la chanson française est le fruit d'une longue évolution qui tire sa principale origine du latin. Trouvères et troubadours égrenaient sous les fenêtres des belles Dames les chants d'amour ou de conquête. M. Brassard interpréta une chanson d'Adam de la Halle, qui naquit à Arras, en 1240. Deux siècles plus tard, Olivier Basselin lance la chanson bachique en France. A cette époque comme plus tard, l'eau n'était pas en honneur aux festins de nos ancêtres.

Les grands seigneurs laissèrent bientôt l'épée pour la plume du poète et le luth. Le fameux Henri IV lui-même écrivit ou se laissa attribuer des couplets amoureux à l'adresse de la séduisante Gabrielle d'Estrées. M. Emile Boucher en fit entendre deux strophes. Sous les règnes de Louis XIII et de Louis XIV, on se lança franchement dans le genre satirique. Sous le Roi Soleil, tous les genres de chansons fleurirent: érotique, satirique, guerrière, historique, patriotique, bachique, etc. Le Pont-Neuf était alors le centre de la vie parisienne. Les chansons nouvelles qui s'y débitaient furent désignées sous le nom générique de "ponts neufs".

AU CABARET DU CAVEAU

Et M. Morin conduit son auditoire aux portes du Caveau, qu'il appelle la "Bourse de la gaieté française."

Trois disciples d'Epicure, le fameux Piron, Crébillon fils et Collé avaient rendez-vous habituel au cabaret du Caveau, tenu par Landel sur la rue de Buci. La société des trois épicuriens qui le fréquentaient assidûment était fort recherché d'un épicier mélomane nommé Gallet, qui les invitait fréquemment à sa table et plus souvent encore dans son arrière-boutique où l'on n'avait qu'à tourner le robinet des tonneaux pour payer, en bonnes marchandises liquides, les couplets inédits de nos chansonniers. Panard se joignit bientôt au groupe, et pour ne pas rester en dette de politesse avec Gallet, on l'invita au Caveau où l'on prit bientôt l'habitude de se réunir en séances régulières deux fois par mois. Crébillon père, Sallé, Fuzelier, les deux Saurin, Duclos, Gentil-Bernard, La Bruère, Moncrif, Helvétius, Rameau et jusqu'au peintre Boucher faisaient partis du groupe des gais commensaux. Ces dîners avaient lieu le premier et le seize de chaque mois. On y chantait et on y buvait abondamment; on y faisait de la critique littéraire et cette critique tournait souvent à l'épigramme, surtout à l'adresse des membres présents. Si le trait était juste et piquant, le patient buvait un verre d'eau tandis que toute l'assistance sablait un rouge-bord, mais si l'épigramme était injuste ou niaise, l'auteur en subissait alors la punition du verre d'eau.

M. Boucher interpréta alors des strophes de la chanson de Panard "La ressemblance et la différence", chanson qui date de 1735 et qui donne un aperçu du genre.

Piron excellait dans l'épigramme; il en lançait à l'adresse de tous ces amis, et c'est même à cela qu'il dut de ne jamais s'asseoir dans le fauteuil d'académicien auquel il avait été élu. Ce fut une épigramme qui amena la dissolution de la société dix ans après sa fondation, quand Crébillon père et fils avaient été condamnés au "verre d'eau". Mais si les réunions du Caveau avaient cessé, la verve des chansonniers n'était pas tarie. Le Français est d'une nature trop franchement gaie pour passer son temps à gémir. M. Trottier fut invité par le conférencier à chanter les couplets satiriques du "Fond de la Besace", qui commence ainsi "Un jour Frère Etienne". Le notaire Brassard chanta ensuite des extraits de "Manon la couturière", une des chansons les plus convenables de Vadé, un des célèbres chansonniers de l'époque.

LE CAVEAU MODERNE

En 1762, trois survivants de l'ancien Caveau, Piron, Crébillon, fils et Bernard réussirent à le ressusciter au cabaret de Landel. Ils recrutèrent Panard, Laujon, Favart, Laplace, Vadé, Goldoni, Dorat, l'abbé de Vaucelles, Fréron, Delille et quelques autres qui formèrent la société du "Caveau Moderne". Assagis par l'expérience du passé, on décida de supprimer les épigrammes à l'adresse des membres et la punition du verre d'eau. Le nombre des membres cessa d'être limité à vingt. Cette nouvelle société ne dura que cinq ans, mais l'impulsion que ses membres donnèrent à la chanson française fit école et de nombreux chansonniers tels que Laborde, l'abbé de Lattaignant, Boufflers Parny et autres y trouvèrent leur vocation. Lorsque la France se réveilla du cauchemar de la Terreur, les diners du Vaudeville furent établis chez le restaurateur Méot. Ces diners prirent fin en 1801. L'un de ceux qui se désolaient le plus de leur discontinuation fut le libraire Capelle, qui proposa à Gouffé, Piis, Philippon de la Madeleine et Grimod de la Reynière de les ressusciter en pourvoyant lui-même aux frais de la table, pourvu que chaque membre s'engageât à lui fournir un article de prose ou une chanson nouvelle à chaque dîner. On baptisa la nouvelle société du nom de Caveau Moderne. Parmi les membres, mentionnons l'insurpassable Désaugiers, qui composa la plupart de ses chansons pour le Caveau Moderne.

M. Emile Boucher, notre excellent folkloriste, chante des refrains de Gouffé (Plus on est fou, plus on rit) et de Désaugiers "La treille de sincérité".

Ce fut Désaugiers qui découvrit Béranger, jeune poète dont la célébrité venait de s'affirmer avec ses chansons et ce fut du Caveau que la renommée de Béranger se répandit sur Paris et sur la France entière. Béranger mourut en 1857 à l'âge de 77 ans. Le Caveau fut dissous en 1815 par les divergences d'opinions suscitées par les Cent Jours. Désaugiers le ressuscita en 1825 sous le nom de Réveil du Caveau. En 1835, Albert Montémont fondait la société des Enfants du Caveau qui se mua, deux ans plus tard, en "Caveau" tout court, faisant ainsi survivre une institution séculaire appelée à vivre aussi longtemps que la gaieté fera partie du patrimoine de la France. Cette société s'est installée en 1865 au Palais Royal. Elle subsiste encore et, tout récemment, ses membres allaient, sous la présidence de M. Antonin Lugnier, déposer des fleurs sur la tombe de Desaugiers, l'immortel président du Caveau Moderne.

M. Morin termine en rendant hommage à Maurice Morisset et à feu Charles Marchand d'Ottawa, et à Albéric Bourgeois de Montréal. "Nous n'avons pas besoin de chercher au-delà des bornes de notre pays pour y trouver le talent du chansonnier." La chanson canadienne est la fille légitime de la chanson française. M. Trottier fit entendre le chant du Laboureur, écrit par Morisset et harmonisé par O'Brien, et le Pont de Longueuil, de Bourgeois, dont le refrain fut chanté en choeur.

La tire de la Sainte Catherine fut dégustée par le nombreux auditoire. Nous avons remarqué en plus de M. et Madame Paul Fontaine, le juge E.-R. Angers et Madame [illegible], conservateur de la bibliothèque municipale de Montréal; M. J.-Jacques Lefebvre, des archives de la Cour Supérieure de Montréal; M. Gérard Malchelossé, historien et compilateur des oeuvres de Benjamin Sulte; M. et Mme Roland Dion, M. et Madame Léo-Pol DesRosiers, M. et Madame E. Juchereau-Duchesnay, Ernest Bilodeau, Pierre Daviault, Marius Barbeau, M. et Madame Emile Boucher, M. et Madame Paul Larose, M. Damase Belzile, M. et Madame Henri Fabien, Mademoiselles Julien, Madame Noël Chassé, Mlle Blanche Sabourin, M. R. Vincent, M. et Madame Lionel de Bellefeuille et autres.

Tous les jours des milliers de lecteurs du "Droit" suivent les "Annonces Classées" pour profiter des innombrables occasions qui fourmillent dans cette page.

Feu M. C. Groulx ancien barbier

Nous apprenons avec un vif regret la mort de M. Chrysologue Groulx, fils de feu Joseph Groulx et Elodie Arbique, survenue samedi dans un hôpital local après une longue maladie. Ancien barbier bien connu d'Ottawa, M. Groulx était âgé de 55 ans. Le défunt était né et avait passé toute sa vie à Ottawa. Il était un paroissien dévoué de la Basilique.

Le défunt laisse pour le pleurer trois frères, M. Oscar Groulx, de Wrightville, et MM. Nelson et Hector Groulx, d'Ottawa; une soeur, Mme Léopold Descaries (Marie-Laure), aussi d'Ottawa. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu à 8 heures mardi matin à la Basilique. Le cortège funèbre quittera les salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, à 7 heures et 45 pour se rendre à l'église. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Le "Droit" prie les membres de la famille en deuil de croire à sa plus vive sympathie.

M. Ernest Boisvert est décédé hier

Nous apprenons avec un vif regret la mort de M. Ernest Boisvert, époux de Délisca Lauriault, survenue dimanche à sa demeure, 36, rue Stewart, après une brève maladie. Il était âgé de 58 ans. Employé de la compagnie Eddy depuis plusieurs années, feu M. Boisvert avait habité la ville de Hull pendant plusieurs années.

Le défunt était natif de Buckingham, Qué. Il était venu s'établir à Hull il y a près de trente ans, et il venait habiter la Capitale il y a quatre ans. Paroissien dévoué du Sacré-Coeur, il jouissait de l'estime d'un cercle nombreux d'amis.

Feu M. Boisvert laisse pour le pleurer, outre son épouse, quatre filles, Mme René Guivremont (Anita), Mlles Bibiane, Irène et Claire Boisvert; une soeur, Mme René Faure, de Gracefield.

Les funérailles auront lieu mardi matin à 8 heures à l'église du Sacré-Coeur. Le cortège funèbre quittera la demeure mortuaire, 36, rue Stewart, à 7 heures et 45 pour se rendre à l'église. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Le "Droit" prie la famille en deuil de croire à sa plus vive et sincère sympathie.

Le résultat d'accusations...

(Suite de la 1re page)

mosphère politique de l'Europe. Toutefois, lors de la publication de la note yougoslave, il fut frappé du ton violent de cette lettre, et il en conclut que la Hongrie ne devait pas rester sous le coup de telles accusations sans qu'on lui fournit l'occasion de se défendre, et il demande maintenant une investigation.

REFUS D'EXTRADITION

(Par A. Berding, Copyright 1934 par la Presse Associée)

Rome, 26.—L'Italie a fait échec à la tentative de la Yougoslavie de faire enquête sur le complot qui a amené les assassinats de Marseille, en refusant d'accéder à la demande de la France de déporter le Dr Ante Pavelich et son lieutenant, Egon Kvaternik. La cour d'appel de Turin s'est déclarée contre la demande de la France. Un communiqué de trois lignes dit que la cour d'appel s'est décidée contre l'extradition. C'est le second coup en deux jours porté par l'Italie à la Yougoslavie. Samedi elle demanda que le conseil de la Société des Nations entende les accusations de la Yougoslavie, savoir que les assassinats de Marseille ont été complotés en Hongrie.

(Presse Associée)

MILAN, 26. — Le "Populo d'Italia", journal de Mussolini, fait remarquer que les accusations de complicité portées à Genève par la Yougoslavie contre la Hongrie, dans cette affaire d'assassinat, menacent de faire disparaître toute chance de calmer la situation européenne.

L'article de ce journal aurait été inspiré par le Duce lui-même et il demande la discussion immédiate des accusations portées par la Yougoslavie. Le journal fait allusion à une nouvelle que 1,950 nazis autrichiens mêlés aux soulèvements de juillet et qui se sont enfuis de Yougoslavie seront autorisés à partir vendredi sur un vapeur allemand.

GRAVE SITUATION

(Presse Associée)

LONDRES, 26. — La situation est tendue en Europe au commencement de cette semaine. De toutes parts on se demande: Où sont nos alliés? dans les milieux les plus calmes, on croit que les discussions ne borneront à des paroles et qu'il n'y aura pas répétition du cataclysme de 1914.

La nouvelle la plus alarmante de fin de semaine vient de Maribor, Yougoslavie, et elle dit que les autorités de ce pays ont supprimé tous les congés militaires à la garnison du nord, près de l'Autriche et de la Hongrie.

PREPARATIFS

PARIS, 26. — Tout indique que la France se prépare à la guerre, dans l'espoir de l'éviter, et cela en faisant parade de force armée et de puissance politique.

PEU DE CAS

MOSCOU, 26. — Les journaux soviétiques en général ignorent à peu près totalement la soi-disant tentative d'une alliance entre la France et la Russie, en cas de danger de la part de l'Allemagne.

ELECTION A WESTBORO

Quatre des six candidats proposés demeurent dans la lutte pour les trois postes du conseil du village de Westboro. Ce sont MM. John Murray, Donald Grant, J.-Y. Patrick et O.-W. Liberty. Les élections auront lieu lundi prochain.

Salle Saint-Jean-Baptiste
Rue Empress

BAZAR

Au profit des oeuvres paroissiales

JEUDI, LE 22 NOVEMBRE

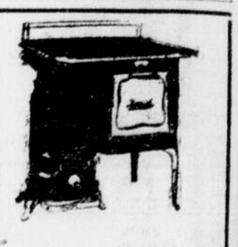
Jusqu'au 1er décembre
VENEZ VOUS AMUSER!

Assemblées des opposants au présent Conseil de Gloucester

Nov. 26—Carrière.
Overbrook.
" 27—Carlsbad Springs.
Piperville.
" 28—9ème Concession Ottawa Front.
" 29—Cyrville.
" 30—Billing's Bridge.
South Gloucester.
Déc. 1—St-Joseph d'Orléans.

Grand Euchre

au profit de la Société St-Vincent de Paul
SALLE ST-CHARLES
(Clarkstown)
Mardi, le 27 novembre
Prix d'entrée:
Une corde de bois.



Beach "Thatsit"

$31.50

$3 à compte — $3 par mois

Voyez l'étalage dans la vitrine.

Reid's Stove Store

224 RUE BANK — Q. 7500

Achetez du
COKE OTTAWA
"La Meilleure Valeur en Combustible"
Fabriqué par
The OTTAWA GAS Co.
56, Sparks, Ottawa - Queen 5000
85, Principale, Hull - Sher. 2236

CONSOLIDEZ VOS DETTES
Prêts de $50.00 à $500.00
Aux salariés, hommes et femmes, sur garantie de mobilier, si vous n'avez pas de mobilier, l'endossement de personne responsable suffira.
STRICTEMENT CONFIDENTIELLE
Remboursement facile.
INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORP.
Sous la surveillance du Gouvernement Fédéral
Prêts peuvent être faits aux résidants de Hull pour paiements de Taxes municipales.
Chambre 102 Edifice Transportation
Angle Sussex et Rideau — Tel: Rid. 3700